

## *Peace Messages from Hiroshima's Middle School Students to People of the World*

# 『 Avoiding The Same Mistakes 』

This is what happened in Hiroshima 80 years ago. On that day, the city, the smiles of the people, and the lives of loved ones were wiped out in an instant. It was 8:15 a.m. on August 6, 1945, and people were welcoming a new morning. Everything went white before their eyes, and they could no longer see anything. What they saw afterwards was a tragedy that is hard to put into words. Houses were destroyed, and the city became a burnt field. It is hard to imagine this from the perspective of Hiroshima today.

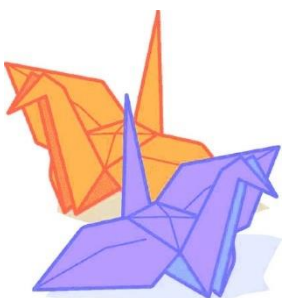
Among the people, there was one girl who survived. Her name was Sasaki Sadako, and she was the model for the Children's Atomic Bomb Statue. Although she was exposed to radiation as a child, she grew up healthy and was even selected as a relay runner in elementary school. However, when she was 12 years old, she developed leukemia and was unable to attend junior high school. Hoping to regain her strength, she began folding cranes, but she passed away on October 25th. The cranes she folded at that time are on display at the Hiroshima Peace Memorial Museum, and continue to convey to visitors Sadako's desire to "live." And people all over the world continue to fold cranes with prayer. Do you know why?

Let's think about peace in our everyday lives. Have you ever said "no" to someone? I'm sure you have said it to your family and friends. But don't you have time you can't say "no"? For example, when a friend said things you didn't like, you couldn't tell him how you felt. When someone did something annoying you, you were afraid to say "no". In fact, things like this happened during wartime too. There was a time that people couldn't tell their feeling. Even if people didn't want to go to the battlefield, they couldn't say "no". Even if they didn't want to say "yes", they had to.

The war is over, and in today's Japan, you won't be killed if you say "no." Thanks to the efforts of our predecessors, we have a society where people can easily express their opinions. Still, bullying and one-sided slander on social media hurt the hearts of many people. What can we do now? I think it's about expressing our intention to say "no" to things we don't like, and creating an environment where it's easy to say "no" to bullying. To do this, we need to notice people who are in trouble or suffering, listen to them, reach out and connect with them, and act together to solve the problem. It's important to stop being indifferent. Everyone knows that we shouldn't do things that other people find unpleasant. In order to eliminate war, let's realize peace around you!

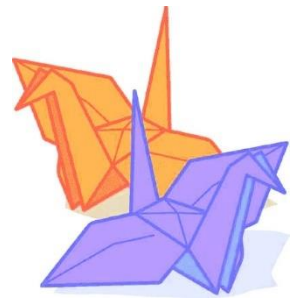
August.2025

*Yamagishi Sara*



This sheet of paper is made from recycled paper cranes dedicated at the Children's Peace Monument in Peace Memorial Park.

広島の中学生から世界の人々への平和メッセージ



## 『 繰り返さないために 』

今から 80 年前にこの広島で起きたこと。あの日、街や人々の笑顔、そして大切な人の命が一瞬にして消えてしまいました。1945 年 8 月 6 日午前 8 時 15 分、人々が新たな朝を迎えた時でした。目の前が真っ白になり、何も見えなくなりました。その後、目にしたのは、言葉では表わせないほど悲惨なものでした。家は潰れ、街は焼け野原。今の広島からは想像できません。

そんな中、生き残った一人の少女がいました。原爆の子の像のモデルとなった佐々木禎子さんです。彼女は幼い頃被爆したものの、元気に成長し、小学校ではリレーの選手に選ばれるほどでした。しかし、12 歳の頃、白血病になり中学校へ通うことができませんでした。彼女は、再び元気になりたいと願いを込めて、折り鶴を折りましたが、中 1 の 10 月 25 日に亡くなりました。この時折っていた折り鶴は、平和資料館で展示され、訪れる人々に禎子さんの「生きたい」という思いを伝え続けています。そして、世界中でも、祈りを込めて折り鶴が折られ続けています。みなさんはなぜだと思いませんか？

身近な平和について考えてみましょう。

皆さんは人に「いやだ」と言ったことがありますか？家族や友達には言ったことがあると思います。しかし言えなかった時もあったのではないですか？例えば友達にからかわれ、本当は嫌だけどその気持ちを口にできなかった時。いやなことをされて、やめてほしいのに、言うのが怖いと思った時。そんなことはありませんでしたか？実はこのようなことは戦時中にも起きていました。戦地へ行きたくない、家族を残して死にたくない、戦争はしたくないと思っても言えない、そんな時代があったのです。

戦争が終わり、現在の日本では、「NO」と言っても命を奪われることはありません。先人たちの努力により、さまざまな立場の人が意見を言いやすい社会になっています。それでも、いじめやSNSなどの一方的な誹謗中傷が、多くの人々の心を傷つけています。今私たちにできることは何でしょうか？されて嫌なことに「いや」と意思表示すること、いじめに対して「いや」と言いやすい環境をつくることだと思います。そのために、困っている人やつらい思いをしている人に気づくこと、無関心をやめること、話を聴くこと、手を差し伸べてつながること、そして解決に向かってともに行動することが必要です。人が嫌だと思うことをしてはいけないのは誰でも知っています。戦争をなくし平和を実現するために、まず言葉の使い方、身のふるまい方の感覚を研ぎ澄まし、身近な平和を創ることから心がけていきませんか？

令和 7（2025）年 8 月

山岸 彩良



このメッセージカードは、平和記念公園の「原爆の子の像」に捧げられた折り鶴の再生紙を利用しています。

## *Peace Messages from Hiroshima's Middle School Students to People of the World*

### 『 Where is peace now? 』

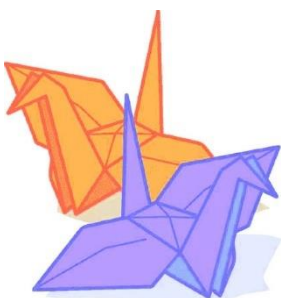
Where do you think peace is now? I think I would say very far away in the future just a while ago. I thought I and world was far from peace considering the differences of opinion with family and friends, and accidents I see on the news every morning. However, I realized that peace exists closer than I thought through studying war. The every day life I took for granted was peaceful and irreplaceable.

I went to the Atomic Bomb Museum many times for the study of war. However, it is hard to look at the remains of war. I was especially touched with the last words of the victims. "It hurts, hurts!" "Hot! Water!" "Help! Mother!" "I don't want to die....." "How could this happened to me?" "My son, Where are you?" "I am sorry I cannot save you." Each of those who perished, as well as those who survived, all cried out from the depths of their hearts. They seem to whisper not only cruelty of war and the pain of people, but also how peaceful and precious every day is. Seeing those words, hearing those voices, I realized for the first time that peace had always been there.

However, now that 80 years have passed since the end of war in Japan, I think there are many people who take their days for granted and think it is natural that tomorrow will come. Have you thought about the days where you laugh with someone, eat enough food and sleep in your bed while looking forward to tomorrow? However, there are many people who cannot live every day like that in this world. Please imagine, your hometown crumbling because of war, the view of a child who lost a parent. What can be heard are the sounds of someone crying and the rumbling of a stomach. Not knowing if they will be able to eat today, with no guarantee that tomorrow will come, they fall asleep in fear, thinking of their family who may never come back. There are still people experiencing this every day. Please don't forget this fact. If you look at them and listen carefully, you will realize that peace is right where you are. A hometown overflowing with greenery, children playing energetically. What can be heard are sounds of laughter and a hum of a song. Live a peaceful life every day, as if it were natural to the world. At first let's think of the peace that is right under our feet?

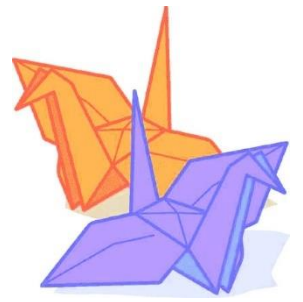
August.2025

*Yamamoto Runa*



This sheet of paper is made from recycled paper cranes dedicated at the Children's Peace Monument in Peace Memorial Park.

広島の中학생から世界の人々への平和メッセージ



## 『 平和は今どこに 』

あなたは、平和は今どこにあると思いますか。少し前の私なら、「ずっとずっと遠い未来」と答えていたでしょう。私は今まで、家族や友人との意見の衝突や毎朝のニュースで流れる事件などを見て、今の私たちの生活は、世界は、平和からは程遠いのだと思っていました。しかし、戦争について学んでいく中で、平和は私が思っていたよりもずっと近くにあったのだと気づきました。当たり前だと思っていた毎日が、実はかけがえのない平和な毎日だったのです。

戦争について学んでいく中で何度も原爆資料館に行きました。それでも、資料を見るたびに胸が締め付けられ、苦しくて怖くてたまりませんでした。原爆資料館で特に印象に残っている文章があります。「痛いよー、苦しいよー」「熱い！水を！」「助けてー！お母さん！」「死にたくない……」「どうしてこんな目に……」「あの子はどこに……」「助けてあげられなくてごめん……」亡くなった人、残された人、一人ひとりに心の底からの叫びがありました。それらは、戦争の無惨さや人々の苦痛だけでなく、当たり前の毎日がどれほど平和で尊いかをささやいてくれているようでした。その言葉を見て、その声を聴いて、初めて平和はいつもそこにあったのだと気づきました。

しかし、終戦から80年がたった今、当たり前のように日々を過ごし、明日が来ることを当然のように思っている人が多くいるのではないのでしょうか。誰かと笑いあい、十分にご飯を食べ、明日を楽しみに思いながらベッドで眠る日々を当たり前と感じていませんか。しかし、この世界にはそんな日々を送れない人が今も多くいます。想像してみてください。崩れていく自分の故郷、親を失った子供の後ろ姿。聞こえてくるのは誰かの鳴き声、おなかの鳴る音。今日ご飯が食べられるかも分からず、明日が来る保証もないまま、帰ってこない家族を思いながら不安の中で眠りにつく。そんな日々を、今この瞬間も生きている人たちがいます。その事実を、忘れてはいませんか。彼らを見つめ、耳を澄ませば、きっと気づくはずです。平和はいつもすぐそこにあるのだということに。緑溢れる故郷、元気に遊ぶ子供の姿。聞こえてくるのは誰かの笑い声、鼻歌。当たり前のような平和な日常を世界中に。まずは、足元にある平和に気づくことから始めてみませんか。

令和7（2025）年8月

山本 琉奈



このメッセージカードは、平和記念公園の「原爆の子の像」に捧げられた折り鶴の再生紙を利用しています。



## *Peace Messages from Hiroshima's Middle School Students to People of the World*

### 『 Step 』

When I learned about peace, I had a chance to listen to the Atomic Bomb survivors. They talked about their deep sadness. Some of them felt guilty because they survived, while their families and friends didn't. Others were worried that the bomb might hurt their children in the future. They have lived with this pain for a long time.

One person said they worked at a factory and they made weapons, they didn't know they were helping the war until it ended. These stories made me think more seriously about peace. I began to feel that peace is not only a big word. It is something important for me. That was a big step for me.

I can learn these things because the survivors are brave. They talk about their sad stories to help us make a peaceful future. I thank them and never forget their courage.

Also, we must understand that Japan was not the only country hurt by war. If we only look at our country's pain and say, "The other country is bad," we will not get real peace.

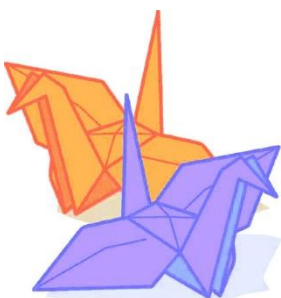
Many people in the world also think about peace. For example, many foreign visitors come to the Peace Memorial Park in Hiroshima. They visit the Peace Museum and pray in front of the memorial. I can feel their hope for peace. Even small actions like this are steps toward a better future.

Wars happen because many kinds of "justice" fight each other. But I believe no one wants to hurt others. We should think about what people want and how they feel.

I hope the world will be peaceful for everyone. I want to pass this peaceful world to people in the future.

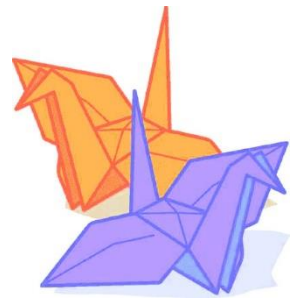
August.2025

*Yamamura Koko*



This sheet of paper is made from recycled paper cranes dedicated at the Children's Peace Monument in Peace Memorial Park.

広島の中학생から世界の人々への平和メッセージ



## 『 歩み 』

私はこれまでの平和学習の中で、実際に被爆した方々が当時のことを語ってくださる機会がありました。その中で、自分だけが生き残ってしまったという罪悪感や、将来、自分や生まれてくる子どもに影響が出ないかという不安など、終わりのない苦しみを抱えて生きてこられたことを知りました。また、兵器をつくる工場で働いていたにも関わらず、戦争が終わるまで自分が戦争に加担していたことに気づけなかった、という話も聞きました。そういった体験を聞くことで、平和の大切さを「自分ごと」として感じられるようになり、自分の中で大きな一歩を踏み出すきっかけとなりました。

私がこうして学び、知ることができているのは、勇気を持って私たちに未来を託してくれている被爆者の方々の想いと行動があってこそです。この事実への感謝を、決して忘れてはならないと思います。

また、戦争で被害を受けたのは日本だけではないということも、しっかりと理解しておく必要があります。自国の被害だけを見て、「攻撃してきた国がすべて悪い」と思い込んでしまうことは、真の平和から遠ざかってしまいます。

世界には、平和に寄り添おうとしてくれる人がたくさんいます。たとえば、平和公園には多くの外国人観光客が訪れています。平和資料館を見学したり、慰霊碑の前で手を合わせたりするその姿からも、平和への思いが伝わってきます。そうした行動一つひとつが、平和への確かな歩みだと思います。

戦争が起こるのは、さまざまな「正義」がぶつかるからです。けれど、どんな正義であっても、本当は人が傷つくことを望んでいないのではないかと思います。だからこそ、一人ひとりの「思い」が、どこに向いているのか、どんな願いを持っているのかを、私たちはもっと考えていかなければならないのです。

これからの世界が、誰にとっても「平和」が背中を押してくれるような社会であってほしいと思います。そして、1日でも遠い未来の人たちに、自由があり、より多くの選択肢がある世界を手渡していけたらと思いました。

令和7（2025）年8月

山村 瑚心



このメッセージカードは、平和記念公園の「原爆の子の像」に捧げられた折り鶴の再生紙を利用しています。

*Peace Messages from Hiroshima's Middle School Students  
to People of the World*

## 『 If I keep thinking 』

If someone asked me, "What is normal everyday life for you?", I would probably answer, "Going to school, talking with my friends, and enjoying

my hobbies," But how would people in countries at war answer?

"Fleeing bombs, being exposed to fear and danger all day, having no safe place?

" I think they would answer something like this.

If people in peaceful countries were asked, "Are you happy in your daily life?", I'm sure many of them would answer, "I'm very happy." However, I don't think people in countries at war would answer that. I can't imagine how difficult their daily lives must be. I believe that to achieve a peaceful world, we need to be happy in our everyday lives first.

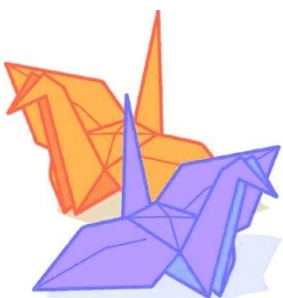
Yet, no one knows how long it would take to make that first step towards peaceful daily lives. We must move forward even if we don't know right answers as to when it will happen or what we need to do to make it happen.

There is one thing that I value. Tsutomu Uematsu, who is an engineer and has continued to take on the challenge of developing rocket parts, once said,

"Hope invites." It means, "If you keep thinking about your dream, it will definitely come true." Like this phrase, I think it is important not to give up on the realization of a peaceful world and to keep thinking about it and taking action. It is also important to know about the wars that have occurred in the past, how those who suffered there believed in and acted for reconstruction, and for us to take action for those who are suffering now. As we approach the realization of a peaceful world, no matter how small our actions may be, let's continue to believe that the day will surely come when everyone in this world will be able to truly feel happy in their everyday lives.

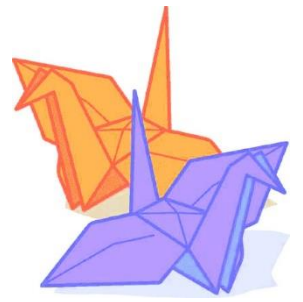
August.2025

*Nene Utaka*



This sheet of paper is made from recycled paper cranes dedicated at the Children's Peace Monument in Peace Memorial Park.

広島の中학생から世界の人々への平和メッセージ



## 『 思い続けければ 』

「あなたにとって当たり前の日常とは何ですか？」そう聞かれたら、あなたはどうか答えますか。私なら、「学校に通うこと、友達と会話すること、趣味を楽しむこと。」と答えると思います。では戦争をしている国の人たちは、どう答えるでしょう。「爆撃から逃げる、一日中恐怖や危険にさらされる、安全な場所がない。」きっとこのように答えると思います。

では、「あなたの日常は幸せですか？」と聞かれたら、どう答えますか。私は「とても幸せです。」と答えると思います。しかし、戦争をしている国の人たちは「幸せです。」とは答えないと思います。彼らの日常が、どれほど辛いのか、私にははかり知れません。私は、すべての人が、当たり前の日常を、「幸せだ。」と心から思えることが、平和な世界の実現に近づく、大きな一歩だと思います。

しかし、その一歩に、それだけの時間がかかるのか、それは誰にも分かりません。いつ実現するのか、何をしたら実現するのか、正解が分からないまま進んでいかなければならないのです。

私には大切にしていることが一つあります。それは、あきらめずに思い続けることです。「思うは招く」という言葉を知っていますか。植村努さんの言葉で、「思い続けければ、必ずそうなる」という意味です。この言葉のように、平和な世界の実現をあきらめず、思い続け、行動し続けることが大切だと思います。過去に起こった戦争や震災のこと、そこで苦しんでいた人たちがどのようにして復興を信じ、行動したのかを知ること、そして、今苦しんでいる人たちのために、今の自分たちが行動を起こすことが大切です。どんなに小さな行動でも、平和な世界の実現に近づくと、私たち一人ひとりが信じること、いつかこの世界のすべての人が、当たり前の日常を、「幸せだ。」と心から思える日が必ず来る、と思い続けましょう。

令和7（2025）年8月

宇高 寧々



このメッセージカードは、平和記念公園の「原爆の子の像」に捧げられた折り鶴の再生紙を利用しています。

## *Peace Messages from Hiroshima's Middle School Students to People of the World*

### 『 The Paths to Achieve Peace 』

"After the bombing, when I saw my hair falling out, I thought I could finally die and be free from the guilt." These are the words of a survivor of the atomic bombing during an interview. I was deeply shocked by these words. "I want to live longer. I'm afraid of death. I'm frustrated." These are what I would think. 80 years after the war, we are taught to value life. But during the Pacific War, we were told to sacrifice our lives for our country. It was forbidden to even utter the word "peace", and although everyone's desire for peace is surely the same now as it was 80 years ago. This sad idea of surviving as a sin has developed.

Every year on August 6th, many people in Hiroshima observe a moment of silence and fold paper cranes in prayer for peace. As part of peace studies at school, students visit the Atomic Bomb Museum where they listen to the stories of atomic bomb survivors and view painful and tragic materials that show the horror of the atomic bombing. Every year I am reminded that Japan was a victim of the atomic bombing and that war is cruel and frightening. However, as I think more about the war, I realized that Japan was also an aggressor nation that dominated other countries. I felt very embarrassed thinking that I had studied a lot about the war and the atomic bomb without knowing this fact. I think it is necessary to look into history by asking questions such as "Why did America drop the atomic bomb on Japan?", "Why did Japan attack Pearl Harbor?" and "Why?".

At the entrance of the Atomic Bomb Museum, there is a stone tablet engraved with words of the Pope, "War is the work of man." When I read the words, I thought that if war is the work of humans, then surely it is also humans who can stop it. People should admit mistakes, forgive and learn from each other. Keeping hope and never giving up, having good communication — these are a few paths I believe we can take to achieve peace.

August.2025

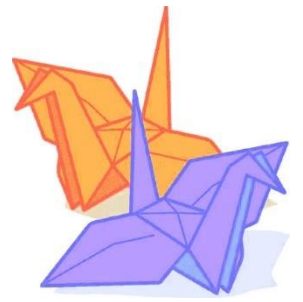
*Sugihara Kasumi*



This sheet of paper is made from recycled paper cranes dedicated at the Children's Peace Monument in Peace Memorial Park.



広島の中学生から世界の人々への平和メッセージ



## 『 平和実現への道 』

「被爆後、髪が抜け落ちたのを見て、やっと自分も死ぬる、罪悪感から解放されると思いました。」講話での被爆者の言葉です。私はこの言葉に大きな衝撃を受けました。「もっと生きたい。死ぬのが怖い。悔しい。」私ならこう思います。戦後80年、私達は「命を大切に下さい」という教育を受けていますが、太平洋戦争の時代では、「国のために命を捨てろ」と教育されていたのです。平和を口に出すことが禁じられ、みんな平和を願う気持ちは今も80年前もきっと同じはずなのに、生き残れば罪悪感を抱くような、そんな悲しい思想になっていたのです。

広島では毎年8月6日に多くの人々が黙とうし、平和を願って鶴を折ります。学校での平和学習では、原爆資料館に行き、被爆者の話を聞いたり、原爆の恐ろしさを示す痛ましく悲惨な資料を見学したりします。「日本は原爆を落とされた被害国だ。戦争はむごい、怖い。」と毎年思っていました。しかしより戦争について考えるようになった時、初めて日本もまた他国を支配していた加害国でもあったという事を知ったのです。この事を知らずに戦争や原爆についてよく勉強していると思っていたなんてとても恥ずかしいと思いました。「なぜアメリカは日本に原爆を落としたのか？」「なぜ日本は真珠湾を攻撃したのか？」「なぜ？」という疑問を持って歴史を調べていく事が必要だと思いました。

原爆資料館の入口の一角に、ローマ教皇の「戦争は人間のしわざです」という言葉があります。この言葉を読んだ時、戦争が人間のしわざなら、戦争を止められるのも人ではないのかと思いました。人は対話を重ね、過ちを認め、許すことができ、過去から学ぶことができるのです。「希望をもち、あきらめず、みんなで話し合い、伝え続けていく」、これが私にできる平和実現への道です。

令和 7（2025）年 8 月

杉原 香住



このメッセージカードは、平和記念公園の「原爆の子の像」に捧げられた折り鶴の再生紙を利用しています。

## *Peace Messages from Hiroshima's Middle School Students to People of the World*

# 『 Dialogue that blooms peace 』

At 8:15 a.m. on August 6, 1945, a single atomic bomb was dropped on Hiroshima.

As a result, the Cityscape of Hiroshima that had been built up until that point, as well as the lives and memories of the people who had lived there, were taken away in an instant. Many lives students about our age were also lost.

Whenever I think about peace, I always wonder. Can we gain something in proportion to what we lose by fighting a war?

The city of Hiroshima, where we are today, proves that answer.

But you have seen the streets of Hiroshima, haven't you? It is a lush city overflowing with the

voices of the people. When I first started learning about peace, I found it hard to believe that Hiroshima, where we live, was a city on which an atomic bomb had been dropped in the past. Yet the way Hiroshima looks today shows its history of growth and development since the time when Hiroshima was destroyed by atomic bomb. We must never repeat this history.

Yet humans forget their sins and do the same thing again.

And if things continue like this, time will continue to pass, with humans hurting each other.

However, we have learned about the horror of the atomic bomb and have found a peaceful solution without resorting to war : dialogue.

This is a lesson from the past, and a baton from those who were driven into endless suffering and lost hope, but who never gave up and lived each moment to the fullest.

We must pass on that baton of life to the next generation.

I hope that everyone will hold on to the peace they have once grasped, and continue to hold on to it. I believe that the importance of peace, and the importance of moving forward and supporting one another, and the gathering of many different thoughts will be the key to moving the world forward.

We will never stop moving forward in our efforts to stop the tragedies occurring all over the world.

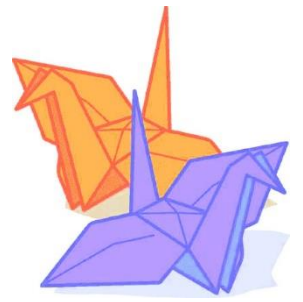
August.2025

*Nikawa Kaho*



This sheet of paper is made from recycled paper cranes dedicated at the Children's Peace Monument in Peace Memorial Park.

広島の中学生から世界の人々への平和メッセージ



## 『 平和が咲く対話 』

1945年、8月6日、午前8時15分、広島に一発の原子爆弾が投下された。その結果、それまでに築き上げられた広島の街並みや、そこで生きていた人々の生活や思い出が、一瞬にして奪われてしまった。私たちと同じくらいの歳の学生たちの命も、たくさん失われてしまった。

平和について考える度に、私はいつも思う。戦争をすることによって失ったものと同じくらい、何かをえることができるのだろうか。その答えを証明するのが、私たちが今いる広島である。それでも、広島の街並みをご覧になっただろう。人々の声が溢れる、緑豊かな街だ。私も当初、平和について学び始めたとき、私達が住む広島が、過去に原子爆弾が投下された街であるとうてい思えなかった。しかし今のこの広島の姿が原子爆弾投下後の広島の姿からの成長、発展などの歴史を示している。私達は二度とこのような歴史を繰り返してはならない。

しかし人間は罪を忘れて、再び同じことを行ってしまう。

そしてこのままだと、人間が人間を傷つけあってしまうまま、時間は進んでいく。

だが私たちは、原爆の恐ろしさを知り、戦争という手段を使わなくても、平和的な解決策を見つけた。

それは対話である。

これは過去の学びであり、終わりのない苦しみに追い込まれ、希望を失いながらも諦めることなく、一瞬一瞬を全力で生き抜いてくれた人々からのバトンでもある。

私たちはその命のバトンを次の世代につないでいかなければならない。

みなさん、どうか一度掴んだ平和を離さずに掴み続け、繋いでいってほしい。平和の大切さ、お互いに歩みより支え合っていくことの大切さ、沢山の想いが集まることで、世界を動かす鍵になると思う。

私達は世界中で起っている悲劇を止めるために、決して歩みを止めることはない。

令和7（2025）年8月

二川 華歩



このメッセージカードは、平和記念公園の「原爆の子の像」に捧げられた折り鶴の再生紙を利用しています。

## *Peace Messages from Hiroshima's Middle School Students to People of the World*

### 『 We are powerless, but never helpless 』

I belong to the broadcasting club. Every year, we create a video with the theme of peace. We interview various people and express our thoughts and feelings through the video. Our seniors have created videos about the Atomic Bomb Dome, the Hibaku Piano, and the Hibaku Violin, and we have learned a lot from their projects.

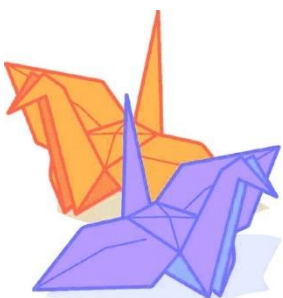
The program "Axis of Peace", created by our seniors three years ago, was a work that questioned whether our peace activities still hold meaning as the war in Ukraine escalates. In that piece, there is a line that goes, "We are powerless, but we are never helpless." This phrase deeply moved me, and I am always encouraged by these words. Our peace activities may be a small step, and we may not be able to stop the wars happening right now. However, I believe that they could give us the power to stop the next war, and the one after that.

This year, we created a program with the theme of the former Imperial Army Clothing Depot. We chose this theme because one of our members told us that her great-grandfather worked at the depot and was exposed to the atomic bomb 80 years ago. I learned that the memories of the atomic bombing have been passed down from the great-grandfather to the grandfather, then to the mother, and finally to her. We visited the Clothing Depot and conducted interviews several times. Through our research, we have once again come to realize the cruelty of war, the preciousness of peace, and the importance of passing down these stories.

We are powerless, but we are never helpless. Believing this, I want to continue taking small actions that I can.

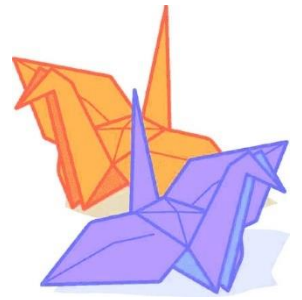
August.2025

*Ueda Kokoha*



This sheet of paper is made from recycled paper cranes dedicated at the Children's Peace Monument in Peace Memorial Park.

広島の中학생から世界の人々への平和メッセージ



## 『 私たちは微力だが、無力ではない 』

私は放送部に所属しています。放送部は、毎年、平和をテーマにした動画作品を制作していて、いろんな方にインタビューしたり、動画の中で私たちの思いを表現したりしています。私たちの先輩方は、原爆ドームや被爆ピアノ、被爆ヴァイオリンなどをテーマにした作品を作っていて、私たちもとても勉強になっています。

三年前の先輩方が制作した「平和の軸線」という番組は、ウクライナでの戦争が激しくなる中で、私たちの平和活動に意味があるのかということを問いかける作品でした。その作品の中で、こういうセリフがあります。「私たちは微力です。でも決して無力ではない」。私はこの言葉がとても心に響きました。そして、この言葉にいつも励まされます。私たちの平和活動はほんとうに小さな積み重ねかもしれません。でも、次の戦争、その次の戦争を止める力になるかもしれない。そう信じて自分にできることを積み重ねていくことが大事だと思っています。

私たちは今年、旧陸軍被服支廠をテーマに取り上げて番組を制作しました。部員の一人から、曾祖父の方が被服支廠に勤めていて、80年前に被爆されたと聞いたからです。曾祖父から祖父、母、そして部員である本人に、被爆の記憶を語り継いでいることを知りました。私たちは被服支廠を訪ねたり、インタビューを重ねたりしました。取材をする中で戦争の残酷さ、平和の尊さ、それを語り継いでいくことの大切さなどに改めて気が付くことができました。

私たちは微力です。でも決して無力ではない。そう信じてこれからも自分にできる小さな行動を続けていきたい、そう思っています。

令和7（2025）年8月

上田 心葉



このメッセージカードは、平和記念公園の「原爆の子の像」に捧げられた折り鶴の再生紙を利用しています。



*Peace Messages from Hiroshima's Middle School Students  
to People of the World*

## 『 Small Happiness 』

At 8:15am on August 6, 1945, an atomic bomb was dropped on Hiroshima. Japan accepted the Potsdam Declaration and surrendered on August 15, 1945. On the other hand, my home country, Vietnam, was the only country that won the war against the United States. Before I learned about peace, I was full of pride as a Vietnamese. However, through this project, I felt a certain sense of discomfort.

What do you think peace is in the first place? Every country has its own motives for going to war, and each has its own values and history. Values differ depending on the culture, and thoughts cannot be denied. However, whether it is a victorious or defeated country in a war, many innocent people die. In other words, war does not solve problems. There are many cases where people start wars on their own because they want resources, even if the people do not want them. We are all people of this earth. And as long as we live on this earth, we need to coexist together.

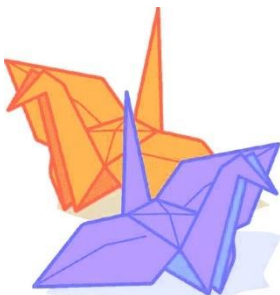
My idea of peace is to increase the number of smiles around us. For example, appreciate the value of the things we have now, and be grateful; express your gratitude to your family, friends, and those around you, and treat them kindly.

This is obvious and simple, but it is not often done. I believe that an increase in smiles will definitely lead to fewer conflicts. It is also very important to respect each other, and putting yourself in the other person's shoes will help you understand each other better. I also think it is important to take an interest in politics.

Let's not think of war as something that happens to other people, but find out what we can do. Let's continue to pray for peace, and spread the message across borders. Let's create a wonderful world with each and every one of our hands.

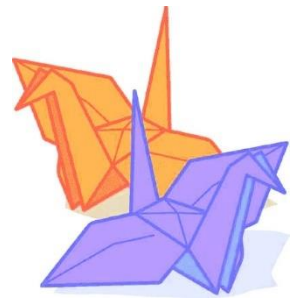
August.2025

*NGUYEN NGOC HUYEN MI*



This sheet of paper is made from recycled paper cranes dedicated  
at the Children's Peace Monument in Peace Memorial Park.

広島の中학생から世界の人々への平和メッセージ



## 『 小さな幸せ 』

1945年8月6日午前8時15分広島に一発の原子爆弾が投下されました。そして日本は、1945年8月15日にポツダム宣言を受け入れ、降伏しました。一方で私の出身地のベトナムはアメリカとの戦争に唯一勝った国です。平和について知る前まではベトナム人として誇らしい気持ちでいっぱいでした。しかし、私はこのプロジェクトを通してある違和感を感じました。

そもそも平和ってなんだと思いますか？戦争をするにあたってどの国にも動機があり、それぞれ違う価値観や歴史があります。文化により価値観は違い、考えは否定できません。しかし、戦争の戦勝国、戦国であれ沢山の無関係な人々が死んでいます。つまり、戦争では問題が解決しないということです。国民は望んでいないけど政治的に見るとこの資源欲しさに勝手に戦争を始めるケースも多いです。みんなこの地球の人々です。そして、この地球に住んでいる以上ともに共存していく必要があります。

そこで私が考えた平和は身近から笑顔を増やしていくことです。例えば、今ある当たり前前に価値を感じて感謝をしたり、家族や友達、周りの人に感謝を伝えながら親切に接することです。これは当たり前で簡単なのに、あまりできていないことです。笑顔が増えることで手い事は必ず減ると思っています。また、お互いを尊重し合うこともすごく大切で、相手の立場になって考えるとより理解し合うことができます。そして、政治についても関心を持ってみる事も大事だと思います。

戦争を他人ごととして考えず、自分にできることをさがしましょう。そして平和を願い続け、国境をまたいで発言していきましょう。私たち一人ひとりの手で素晴らしい世界をつくっていきましょう。

令和7（2025）年8月

グエン ゴック フェン ミ



このメッセージカードは、平和記念公園の「原爆の子の像」に捧げられた折り鶴の再生紙を利用しています。

*Peace Messages from Hiroshima's Middle School Students  
to People of the World*

## 『 To make peace come true 』

There are still many people suffering from the loss of their families and homes, and dying because of wars and conflicts in the world nowadays. The everyday life we take for granted is not guaranteed in some parts of the world.

Japan also experienced war in the past, when atomic bombs were dropped on Hiroshima and Nagasaki. In an instant, countless lives were lost and those who survived have been suffering from the long-term effects of radiation, as well as the deep guilt of being the ones who survived. We must never allow such a tragedy to happen again.

Then, what does peace really mean? Is it simply the absence of war? I don't think so.

I believe peace also means that everyone has a place to live, food to eat, and can live safely with their families – and that such a life can continue.

However, this is my personal opinion, and the meaning of peace varies from person to person. For that reason, it's important to interact with people who have different opinions. Peace cannot be achieved if we simply force our own opinions on others without listening to theirs and trying to understand each other. Even if opinions differ, I believe that talking things through helps us understand each other - and that's how peace begins. I think if each person does something for peace, it will come true someday. So, let's act and hope for peace.

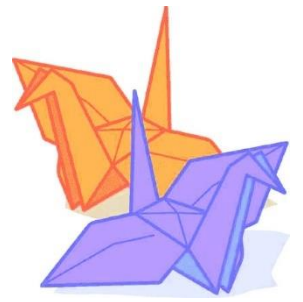
August.2025

*Nishimura Kensei*



This sheet of paper is made from recycled paper cranes dedicated  
at the Children's Peace Monument in Peace Memorial Park.

広島の中학생から世界の人々への平和メッセージ



## 『 平和を実現するために 』

世界では今でも戦争や紛争によってたくさんの人々が住む場所や家族を失って苦しんだり、命を落としていたりしています。私たちが当たり前のように過ごしている日常が、当たり前ではない地域があるのです。日本もかつて戦争を経験し、ここ広島と長崎に原子爆弾が投下されました。一瞬で多くの命が奪われ、生き残った人々も放射線の後遺症や、「自分だけ生き残ってしまった」という罪悪感にも苦しみ続けました。二度とこの悲劇を繰り返してはなりません。

では、平和とは何でしょうか？ただ戦争がない状態のことを言うのでしょうか。

私はそうでないと思います。それに加え、すべての人々に住む場所があり、食料があり、犯罪もなく、家族と一緒に安心して過ごすことができる。そんな日々が続くことが平和だと思います。ですが、これは私個人の意見であり、平和の意味は人それぞれで異なります。だからこそ大切なのは、違う意見を持つ人と向き合うことです。一方的に自分の考えだけを押し付けるのではなく、相手の考えも聞き入れてお互いを理解しようとしなければ、平和は訪れてくれません。意見がぶつかることもあるかもしれませんが、話し合いを通じて少しずつ理解しあうことが、平和実現への第一歩だと思います。

こうして一人一人が平和実現に向けて行動していけば、いずれそれはかなうと思います。だから、全員で平和の実現を願って行動していきましょう。

令和7（2025）年8月

西村 拳聖



このメッセージカードは、平和記念公園の「原爆の子の像」に捧げられた折り鶴の再生紙を利用しています。

*Peace Messages from Hiroshima's Middle School Students  
to People of the World*

『 cherish your peace 』

Do you feel peace now? I have come to believe that peace is the result of cooperation between people after an experience.

About two years ago, I had a serious illness. I was very depressed, thinking only of the trouble I would cause my family and whether this disease could really be cured. At that time, the nurse who came to give me a blood transfusion said, "Today's blood comes from Okayama! I know it must be tough, but let's work together!" That one phrase was very encouraging to me. At the same time, I realized how happy and blessed I am to live a normal life. I am the person I am today because of the people who helped me through blood transfusions, the doctors and nurses at the hospital, my school teachers, and my family, even though I could not meet them in person. I really cannot thank them enough.

Through this experience of being helped by so many people, I realized that peace is made possible by the cooperation of many people.

The world today is not a peaceful place. What I, as a junior high school student, can do in such a situation is to first learn history and facts correctly, think from many angles, and then communicate these facts to the world. For example, I would like to introduce picture books on peace to elementary school students and tell my relatives outside of the prefecture about the tragedy of war, which I reconfirmed at the Peace Museum. And in the future, I would like to be involved in solving the problems of countries not through war but through peaceful means, and in sharing this information. I believe that people all over the world can create peace by helping each other, and everyone can experience peace.

August.2025

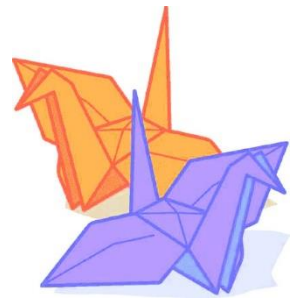
*Nishiyama Mao*



This sheet of paper is made from recycled paper cranes dedicated at the Children's Peace Monument in Peace Memorial Park.



広島の中学生から世界の人々への平和メッセージ



## 『 当たり前ではない平和 』

皆さんは今平和を感じていますか。私はある経験をして人と人が協力することこそが平和だと思うようになりました。

およそ2年前、私は大きな病気にかかりました。家族に迷惑をかけてしまう、この病気は本当に治るのだろうか、そんなことばかり考えてとても落ち込んでいました。そんな時、輸血をしに来てくれた看護師さんが「今日の血液は岡山から来ているよ！しんどいと思うけど一緒に頑張ろうね！」と明るく声をかけてくれました。私にとってその一言はとても勇気づけられるものでした。それと同時に、普通の生活がどれほど幸せでどれほど恵まれているのかを痛感しました。今の私があるのは、直接会うことができないけれど、輸血を通して助けてくださった方々、病院の先生や看護師の方々、学校の先生、家族に助けられたからだと思います。本当に感謝してもしきれません。

このたくさんの人に助けてもらった経験を通して、平和はたくさんの人々が協力することによって成り立っていると感じました。

世界は今、決して平和であるとは言えません。そんな中で中学生の私にできることは、まず歴史や事実を正しく学び、多面的、多角的に考え、それを発信していくことだと思います。例えば、平和に関する絵本を小学生に紹介することや、平和資料館で再確認した戦争の悲惨さを県外の親族に伝えていきたいと考えています。そして、将来は国々の問題を戦争ではなく、平和的な手段で解決していくこと、またその情報を発信することに携わりたいと思います。私は世界中の人がそれぞれの助け合いのもとで平和を作り上げ、みんなが平和を実感することができると信じています。

令和7（2025）年8月

西山 真央



このメッセージカードは、平和記念公園の「原爆の子の像」に捧げられた折り鶴の再生紙を利用しています。

*Peace Messages from Hiroshima's Middle School Students  
to People of the World*

## 『 Cherish each opinion 』

I think it is necessary to respect each other's opinions in order for the world to be peaceful. I can relate this idea to a certain event. I became a junior high school student and ran for the delegate with the idea for "uniting the class." I wasn't able to unite my class as soon as I became a delegate. I was confused as soon as I entered the school because I felt the atmosphere in the class was worse than in elementary school. I tried to think of a way to create a good atmosphere. But all ended in failure.

Time went by then a quiz was held in a class competition. I had a problem. I couldn't solve the crossword puzzle. So, I asked for help from my classmate. Then he did it willingly.

Then I realized that my classmates around started to cooperate. We were able to solve the crossword puzzle. There were different opinions about the answer, but then we thought "How did the other party come to such an idea? and which opinion is right?" Above all, it was connected to building a good time with each other. We all played a part.

I think that the first step towards building a peaceful world is by respecting each other's opinions. Of course, it is difficult to agree with all opinions. But isn't it important to try to get to know each other?

With the steady efforts of each person, the world should gradually become peaceful. I would like to continue to work hard towards a world where it is normal to respect other people's opinions and learn about those with similar ideas and beliefs.

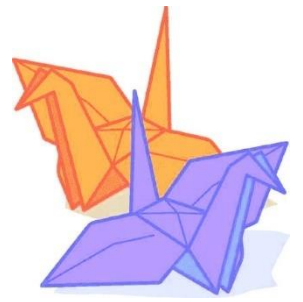
August.2025

*Sumoto Shiho*



This sheet of paper is made from recycled paper cranes dedicated  
at the Children's Peace Monument in Peace Memorial Park.

広島の中学生から世界の人々への平和メッセージ



## 『 一つ一つの意見を大切に 』

私は、世界が平和になるためには「お互いの意見を尊重する」ということが必要だと思っています。そう思ったのにはある出来事が関係します。私は中学生になって「クラスを一つにしたい」という思いをもって代議員に立候補しました。代議員になってすぐにクラスを一つにまとめることができたというわけではありません。

ですが、クラス対抗でクイズ対決を行った時のことです。私はクイズの中のクロスワードパズルを順調に解いていく中で解けない問題がありました。そこで私はクラスメイトに助けを求めました。そのクラスメイトは嫌な顔一つせず一緒になってその問題について考えてくれました。そして気づいた時には周りにも一緒にその問題について考えてくれるようになり、クロスワードパズルを解いていくことができました。問題の答えについて意見が食い違うこともありましたが、相手がどうしてそんな考えにたどり着いたのか、どちらが正しいのか、お互いでもう一度考えてみる、それは何よりもかけがえのないお互いに良い時間を築くことにつながっていたのです。

私はこういったお互いの意見を尊重するという日々の出来事が平和な世界へとつながる第一歩だと思っています。すべての意見を尊重し続けるということはもちろん難しいことです。しかし相手を知ろうとすることが大切なのではないでしょうか。

一人一人の地道な努力で世界は少しずつ平和になっていくはずです。身近なことからも相手の意見を尊重する、相手について知るといった日々が当たり前の世の中になるよう、私はこれからも努力していきたいです。

令和7（2025）年8月

洲本 志帆



このメッセージカードは、平和記念公園の「原爆の子の像」に捧げられた折り鶴の再生紙を利用しています。

*Peace Messages from Hiroshima's Middle School Students  
to People of the World*

## 『 War and what we can do. 』

War hurts many people. Many people die, children who lost their parents fight against the people of other countries. And they can't study enough. So, some children rely on violence. But, war continues. A lot of people suffered because of war. We can't stop war. But, we can support the people. What is it that we can do?

For example, we can give donation to them. We can see that box in supermarket and convenience store. Some people who finish shopping do not need his change. It is a small thing, but even a small amount of money saved can go a long way. This is not only about money. The thoughts and actions of people are the same. Now, in August 6th and 9th many people shared their opinion in SNS or school. They are not only about Japanese. It is important to hear about perspectives from other countries I think that the world will become peaceful by hearing things that are different from my opinion and sharing my opinion. Why don't you all try to incorporate different opinions? And I believe that if we spend more time thinking about peace, it will gradually lead to a more peaceful world.

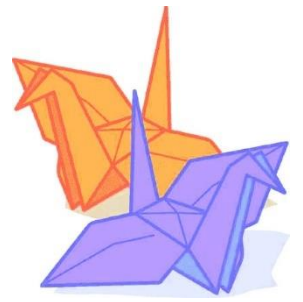
August.2025

*Yabiku Emii*



This sheet of paper is made from recycled paper cranes dedicated at the Children's Peace Monument in Peace Memorial Park.

広島の中학생から世界の人々への平和メッセージ



## 『 戦争と私達にできること 』

戦争をすることで、たくさんの人が傷つく。たくさんの人が死に、親を失った子供達は十分な教育を受けることができず、暴力に頼る子供が出てくるようになり、やがて兵士になって戦う。たくさんの人々が苦しむことを知っているはずなのに、今でも戦争や内戦はつづいてる。これらの争いのせいで苦しむ人は今でも多くいる。私たちに戦争を止めることはできない。でも、戦争について知り、戦争によって苦しむ人々を支援することならできるのではないだろうか。私達にできることはなんだろう。小さな思いの積み重ねが平和につながる。募金もその1つかもしれない。小さなお金でも、たまっていけば、大きなものになる。これは、お金だけの話ではない。人の思いや行動も同じだ。今では毎年原爆が投下された日には、SNSや学校で、平和についての考えや意見がよく考えられている。自分の視点だけで考えるのではなく、他国からの視点で見ることも大事だ。自分一人だけで平和にすることはできない。だから、自分の意見とは違うものを聞き、受け入れ、自分の意見を発信することで、平和はつながると私は思う。みなさんもいろんな意見を取り入れてみたらどうだろう。そして、もっと平和について考える時を増やしていくと、少しずつ平和な世の中につながるのではないだろうか。

令和7（2025）年8月

屋比久 愛美一



このメッセージカードは、平和記念公園の「原爆の子の像」に捧げられた折り鶴の再生紙を利用しています。



*Peace Messages from Hiroshima's Middle School Students  
to People of the World*

## 『 My words 』

“I can not sleep well because of the loud noises every night.” “There was no food so I sheared the crumbs of cheese with my mom.” “When I wave to my friends, I think that I will not be able to meet them tomorrow.” These are not my words. These are words of children who are living in the country which is at wars.

Of course I have never experienced a war. However, I was born in Hiroshima. So I have been learning about the atomic bomb.

Previously, I didn't want to know anything about a war. Because that fact pained me, I was terrible, afraid. It was all the things that made me look away. I started studying about the war again through this project.

It was just really cruel. My heart ached when I knew the painful appearance of the children younger than me and the sad voices of the children about my age.

My daily life is like this. Learning at my school, laughing with my friends, having meals with my family and sleeping in my bed. Such daily life is broken by war. If we start war, most of houses and schools will be broken.

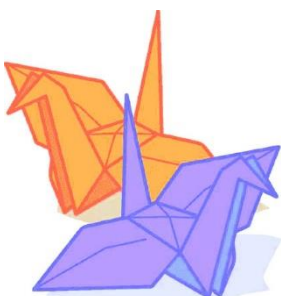
And we will lose our families suddenly. There will be no “peace”.

Can you imagine a world without war? Actually There are a lot of people who want war, have to fight war and profit from war. I think many people feel that war will never end. However These are also many voices in the world trying to stop the horrors of war.

It is not easy to stop the war but I hope that one day all the children around the world will be able to say that “I slept well !” “I'm full !” “Let's hang Out !!”. These are my words.

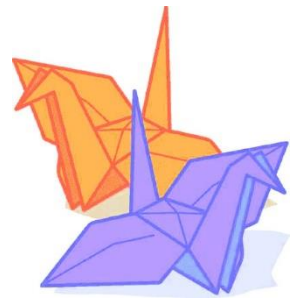
August.2025

*Hanano Hara*



This sheet of paper is made from recycled paper cranes dedicated at the Children's Peace Monument in Peace Memorial Park.

広島の中学生から世界の人々への平和メッセージ



## 『 私の言葉 』

「毎晩大きな音がして寝れないの。」「食べ物がなかったからチーズのかけらをママと半分こして食べたよ。」「友達に手を振るときに明日は会えないかもって毎日思う。」これらは私の言葉ではありません。戦争が起きている国に住んでいる子供達の声です。

私はもちろん戦争を体験したことはありません。けれど広島に生まれて原爆のことを学びました。今まで戦争の話は知りたくありませんでした。なぜなら、その事実は私に恐ろしさと、恐怖を感じさせ、目を背けたくなったからです。

このプロジェクトをきっかけに改めて戦争について調べました。それはとても残酷なことばかりでした。私より小さな子の痛そうな姿、私と同じくらいの年頃の子ども達の悲しそうな声を知ると、胸が痛くなりました。

私の日常は、学校で学び、友達と笑い合い、家では家族と食事をしてベッドで眠ります。戦争はそんな日常を壊します。もし戦争が始まると家や学校は破壊されて家族や友達が突然なくなります。「平和」が無くなるんです。

皆さんは戦争が全くない世界を想像できますか？実際に、戦争をしたがる人、戦争をしなくてはならない人、戦争で儲けている人がたくさんいます。戦争は決して終わらないと多くの人を感じていると思います。

しかし、戦争を止めようとする声もたくさんあります。それは簡単ではありませんがいつか世界中の子供たちがこれを言えることを願っています。「よく寝た！」「お腹いっぱい！」「さあ、遊びに行こう！」。これが私の言葉です。

令和7（2025）年8月

原 花ノ



このメッセージカードは、平和記念公園の「原爆の子の像」に捧げられた折り鶴の再生紙を利用しています。

*Peace Messages from Hiroshima's Middle School Students  
to People of the World*

## 『The Importance of Peace: Learning from Hiroshima』

On August 6th, 1945, an atomic bomb was dropped in Hiroshima. At 8:15 a.m. a single bomb destroyed the city of Hiroshima and many people lost their lives. Even those who survived suffered from radiation-related illnesses and the loss of family and friends, causing them great grief. This event teaches us the horror of war and the importance of peace.

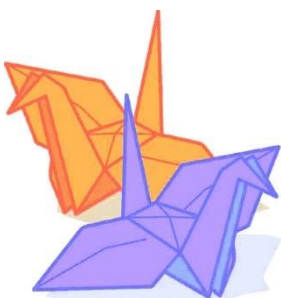
The A-bomb survivors continue to tell people that the history must not repeat itself. But still, there are wars in the world today, and some countries have nuclear weapons. If nuclear weapons are used again, a tragedy similar to that of Hiroshima will likely happen. Therefore, we must remember this fact and think and act to create a peaceful world.

I want to learn what happened in Hiroshima and pass it on to the future. I would also like to reflect on how we think about the past and how we act on it. I think this is important. Peace will disappear if we do nothing. Let's reach out and hold on to it and keep the peace.

I thought that each of us should think about peace and pass it on to the future, so that we can create a future without war.

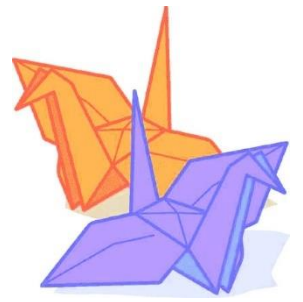
August.2025

*Inoki Aya*



This sheet of paper is made from recycled paper cranes dedicated at the Children's Peace Monument in Peace Memorial Park.

広島の中학생から世界の人々への平和メッセージ



## 『 広島から学ぶ大切さ 』

1945年8月6日、広島に原子爆弾が落とされました。午前8時15分、一発の爆弾で広島は壊され、たくさんの方が命を失いました。生き残った人も放射線の影響で病気になったり、家族や友達を失ったりして、大きな悲しみを抱えました。このできごとは、戦争の怖さと平和の大切さを私たちに教えてくれます。

被爆した人たちは、「二度と同じことを繰り返してはいけない。」と伝え続けています。しかし、それでも今世界には戦争があり、核兵器をもっている国もあります。もし、また核兵器が使われたら、広島と同じような悲劇が起こってしまいます。だからこそ、私たちはこの事実を忘れずに平和な世界を作るために考え行動しなければいけないと思います。

私は、広島で起こったことをしっかり学び未来に伝えていきたいです。そして戦争のない平和な世界にするために、過去のことをどう思い、どう行動するかが大切だと思います。「平和は」は、座っていては、どこかに向かっています。手繰り寄せ、つかみ取って話さないで平和を守りましょう。

私たち一人一人が平和を二通いて考え、未来に伝えていくことで、戦争のない未来を作ることにつながるのではないかと思います。

令和7（2025）年8月

伊野木 彩



このメッセージカードは、平和記念公園の「原爆の子の像」に捧げられた折り鶴の再生紙を利用しています。

## *Peace Messages from Hiroshima's Middle School Students to People of the World*

# 『One step to Change the world』

What does peace mean to you? When I asked my family, they said peace means having a rich heart and a world without fighting or crime. When I asked AI, it said peace isn't just the absence of war, but also a state where people I live safely and securely. So, how do you think the world needs to change for people to live in safety and security, and for peace to overcome? I believe solving social problems is key to peace. This is because many social issues cause conflict and anxiety, which can lead to disputes and violence. For example, in countries where poverty and hunger are severe, fights over limited food resources can increase and even trigger wars. I believe solving such social problems is essential for eliminating conflict and violence, and building a peaceful world.

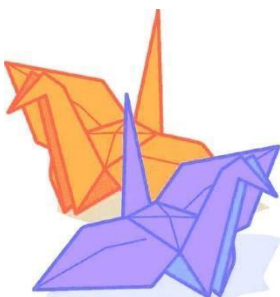
This year marks the 80th anniversary of the atomic bombing of Hiroshima. The "Flame of Peace" in Peace Memorial Park is a flame that will not be extinguished until all nuclear weapons are eliminated from the world. It is a flame of determination from Japan-the only country to have suffered an atomic bombing-and from Hiroshima, declaring, "We must never repeat that tragedy." However, currently there are more than 50 ongoing conflicts and wars around the world, including the war between Palestine and Israel, and the war between Russia and Ukraine .

Conflict and wars cannot be resolved through force. In fact, military action only breeds negative emotions and leads to further conflict. But we can help save innocent people suffering from war and conflict. One way is through donations and fundraising. These can support people's daily lives, medical care, and children's education. Reusing clothing and stationery we no longer need is another way to support others -and it also helps prevent global warming.

To solve social problems and build a peaceful world, each one of us needs to take action. Let us join hands across national and cultural differences and together, let's progress to create a society and world where every person is respected.

August.2025

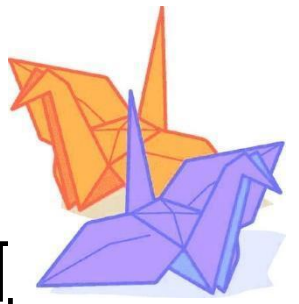
*Okino Chihiro*



This sheet of paper is made from recycled paper cranes dedicated at the Children's Peace Monument in Peace Memorial Park.



広島の中학생から世界の人々への平和メッセージ



## 『 世界を変える一步 』

皆さんにとって、平和はどんなことですか。私の家族に聞くと、心が豊かなことやけんか・犯罪がないことと答えました。AIに聞いてみると、ただ戦争がない状態を指すだけでなく、人々が安全・安心に暮らすことと書いてありました。では、今の世界がどのように変化すれば、人々が安全・安心に暮らすことができ、平和が訪れると思いますか。私は、社会問題の解決が平和につながると 생각합니다。なぜなら、多くの社会問題が、対立や不安の原因となり、それが紛争や暴力につながることがあるからです。例えば、貧困や飢餓が深刻な国では、十分な食料を確保できずに苦しむ人の間で不満が高まり、争いを生みます。地球温暖化が進むと水や食料をめぐる争いが増え、それが紛争の引き金となります。なのでこうした社会問題を解決していくことが、争いや暴力をなくし、平和な世界を築くために不可欠だと思います。

今年、広島は被爆 80 年を迎えます。私は当時の広島を語る被爆者継承者のお話を聞きました。私が被爆者継承者から聞いた当時の景色はとても悲惨で、人が人でなくなっていたそうです。大ケガをおった人は言葉をつまらせながら「助けて」と言っていたそうです。私の心は痛くなりました。なぜこんなにもつらい思いをおわせるのかと思いました。平和記念公園にある「平和の灯」は、世界から核兵器が廃絶されるまで消えることのない灯であり、唯一の被爆国である日本、広島からの、「二度とあの惨劇を繰り返してはならない」という決意の灯です。しかし現在、世界ではパレスチナ・イスラエル戦争や、ロシア・ウクライナによる戦争など 50 以上の紛争や戦争が行われています。

紛争や戦争は、武力で解決することができません。それに、武力行使では負の感情が生み出され、さらなる争いへのつながりを作ってしまうだけです。しかし、私たちには、戦争や紛争で苦しむ罪のない人々を助ける、救うことができます。それは、募金や寄付をすることです。それらは、人々の生活や医療、子供たちの教育のサポートにつながります。さらに支援につながるだけでなく、いらなくなった衣類や文房具を寄付し、再利用してもらうことは、地球温暖化を防ぐことにもつながります。

社会問題を解決し、平和な世界を築くために、私たち一人ひとりが行動を起こし、国や文化の違いを超えて手を取り合いましょう。そして全ての人が尊重される社会、世界をつくるために一緒に歩んでいきませんか。

令和 7 (2025) 年 8 月

沖野 智博



このメッセージカードは、平和記念公園の「原爆の子の像」に捧げられた折り鶴の再生紙を利用しています。



## *Peace Messages from Hiroshima's Middle School Students to People of the World*

# 『 For Peace 』

What does peace mean to you? I believe that peace means everyone can live as they are.

In today's world, nuclear weapons still exist, and many individuals suffer from both physically and mentally. War is a horrifying experience that causes emotional scars not only on the victims but also on the perpetrators. There are two key aspects we can focus to promote peace "to understand" and "to communicate".

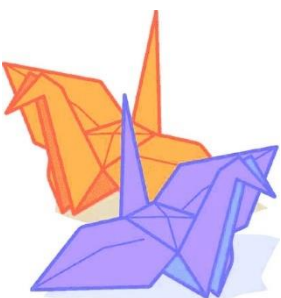
The first aspect, "to understand" means listening to the stories of atomic bomb survivors and learning about the damage war brings. Without these opportunities, it becomes challenging to know what actions we should take to promote peace, and we may find it difficult to share our thoughts and opinions about peace. As a result, fewer people may care about peace. Furthermore, we would be unable to progress toward a more peaceful world.

The second aspect, "to communicate" means sharing what you have learned from the first aspect with the important people in your life, including those close to you and the next generation. However, simply talking about it can make it challenging to share the message effectively to a larger audience. Therefore, I believe it is important to express peace in different ways such as through art, music, and writing while remaining true to oneself. This approach is actually being carried out in Hiroshima as well. Songs are made based on what we learn in peace education, and paintings show the experiences of atomic bomb survivors. In this way, we can share the message of peace not only through words but also through our talents and creativity.

While eliminating nuclear weapons and ending wars and conflicts may be very difficult, thinking about peace, and sharing our personal interpretations of peace with as many people as possible may not be as difficult. Is the world we live in really peaceful? Is military force needed to achieve peace? Many questions about peace surround us often going unnoticed. By talking about these questions with those around us collaborating, and addressing them one by one, we may take a significant step closer to peace.

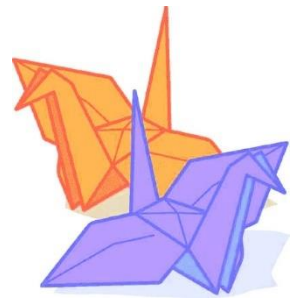
August.2025

## *Nezu Nanami*



This sheet of paper is made from recycled paper cranes dedicated at the Children's Peace Monument in Peace Memorial Park.

広島の中학생から世界の人々への平和メッセージ



## 『 平和であるために 』

皆さんにとって平和とは何ですか。私が思う平和は、「誰もが自分らしく暮らせること」だと思います。

今の世界は、核兵器が保有され、多くの人々の体と心が傷ついています。戦争は、被害者だけでなく、加害者にも心の傷をつけるとても恐ろしいものです。平和のために、私たちが行うことができる取り組みは二つあります。それは『知ること』と『伝えること』です。

一つ目の『知ること』は、被爆者の方からのお話を聞いたり、戦争がもたらす被害について学ぶこと。このような機会がなければ、平和のために私たちがするべき事は何なのか、平和に対する想いや意見が持てず、一人一人の平和への意識が低くなっていくと考えられます。また、世界中が目指している平和にも近づくことができなくなってしまいます。

二つ目の『伝えること』は、一つ目の『知ること』で学んだことを、自分にとっての大切な人達、身近な人達、そして次の世代へと語りついでいくことです。しかし、語るだけでは、多くの人に伝えることが難しいです。だから、絵や音楽、メッセージなど、様々な形で平和を表現し、自分らしく平和を伝えていくことも大切だと思います。このような方法は、実際に広島県でも行われています。自身が平和学習で学んだことをもとに歌が作られたり、被爆者の方の体験談の中に出てきた場面を絵に描き表したりと、言葉だけでなく、自分の得意な分野から平和を発信していけるのです。

私たちが、核兵器の廃絶や、戦争、紛争をなくす事は難しいことですが、自ら平和と向き合い、真剣に考え、そこから自分らしく平和を表現し、少しでも多くの人へと伝えていくということは、そう難しくないことかもしれません。今、自分自身が生きている世の中は平和なのか。平和を実現するためには、武力が必要なのだろうか。身の回りには平和に関する問いが目には見えないだけでたくさん存在しています。それらの問いについて周りの人達と自身の意見を伝え合い、協力し、一つずつ解決していくことで、一步でも平和に近づくことができるのではないのでしょうか。

令和7（2025）年8月

根津 七海



このメッセージカードは、平和記念公園の「原爆の子の像」に捧げられた折り鶴の再生紙を利用しています。

*Peace Messages from Hiroshima's Middle School Students  
to People of the World*

## 『 Be Yourself, Be Myself 』

For me, “Accepting” is “Understanding.” What do we understand? Other culture, or religion.

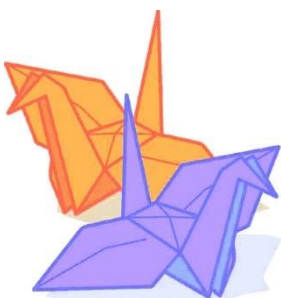
I want to be accepted. I want my values to be accepted. For example, I think a hairband is necessary, but some people don't think so. For the first step, I need to understand others. Then, others may understand me. There are people who have an image of who they want to be. But They will give up because they are concerned about others. If there are people and environments that understand and support them, I think it would be fun to live. I have not been what I want to be yet. But when I do, I would like to create an environment. In the environment, others can live with the way they want to be. I am tired because the world that I and students live in is not wide. When I become an adult, I may failure and depressed. However, there are many people who think that it's too hard more than me. I want to be a person who can support their mind as much as I can.

The Atomic Bomb in Hiroshima was caused by war. Wars are caused by conflicts between countries. If countries understand each other, war will be decreased. In World War II, not only other countries but also Japan were not good. However, the Atomic Bomb in Hiroshima made many people sad. The way should never be taken. To prevent a repeat Hiroshima, it is necessary for the countries to accept each other.

I think that “peace” means understanding. Understanding a little religion and ethnic can decrease wars.

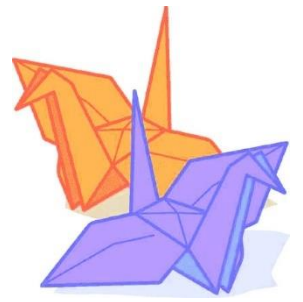
August.2025

*Kuwahara Kiichi*



This sheet of paper is made from recycled paper cranes dedicated  
at the Children's Peace Monument in Peace Memorial Park.

広島の中学生から世界の人々への平和メッセージ



## 『 あなたらしさ じぶんらしさ 』

「認める」とは理解することである。たとえば、異文化や宗教である。

私は認めてもらいたい。私は自分の価値観を認めてもらいたい。私にとってカチューシャは必要なものであるが、おしゃれのための道具だと思える人もいる。私に必要なことは、ほかの人を理解することだ。そうすれば、相手も自分のことを理解してくれるかもしれない。なりたい自分像はあるのに、他人の目を気にして諦めそうになる人もいる。だからそれを認めてくれる、応援してくれる人や環境があれば、生きていて楽しいと思う。私はまだなりたい様には慣れていないが、いずれ慣れたら他の人がなりたい自分になれる環境を作っていきたい。まだ狭い世界できついの、広い世界に出たら多分挫けると思うが、自分よりしんどいと感じている人はいっぱいいると思うので、少しでもその人の心の支えになれる人になりたい。

広島の原因は戦争だ。戦争は国と国の対立によって引き起こされる。お互いに理解すれば、戦争は少なくなると思う。第二次世界大戦では、ほかの国だけでなく、日本にもよくなかった。しかし、原爆は多くの人を悲しませるものだった。このような手段は絶対にあってはならない。広島の被害を繰り返さないためにも、国同士が認めていくことが必要だ。

私は平和とは理解することだと思う。小さな宗教や考え方を理解することで、戦争は減らせる。

令和7（2025）年8月

桑原 貴市



このメッセージカードは、平和記念公園の「原爆の子の像」に捧げられた折り鶴の再生紙を利用しています。

*Peace Messages from Hiroshima's Middle School Students  
to People of the World*

## 『 What is peace ? 』

What does “peace” mean to you? Is it a life without hunger or poverty? Is it living without fear in your daily life? Have you ever really thought about peace? Are you living in peace now?

Eighty years ago, the atomic bomb was dropped on Hiroshima. Can we truly understand what the people at that time saw and felt? Only the survivors, the hibakusha, saw the whole truth with their own eyes. Even after hearing their stories, it's hard to imagine how terrible the city looked after the bombing. "Hibakusha" are not only those directly exposed to the atomic bomb. Animals, plants, and people involved in making the atomic bomb are also "Hibakusha".

At 8:15 a.m. on August 6, 1945, there was a sound so loud it broke eardrums, and a huge mushroom cloud appeared. I believe it was more powerful and more frightening than we can ever imagine. Even today, hibakusha remember those painful moments. Every day, they feel more and more guilt- for not being able to help, and for surviving when others didn't. We must listen to their stories as much as we can and pass them on to future generations. We must never forget what happened in Hiroshima. War is still happening in the world. People may still be dying every day. Can peace really come if we do nothing?

Peace does not come from wishing; it is something we create—together.

We are all different, and that's why we can each bring our own small peace.

Together, these small pieces can become a peace so big that it can change the world.

For me, peace means this:

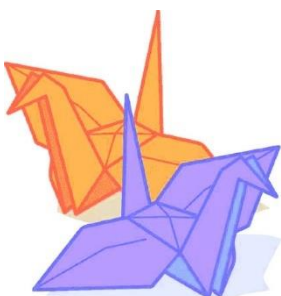
Not losing lives; new lives being born.

You are here, I am here, and we live together in peace.

We should never take tomorrow for granted.

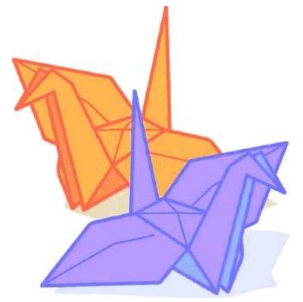
August.2025

*Koharu Sato*



This sheet of paper is made from recycled paper cranes dedicated at the Children's Peace Monument in Peace Memorial Park.

広島の中学生から世界の人々への平和メッセージ



## 『 平和とは 』

あなたにとって平和とはなんですか。貧困や飢餓がなくなる事ですか？ 日常生活において何の心配もなく暮らせることですか？

あなたは、「平和」と言う言葉の意味を深く考えたことはありますか。

あなたは今、「平和」な生活を送っていますか。80 年前の人々は、原爆投下後「平和」な生活を送っていたでしょうか。私たちにはわからないと思います。それは、人によって「平和」の感じ方が違うからです。原爆投下の瞬間も投下後の街のすがたも、写真や映像で見てわかるかもしれませんが、原爆投下の瞬間、原爆投下後の街のすがたを全て見たのは、被爆者以外の誰もありません。被爆者というのは、原爆投下された人だけでなく動物、植物、原爆をつくるのにかわった人も被爆者です。

あなたは被爆者の話を聞いて、原爆投下前、投下後の街のすがたをどれだけわかりましたか。私は話を聞いて全てを知ることとはとても難しいと思います。話を聞いて、原爆投下前の街のすがたはなんとなくは想像できるかもしれませんが、投下後の街のすがたは想像してもしきれないぐらい街はとても恐ろしいすがただったと私は思うからです。昭和 20 年(1945 年)8 月 6 日午前 8 時 15 分の「ドーン！」という鼓膜が破れるほどの大きな音を、キノコ雲の大きさをどのくらいの大きさだとあなたは、思いますか。それはきっとあなたの思っている以上の音の大きさであり雲の大きさであると思います。

被爆者には 80 年たった今もなお記憶が残っています。毎日助けられなかった罪悪感、生き残った罪悪感は大きくなっていきます。私たちは一人でも多くの被爆者に話を聞き、つらく、悲しく、被爆者の心を苦しめるような記憶を受け継いで次の世代へと受け継いでいかなければいけません。ヒロシマに投下された原爆リトルボーイを、投下後の街のすがたを私たちは、忘れてはいけません。

世界では今も戦争をしている国があります。80 年前と同じように戦争で毎日何人もの人が亡くなっているかもしれません。今のままで世界に平和はおとずれるのでしょうか。

平和は願ってくるものではありません。私たちでつくっていくものです。「みんな違ってみんな良い」という言葉のようにみんなが同じである必要はありません。みんな違うからこそ、それぞれの小さな平和がつくられて大きな平和になると私は思います。みんなで少しずつでも大きな平和をつくっていきましょう。

最後に私にとっての平和とは、毎日命が失くさるのではなく、自分がいて、あなたがいて、明日があるのが当たり前になるのではなく、毎日1つでも新しい命が生まれることです。

令和 7 (2025) 年 8 月

佐藤 心花



このメッセージカードは、平和記念公園の「原爆の子の像」に捧げられた折り鶴の再生紙を利用しています。



*Peace Messages from Hiroshima's Middle School Students  
to People of the World*

## 『 Inherit 』

My great-grand father had been detained in Siberia during World War II. At that time, he had a friend who wanted to die because of the extreme weather and the demanding work. My great-grandfather noticed this and encouraged him not to give up. After the war ended, they were able to go back to their hometown. Although I've never met my great-grandfather, I heard this story from my mother.

Last year, the Japan confederation of A-and H-Bomb Sufferers Organizations won a Nobel Peace Prize. This year marks 80 years since the end of the war. As we become more aware of how important peace is, I always think about what we can do for peace.

We should not only inherit the past, especially by learning from the experiences of atomic bomb victims, but we must also understand how terrible wars are. If we don't understand this, we might repeat the same mistakes. The same tragedy could happen again. Therefore, everyone has a responsibility to learn and share the messages of peace. I want you to take actions as soon as possible to realize our sustainable society for the next generations.

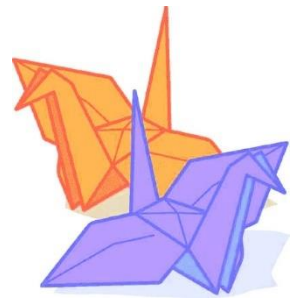
August.2025

*Kurishige Sota*



This sheet of paper is made from recycled paper cranes dedicated at the Children's Peace Monument in Peace Memorial Park.

広島の中学生から世界の人々への平和メッセージ



## 『 受け継ぐ 』

私の曾祖父は第二次世界大戦中にシベリアに抑留させられていた。その当時、曾祖父には友人がいたが、その友人は厳しい寒さと過酷な仕事から逃げたいと思い、死んでしまおうと思っていた。曾祖父は友人のその気持ちに気づき、諦めないよう励まし続けていた。終戦後、彼らは自分たちの故郷に帰ってくることができた。私は曾祖父に会ったことがないけれど、この悲惨な戦争の話を母から受け継いでいる。

昨年度、日本被団協がノーベル平和賞を受賞した。そして今年、終戦80周年を迎える。このような出来事や節目を迎えるにあたり、平和への意識が高まっている中、私たちにできることは何だろう。

私たちができることは、私の曾祖父や母のように過去を受け継ぐことだと思う。私たちは戦争を経験した方や、原爆の被害にあわれた方々からの話を受け継ぐべきである。それだけでなく、戦争というものがどれほど恐ろしいものなのか、学び理解しなければならない。もし私たちが学ばなければ、私たちは同じ過ちを繰り返し、もう一度同じ悲劇を生むだろう。私たちはみんな、平和のメッセージを受け継ぐ責任がある。平和で持続可能な社会の実現のために、そして次の世代の人たちのために、みんなにはできる限り早く行動してほしい。

令和7（2025）年8月

栗重 爽汰



このメッセージカードは、平和記念公園の「原爆の子の像」に捧げられた折り鶴の再生紙を利用しています。

*Peace Messages from Hiroshima's Middle School Students  
to People of the World*

## 『 For a Better World 』

I grew up in Hiroshima, and I have been taught about the fear of war and atomic bombs since I was little. However, I realized that what I knew was only the tragedy of Hiroshima.

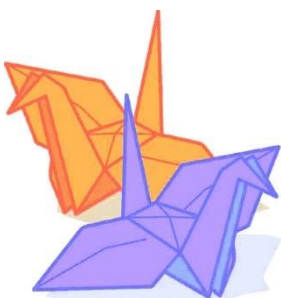
I started to study about peace when I was in the first grade of elementary school. At that time, I just knew that war is scary, and we should avoid it at all costs. As I got older, I learned more about peace, and we studied about the bombings of Hiroshima and Nagasaki. However, when I heard the news of war happening elsewhere in the world, I found out that there are far more problems out there. After learning this, I realized that I must take more interest in what happens in other countries.

In my peace education class, I watched a documentary about the day when ex-president Barack Obama visited Hiroshima. Just as Mr. Obama faced the tragedy of Hiroshima, we also need to have the courage, and think more about, the current events of the world.

I think we must stop pretending war does not affect us, no matter past or present. Even showing the slightest concern is important. That's not so difficult. Let's go to the Peace Memorial Park and see pictures of the A-bomb's damage first-hand. In conclusion, I think that showing compassion, and an interest, is the first step to creating a better world, without war.

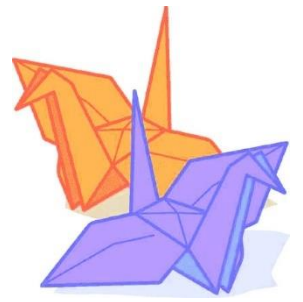
August.2025

*Nakamura Kanon*



This sheet of paper is made from recycled paper cranes dedicated  
at the Children's Peace Monument in Peace Memorial Park.

広島の中학생から世界の人々への平和メッセージ



## 『 よりよい世界のために 』

私は広島で育ち、戦争・原爆の恐ろしさを幼いころから教えられてきたのですが、私が知っていたのは、広島の悲劇についてだけだと気がつきました。

私が初めて平和について学んだのは、小学1年生の時でした。当時は、戦争は怖いものだ、やってはいけないことだということは理解していました。高学年になるにつれて平和学習は増え、広島や長崎の被害のことを中心に学習していました。しかし、ニュースで世界で起きている戦争の話を知り、私が知っていることはごく一部なんだと思いました。私は、もっと他の国で起きていることにも目を向けないといけないと思いました。

平和学習の授業で、オバマ元大統領が広島を訪れた日のドキュメンタリー映像を見ました。オバマ元大統領が広島を訪問し、広島で起こった悲劇に目を向けたように、私たちもニュースや新聞などで報道される出来事に目を向けなければならないと思いました。

世界で起こっている戦争、広島で起こった戦争などを自分とは無関係なことだと見て見ぬふりをするのではなく、小さなことでもいいので関心を持つことが大切だと思います。難しく考えず、平和記念公園に行ってみる、原爆の絵を見てみるなどでも良いです。関心を持つことは、より良い世界を作る第一歩だと私は思います。

令和7（2025）年8月

中村 香音



このメッセージカードは、平和記念公園の「原爆の子の像」に捧げられた折り鶴の再生紙を利用しています。

*Peace Messages from Hiroshima's Middle School Students  
to People of the World*

## 『 To make peace by talking 』

Have you ever thought about peace? As for me, I am a 3rd grade junior high school student in Hiroshima city. Thought my studies of peace, I've come to think that having your own opinion about peace and discussing it with people is very important. Of course, there are reasons I think this. For 8 years, I've studied about peace and discussed it with many people. There were some people with different opinions and some people I had only just met. But, by talking about our shared issue of peace, I learned about them and our relationships grew. When we talked to many people during our fieldworks, I learned many things. For example, when discussing an issue, it is important to bear in mind that people's ways of thinking can differ depending on the environment in which they were raised. Also, by listening to opposing opinions, I came to understand the weak points in my opinion and then rethought and improved my ideas. I myself want to keep thinking about peace. But peace can't be realized by oneself. Even if you and I think about peace, it won't be realized. We must discuss peace with teachers, friends, family, the people around us, the people of Japan, the people of other countries, and all the people of the world. Only then can we realize peace. So, first let's talk together about peace. Only Discussion with others can bring the first steps towards peace. I am a 3rd grade junior high school student in Hiroshima city. I have been studying.

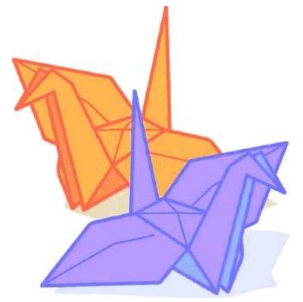
August.2025

*Nishimura Sakutarō*



This sheet of paper is made from recycled paper cranes dedicated  
at the Children's Peace Monument in Peace Memorial Park.

広島の中학생から世界の人々への平和メッセージ



## 『 考えること 話すこと 』

皆さんは平和について考えたことはありますか。僕は、広島市の中学校3年生です。平和について学ぶ中で僕が考えたことは、平和について自分の意見を持ち、人と話し合うことがとても大事だということです。こう思うようになったのには、もちろん理由があります。僕は、8年間様々な平和学習をして、たくさんの人と話をしてきました。その中には、意見の合わなかった人、初対面の人もありました。でも、平和という同じ課題について話すことで、その人のことを知って、仲を深めることができました。フィールドワークでたくさんの人と話すことで多くのことを学びました。例えば、ある問題について議論する際には、相手の育った環境によって考え方が違うことを意識することが大切です。

他にも、自分の意見の反論を聞くことで、自分の考えに足りないところがわかったり、自分とは違う意見を知ることができたりなど、改めて自分の考えを深めることができました。

僕はこれからも1人の人間として平和について考えたいです。でも、平和は1人では実現できません。僕だけで考えても、今この文章を読んでいるあなただけで考えても、平和を実現することはできません。家族、友達、先生などみなさんの周りにいる人、そして日本や海外にいる人、全世界の人がみんなでそれぞれ考え、みんなで話し合うことで平和は実現できます。

だからこそ、まずは平和についてみんなで話し合っていきましょう。話し合うことこそが平和の第一歩目となるのです。

令和7（2025）年8月

西村 朔太郎



このメッセージカードは、平和記念公園の「原爆の子の像」に捧げられた折り鶴の再生紙を利用しています。



## *Peace Messages from Hiroshima's Middle School Students to People of the World*

### 『 Peace from the Earth to the Local community 』

Volunteer activities are very active at Kogo Junior High school. This year, the Tondo Festival was held in January, and we, the second- year junior high school students, helped run the festival. The Tondo Festival is where local people gather together and burn bamboo, leaves, calligraphy, and New Year's decorations to ward off evil spirits. It is also said that eating rice cakes roasted in a bonfire will ensure good health for the year, we built bamboo towers, helped run the stalls and managed the proceedings on the day, and together with the local community we were able to make the festival a success.

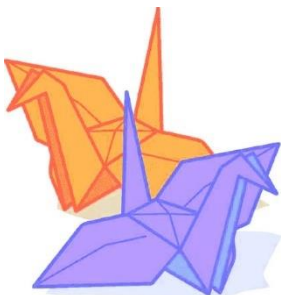
Through this experience, we realized the importance of peace close to home. We felt that local people coming together and helping each other across generations to preserve traditions would lead to the realization of a peaceful society. Also, small everyday actions such as greeting local people and expressing gratitude can eventually foster compassion and create small circles of connections. We believe that building such warm, conflict-free relationships will lead to world peace spreading from Kogo. There are countries in the world where wars and conflicts continue. However, peace is not something that only happens in faraway countries, it can start right in our own neighborhood.

We would like to use this experience to continue to value connections with people, respect each other, and contribute to creating a peaceful society. And with the belief that each of our small actions will eventually lead to greater peace, we will think about and put into practice what we can do in our daily lives.

Peace will not come about by simply waiting, but rather it must be achieved through the efforts of each and every individual. I believe that in order to achieve peace, it is important to first know and care. Why not use your imagination to think anew about peace?

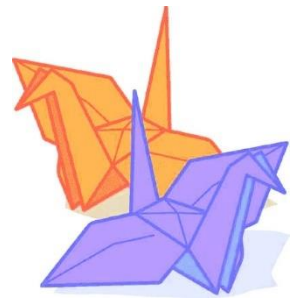
August.2025

*Doi Mizuki*



This sheet of paper is made from recycled paper cranes dedicated at the Children's Peace Monument in Peace Memorial Park.

広島の中학생から世界の人々への平和メッセージ



## 『 地域から世界につながる平和 』

庚午中学校は、ボランティア活動がとても盛んです。今年は1月にとんど祭りが開催され、私たち中学2年生がとんど祭りの運営に取り組みました。とんど祭りは、地域の人々が集まり、竹や葉、習字やしめ飾りなどを燃やすことで邪気を払うとされます。また、「とんど焼き」で炙った餅を食べると、1年の無病息災につながるといわれています。私たちは、竹を組んでやぐらを作ったり、屋台の運営や当日の進行を手伝い、地域の方々と協力して祭りを成功させることができました。

この経験を通して、私たちは身近な平和の大切さを実感しました。地域の人々が集まり、世代を超えて助け合いながら伝統を守ることが平和な社会の実現につながると感じたからです。また、地域の方にあいさつをしたり、感謝の気持ちを伝えるなど日常の小さなことから、やがて思いやりの心が生まれて、小さなつながりの輪ができます。こうした争いのない温かい関係を築くことが、庚午から広がる世界の平和につながると信じています。

世界では、戦争や対立が続いている国もあります。しかし、平和は遠い国だけの問題ではなく、私たちの身近なところから始められるものです。

私たちはこの経験を生かし、これからも人とのつながりを大切にし、お互いを尊重し合って、平和な社会づくりに貢献していきたいです。そして一人ひとりの小さな行動が、やがて大きな平和へとつながることを信じて、日々の生活の中でできることを考え、実践していきます。平和とはじっと待っていても実現するものではなく、一人ひとりが日々努力して実現するものです。私は平和の実現のためにはまず、知ること、思いやることが大切だと思います。

皆さんも想像力を働かせることで平和について改めて考えてみませんか？

令和7（2025）年8月

土井 瑞生



このメッセージカードは、平和記念公園の「原爆の子の像」に捧げられた折り鶴の再生紙を利用しています。

*Peace Messages from Hiroshima's Middle School Students  
to People of the World*

『 Peace that is close yet far away 』

Being happy. Being able to eat delicious food, enjoy being able to do and club activities, and hobbies. These are the things we enjoy now and can do. War destroys these things.

80 years ago, atomic bombs were dropped on Hiroshima and Nagasaki, and people's lives changed in an instant. I cannot imagine why something like this happened. It pains me to think of the people who were only thinking about their own lives, and the lives of their families and friends. However, we, who were born in a time of peace can reflect on why not to repeat war. The idea of not waiting to cause any more suffering leads to a situation in which countries that possess nuclear weapons decide not to use them.

I have heard the saying that 'strength is not in force, it is in acceptance'. In order to change our way of thinking, we should cooperate with other countries, let's start by finding the good in ourselves and others. Then, let's choose peace together.

What does peace mean to you?

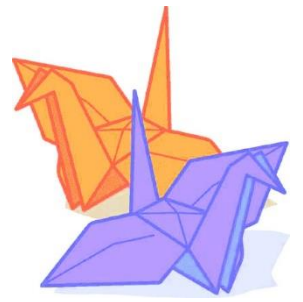
August.2025

*Masuzaki Rikuto*



This sheet of paper is made from recycled paper cranes dedicated at the Children's Peace Monument in Peace Memorial Park.

広島の中학생から世界の人々への平和メッセージ



## 『 近くて遠い平和 』

私は今、幸せです。おいしいご飯を食われて、部活動や趣味、勉強に取り組んでいるからです。私たちは、ふだんあまり意識していなくても、当たり前に行っていることができます。これらを「壊す」のが戦争なのです。

今から 80 年前、広島と長崎に原子爆弾が落とされ、人々の日常が一瞬にして変えられました。その時、なぜそのようなことが起こったかなどは考えられません。自分の命、家族や友達の命のことを考えていたその人たちのことを思うと胸が痛くなります。

しかし、平和な時代に生まれてきた私たちは、なぜ原子爆弾が落とされたのかについて考えることができます。それは戦争に終止符を打つためと考えたからと言われています。もうこれ以上苦しめたくないという考えから、多くの人が苦しむという事態が起きてしまいました。そして今も各地で戦争や紛争が起こり、核を持っている国もそれらを捨てようとしません。

強さとは「武力ではない、受け入れることだ。」という言葉聞いたことがあります。兵器を持っている人を受け入れながら少しずつ考えを変えてもらい、全ての国が協力できる状態を目指すために、まずは自分のいいところ、他人の良いところを見つけてみましょう。そして身近にある平和について考えてみましょう。

あなたにとっての平和とは、何ですか。

令和 7 (2025) 年 8 月

増崎 陸人



このメッセージカードは、平和記念公園の「原爆の子の像」に捧げられた折り鶴の再生紙を利用しています。

*Peace Messages from Hiroshima's Middle School Students  
to People of the World*

## 『 Solve it through dialogue 』

Why do people choose force or violence over understanding to solve problems? Wars and conflicts are still happening in the world today. “Shouldn't we have conversations and try to understand each other?”

I live in Hiroshima. When I was in the first year of junior high school, I visited the Hiroshima Peace Memorial Museum. The exhibition was heartbreaking, and imagining the suffering of the atomic bomb victims made me feel very sad. I strongly hope that such tragedies will never happen again. Conflicts begin when people stop listening and stop talking to each other.

Currently, the world is facing many problems. For example, about 1 in 11 people suffer from hunger. Around 1 in 6 children do not have access to proper education. In some countries, girls are forced into marriage and cannot choose their own future. I dream of a peaceful world where everyone can be happy. We should use our power to help others, not silence them with force. Let's TALK. Let's LISTEN. Let's try to understand one another. Let's solve problems TOGETHER. Wouldn't that create a better world? Respect, understanding, and cooperation will lead us to peace.

I want to learn more about war and share its lessons, so we never repeat it. I believe that by sharing hope and caring for each other, we can live in peace. Let's believe in the power of connection.

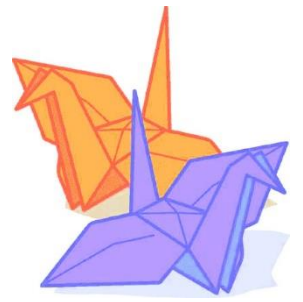
August.2025

*Ishikawa Mia*



This sheet of paper is made from recycled paper cranes dedicated at the Children's Peace Monument in Peace Memorial Park.

広島の中学生から世界の人々への平和メッセージ



## 『 対話で解決を 』

なぜ人は理解し合うことではなく、武力や暴力で問題を解決しようとするのでしょうか？世界では、今も戦争や紛争が起きています。「私たちはもっと話し合い、お互いに理解し合っていく必要があるのではないのでしょうか？」

私は広島に住んでいます。中学1年生のとき、広島平和記念資料館を訪れました。展示はとても悲しく、被爆者の苦しみを想像してつらくなりました。私はこのような悲劇が二度と起ないことを強く願っています。争いは、お互いの声に耳を傾けず話し合いをやめたときに始まります。

現在、世界では様々な問題を抱えています。例えば、約 11 人に 1 人が飢餓に苦しんでいます。約 6 人に 1 人の子どもが十分な教育を受けられていません。一部の国では女の子が無理やり結婚させられ、自分の手で未来を選ぶことができません。私は誰もが幸せに生きられる平和な世界を夢見ています。私たちは一人一人が持つ力を、人を助けるために使うべきだと思います。人を武力で黙らせるのではなく、話し合いましょう。聞き合いましょう。お互いを理解する努力をしましょう。一緒に問題を解決しましょう。それが、よりよい世界を作るのではないのでしょうか。尊敬・理解・協力は、私たちを平和へと導いてくれます。

私はもっと戦争のことを学び、その教訓を伝えていきたいです。二度と戦争を起こさないためです。希望を分かち合いお互いを思いやることで、平和に生きられることを信じています。つながることの力を信じましょう。

令和 7（2025）年 8 月

石川 未歩



このメッセージカードは、平和記念公園の「原爆の子の像」に捧げられた折り鶴の再生紙を利用しています。



## *Peace Messages from Hiroshima's Middle School Students to People of the World*

# 『 True discussion towards peace 』

“Discussion rather than force” This is way to peace. I learned it from the peace education. I have inherited the desire for peace from the Hibakusha and Peace Memorial Museum.

However, I am also conflicted. Can I really have a discussion about the peace? Am I taking action for the peace?

For example, in the summer, children in Hiroshima fold paper cranes for the peace. But will folding paper cranes bring the peace to the world? What should I do?

I have also seen demonstrations calling for peace. How many people will their voices reach? Will I be able to change the world? But is it better than me who does nothing? Is it important to be small thing but not powerless thing?

Having grown up in Hiroshima, I have always thought, “Peace is important! No war!”

To tell the truth, I don't know about the peace so much, because I only know what is on this surface. I don't know what to say. I can't have true discussion. To be able to have a true discussion, I have to learn more.

For example, I have been studying the history of the damage done to Japan and Hiroshima.

However, I think it is necessary to learn not only one-sided views, but also the history of perpetration by Japan. It is only by learning about history from various ways that we will be able to see what we need to convey.

I believe that this is the way to truly pass on the desire for the peace that the Hibakusha have been conveying for the past 80 years.

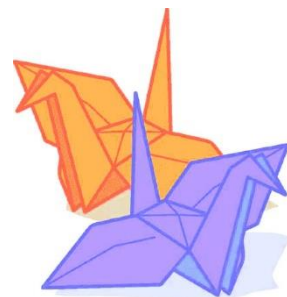
August.2025

*Otsuki Aoi*



This sheet of paper is made from recycled paper cranes dedicated at the Children's Peace Monument in Peace Memorial Park.

広島の中学生から世界の人々への平和メッセージ



## 『 平和に向けた真の話し合い 』

武力よりも話し合い、これこそが平和への道。これは、私が平和教育から学んだことだ。今まで私は、被爆者の方々や平和記念資料館から、平和への思いを受け継いできた。しかし、私は葛藤も抱いている。私は本当に平和に向かう話し合いができるのか。平和のために行動を起こせているのか。

例えば、広島の子どもたちは、夏になると平和への願いを込めて折り鶴を折る。しかし、折り鶴を折ったら平和になるのか。私にもっとできることはないのか。

また、平和を訴えるデモを見たことがある。果たして、その声はどれくらいの人に届くのか。世界を変えられるのか。だが、何もやらない私より、よっぽどましなのか。やはり、微力だけど無力ではないことが大切なのか。

広島で育ってきた私は「平和は大事！戦争反対！」と言うことはできる。

しかし、本当は平和についてわからないことだらけだ。なぜなら、表面上しか知らないから。このままだと誰に何を伝えるべきかわからない。これでは真の話し合いなどできない。

例えば、今まで日本や広島の被害の歴史を学んできた。しかし、一方的な見方だけでなく、日本による加害の歴史も学ぶ必要があるのではないのか。様々な立場から歴史を知るからこそ、自分が誰に何を伝えるべきか見えてくるのではないのか。

これこそが、80年間、被爆者が伝え続けてきた平和への思いを、本当の意味で受け継ぐことになるのだと思う。

令和7（2025）年8月

大月 葵陽



このメッセージカードは、平和記念公園の「原爆の子の像」に捧げられた折り鶴の再生紙を利用しています。

## *Peace Messages from Hiroshima's Middle School Students to People of the World*

### 『 What do you want to do in the future ? 』

What is peace for you? No war? No discrimination? Or everyone is smiling? Surely, there isn't just one answer. People have different personalities and ways of thinking. That is why I think that peace means that each of us can live our days in peace, recognizing our differences. I was born in today's Peaceful Japan, and I live every day in safety as a matter of course. They also thought the war was a long time ago. My heart was stirred when I visited Hiroshima Peace Museum. There the unspeakable reality was right in front of me. From that day onwards, I realized that the war was not a thing of the past, but something that is connected to us today. Looking at the world, people are still suffering from wars and conflicts. Ukraine, Sudan... Many children cannot go to school or even smile every day.

Meanwhile, I'm at school today, laughing with my friends and spending time with significant others. Have you ever thought about how precious this normal everyday life is? I think peace is not just the absence of war. Peace is created when we accept the differences of others and value each other's lives. We all have our own personalities. But if you encounter an opinion or a way of thinking that is different from yours or that you don't understand, don't dismiss it, but ask yourself why you think that way. If you think about it... maybe you will find a different path from the conflict. I was born and raised in Hiroshima. That is why I want to tell the peace of the world. About the sadness and horror of war and the irreplaceable lives lost in it. It is something that can be recovered. That is why we, who live in the future, have responsibility to learn about the past, tell stories about it, and pass it on the next generation. What kind of future do we want to achieve? I would like to aim for the days when everyone in the world can take for granted that they are happy to be alive today. I'd like to be a person who can laugh with people while cherishing small acts of kindness.

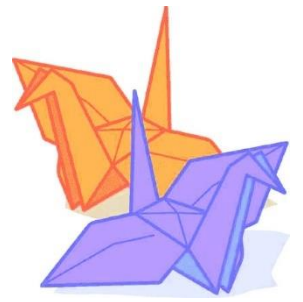
August.2025

*Saiki Wakana*



This sheet of paper is made from recycled paper cranes dedicated at the Children's Peace Monument in Peace Memorial Park.

広島の中학생から世界の人々への平和メッセージ



## 『 どんな未来をめざすのか 』

あなたにとって平和とはなんですか。戦争や差別がないこと？誰もが笑顔でいられること？きっと答えは1つではありません。人それぞれ性格も考え方も違います。だからこそ「違い」を認め合いながら、一人ひとりが安心して日々を過ごせることが大切だと思います。私は今の平和な日本に生まれ当たり前のように安全な毎日を生きてきました。戦争についても「遠い昔のこと」だと思っていたのです。そんな私の心が大きく揺れ動いたのは中学1年生の時、広島平和資料館を訪れたときでした。そこには言葉では表せないほどの現実が目の前にありました。あの日から「戦争は過去のこと」ではなく、「今の私たちにもつながっていること」なんだと気づいたのです。世界に目を向けると今も戦争や紛争で苦しむ人々がいます。ウクライナ、スーダン…。多くの子供たちが学校に行けず、笑うことすらできない毎日を送っています。

一方で、私は今日も学校で友達と笑い合い、大切な人と過ごしています。この「ふつうの日常」がどれほど尊いものか。私は思います。平和とは、ただ「戦争がないこと」ではありません。相手の違いを受け入れ、互いの命を大切に作る心があるからこそ、平和はつくられるのです。人にはそれぞれ性格があります。正しさの基準が違うのも当然です。でももし「自分と違う意見」や「わからない考え方」に出会った時それを否定するのではなく、「なぜそう思うのか？」と考えてみたら…。もしかすると、争いとは違う道がみえてくるかもしれません。私は広島で生まれ育ったからこそ世界の人達に伝えたいのです。戦争の悲しさ、恐ろしさ、そしてその中で失われた「かけがえのない命」について。それは二度と取り戻せないからこそ、未来を生きる私たちには、その過去を学び、語り、次の世代へとつないでいく責任があります。世界中の誰もが「今日も生きていてよかった」と思える日々を、当たり前に過ごせる未来を目指したい。そのために小さい思いやりを大切にしながら、目の前の人と笑い合える自分でいたいと思います。

令和7（2025）年8月

佐伯 和奏



このメッセージカードは、平和記念公園の「原爆の子の像」に捧げられた折り鶴の再生紙を利用しています。

*Peace Messages from Hiroshima's Middle School Students  
to People of the World*

# 『 Peace will not come if we wait 』

We have been praying for peace for a long time. We have peace studies at school, and we fold paper cranes together. But are we really taking action to create peace?

What do you think is the opposite of war? Some people may think that the opposite of war is peace. But is that actually true?

Let us consider the reasons why war happens. We use force to attack the other side and push our own opinions. It should be possible to resolve it through discussion. There is no need to take people's lives or attack and destroy them. For example, when a fight breaks out in class. Even though you were verbally abusive and violent to the other person, if you calm down and talk things out, you can quickly resolve the issue and make up with each other. For these reasons, the opposite of war is not peace, but the opposite of war is discussion.

We cannot and should not pretend that what happened did not happen. We cannot change the past, but we can change the future. Nevertheless, wars continue to ravage the world.

Both countries at war are victims and perpetrators. Both those who attacked the other and those who were attacked are left with great mental and physical scars. People forget their sorrow and repeat the same thing again, and more people suffer again. If this evil loop is not stopped, the world will never be at peace.

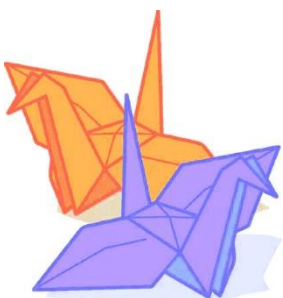
People will not come if we just continue to pray. It will only get further away even if we wait. It is a goal that will become impossible to achieve without everyone's efforts, a lesson that teaches us that war is not necessary. That is peace.

"Grab hold of peace and don't let go. It doesn't start just by being here. Take hold of it, hold on to it, and don't let it go."

With these words in my heart, I will think about what I can do and move forward.

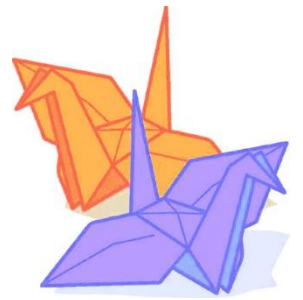
August.2025

*Masumoto Yuki*



This sheet of paper is made from recycled paper cranes dedicated at the Children's Peace Monument in Peace Memorial Park.

広島の中学生から世界の人々への平和メッセージ



# 『 待っていても平和は来てくれない 』

私たちはずっと平和を祈り続けてきました。学校でも平和学習をしたり、みんなで折り鶴を折ったりします。でも、本当に平和を作るための行動はできているのでしょうか。

あなたは「戦争」の対義語は何だと思いますか？「戦争の反対は平和」と思った人もいるでしょう。実際はそうなのでしょうか。

戦争が起こる理由を考えてみましょう。武力を使って相手を攻撃し自分の意見を押し通そうとする。それは、話し合いで解決することもできるはずです。人の命を奪ったり、攻撃して壊す必要はありません。たとえば、クラスでけんかが起きた時。暴言を吐いたり、相手に暴力をふるったりしていたのにも関わらず、冷静になって話し合えばすぐ解決して仲直りできたりしますよね。よって、「戦争の反対は平和」ではなく「戦争の反対は話し合い」だと考えられます。

あったことを無かったことにはできないし、してはいけません。過去は変えられないけれど、これからの未来は変えられる。それでも、世界中では戦争が絶えません。

戦争をしている国は、両国ともに被害者であり加害者です。相手を攻撃した人にも攻撃された人にも心と体に大きな傷が残ってしまう。人間はその悲しみを忘れてもう一度同じことを繰り返してしまい、また苦しむ人が増える。この悪のループを止めなければ、世界が平和になることはないでしょう。

このまま祈るだけでは平和は訪れません。待っていても遠のいていってしまうだけです。みんなが努力しなければ、実現することは不可能になってしまう目標であり、戦争が必要ではないことを教えてくれる教訓。それが「平和」です。

「平和をつかみ取って、離さないで。ここにいるだけでは始まらない。たぐりよせてつかみ取って、離さないで。」

とある被爆者の方から聞いたこの言葉を胸に刻んで、私は何ができるかを考え、進んでいきたいと思います。

令和7（2025）年8月

升本 優希



このメッセージカードは、平和記念公園の「原爆の子の像」に捧げられた折り鶴の再生紙を利用しています。



*Peace Messages from Hiroshima's Middle School Students  
to People of the World*

## 『 What We Can Do for Peace 』

Do you think the world is peaceful now? Most people would probably answer, "The world is not at peace right now." Russia continues to attack Ukraine, and despite a ceasefire between Israel and the Islamic group Hamas, the lives of people living in the Gaza Strip are being destroyed by war. In order to prevent such tragedies from happening again in the future, I believe there are two things we can do to achieve peace.

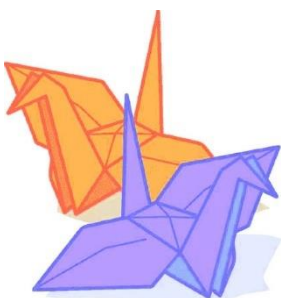
The first thing is to stay informed. People should be interested and learn about the current state of society. If you lack knowledge, you may be misled by false information or harm innocent people due to prejudice. Seeing things from multiple perspectives, rather than relying on one-sided information, improves problem-solving abilities and reduces conflicts.

The second thing is to communicate. We had the opportunity to learn about war and the atomic bomb during peace studies, but when we ask people from other prefectures, "Do you know what happened in August 6, 1945?", the answer is often "I don't know." If you don't share it, it will soon be forgotten. And the tragedy repeats itself again. We must take responsibility by passing it on to the next generation.

Let's all work together to prevent tragedies like Hiroshima and Nagasaki bombing from ever happening again. There are many things we can do. Don't think of it as someone else's problem, but as your own, and start by doing what you can, one step at a time.

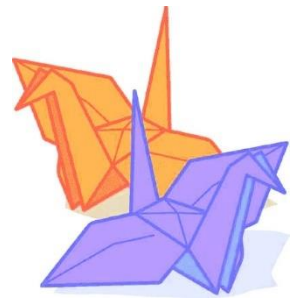
August.2025

*Yoshida Naomi*



This sheet of paper is made from recycled paper cranes dedicated at the Children's Peace Monument in Peace Memorial Park.

広島の中학생から世界の人々への平和メッセージ



## 『 平和のためにできること 』

みなさんは今、世界は平和だと思いますか？大半の人は「今、世界は平和ではない。」と答えるのではないのでしょうか。ウクライナでは今もロシアからの攻撃が続いており、イスラエルとイスラム組織ハマスは停戦したものの、ガザ地区に住む人たちの暮らしは、戦争によって壊滅的な打撃を受けました。このような悲劇をこれから繰り返さないために、私は、私たちが平和を実現するためにできることが主に2つあると考えました。

1つ目は、知ろうとすることです。社会の情勢についてまずは興味をもって知るべきです。知識がないと偽情報に惑わされ、偏見で何の罪もない人を傷つけてしまうことがあります。一方的な情報ではなく、物事を多角的に見ることで問題解決能力が向上し、争いが減ります。

2つ目は、伝えることです。私たちは平和学習で戦争や原爆について学ぶ機会がありましたが、他県の人に「1945年の8月6日に何が起こったか知っていますか？」と尋ねても、「知らない」という答えが返ってくるのが結構あります。伝えていかなければ、いつか忘れ去られてしまいます。そして、また悲劇が繰り返されてしまうのです。私たちが責任をもって次の世代へと伝えていかなければならないのです。

ヒロシマ・ナガサキのような悲劇を繰り返さないようにみんなで協力して取り組みましょう。私たちにできることはたくさんあります。他人事と思わず自分事として捉え、1つずつできることから始めましょう。

令和7（2025）年8月

**吉田 尚美**



このメッセージカードは、平和記念公園の「原爆の子の像」に捧げられた折り鶴の再生紙を利用しています。

*Peace Messages from Hiroshima's Middle School Students  
to People of the World*

## 『 To protect a happy everyday life 』

Have you ever imaged losing your family, friends or everyday life in just one moment? If you think about that, you'll realize how lucky and happy your life is right now. In order to continue this happy life, I don't want anymore damage from atomic bombs. Hiroshima and Nagasaki already suffered. I want the ongoing war to end.

The final goal is to create a world without nuclear weapons. I think that would be a big step to making a peaceful world.

But nine countries still have nuclear weapons in the world. It's important to remember what happened in Hiroshima and Nagasaki. They used atomic bombs to end war quickly, but they caused despair to so many people. To have a peaceful world, we should go to Hiroshima Peace Memorial Museum. We should learn about peace and pass it on to the next generation.

The world should know about the sorrow and damage of the war. I think we have three things to do to build world peace. First, we must respect human rights. Second, we must stop wars. Third, we must eliminate poverty and hunger.

I think we can do something about the respect human rights. For example, stop bullying and don't judge people by their appearance. If we keep this in mind, I believe we can change the world. Thanks to the people in the post who got over difficulties, we can enjoy a peaceful life now.

I will try to make the best of every day.

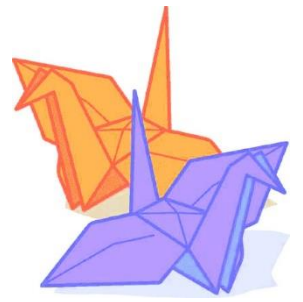
August.2025

*Yoshimura Nanako*



This sheet of paper is made from recycled paper cranes dedicated at the Children's Peace Monument in Peace Memorial Park.

広島の中학생から世界の人々への平和メッセージ



## 『 幸せな日常を守るために 』

あなたは、大切な人やもの、日常が一瞬でなくなってしまうことを想像したことがありますか。想像するだけで、今のせいかつがどれだけ幸せなのか感じられるはずです。この幸せな日々を続けていくために、私はもう二度と広島や長崎のような被害にあってほしくない、今起こっている争いや戦争がなくなしてほしいと願っています。

大きな目標は核兵器のない世界をつくりたい。それが、平和な世界になるための大きな一歩だと思います。

しかし、この世界にはまだ9カ国が核兵器を保持しています。原子爆弾によって焼け野原になり、多くの犠牲者が出た広島、長崎を思い出してほしい。戦争をはやく終わらせるために落とした原子爆弾がどれだけの人々に絶望を与えたのか。平和な世界への実現に向けて自分達で資料館に足を運んで、平和を学び、次の世代へと語り継ぎ、世界へもっと戦争の残酷さ、被爆者の悲しみが発信されるようになるといいと思います。

平和のためには人権の抑圧や差別をなくすこと、戦争や紛争をなくすこと、貧困や飢餓をなくすことの3つのことを解決しなければなりません。その中でも人権の抑圧や差別をなくすことには、私たちにもできることだと思います。例えば、いじめをしない、人を見た目で判断しないなどできることはいくらでもあります。それを心がけるだけでも平和に対しての課題が減っていくのではないのでしょうか。また、世界の現状を学び、自分の理解を深め、周囲に情報を発信することも大切だと考えます。

日々生きていることへの感謝を忘れず、一日一日を大切に過ごしていきたいと思っています。

令和7（2025）年8月

吉村 奈那子



このメッセージカードは、平和記念公園の「原爆の子の像」に捧げられた折り鶴の再生紙を利用しています。

*Peace Messages from Hiroshima's Middle School Students  
to People of the World*

## 『What I can do now for world peace』

At 8:15am, on August 6th, 1945, for the first time in human history, an atomic bomb was dropped in Hiroshima. Buildings within a radius of about 2 kilometers from the epicenter were destroyed without a trace, and approximately 140,000 lives were indiscriminately taken.

Since then, survivors suffered from the after effects their risk of disease increased. The bodies and minds of many people were wounded by the atomic bomb.

I was born and raised in Hiroshima, and I have been taught and learned about war since I was a child. Using that knowledge, I want to convey the horrors of war and the abolition of nuclear weapons disarmament to more people. It is difficult for me to stop war directly, but I believe that a little strength can become great power and someday reach the world.

Even now, wars happen around the world, many people are hurt and lose their lives. So that's why, we should adhere to the three non-nuclear principles, not possessing, not producing, and not allowing the introduction of nuclear weapons to avoid causing suffering to people. Currently, a few countries adhere to the three principles, but I strongly believe that I must ensure their realization. I hope that as many people as possible learn about war and take the horrors of nuclear weapons seriously. And I strongly wish for the world to live happily with a smile.

In order to make these a reality, I will continue to improve my English skills and advocate for the abolition of nuclear weapons for the sake of world peace.

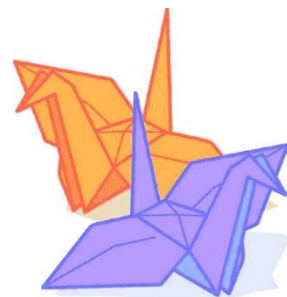
August.2025

*Shimotsuma Yuki*



This sheet of paper is made from recycled paper cranes dedicated at the Children's Peace Monument in Peace Memorial Park.

広島の中学生から世界の人々への平和メッセージ



## 『世界の平和のために、今、私ができること。』

1945年8月6日午前8時15分、人類史上初の原子爆弾が広島に投下されました。爆心地から半径約2km以内の建物は跡形もなく壊され、約14万人の命が無差別に奪われました。その後も、後遺症や病気発生のリスクなどが多くの被爆者を苦しめています。

私は広島で生まれ育ち、幼い頃から戦争について教えられ学んできました。その知識を生かして私は、より多くの人に戦争の恐ろしさと核兵器廃絶を伝えていきたいです。私に直接戦争を止めることは難しいですが、少しの力が大きな力になり、いつか世界に届くことを信じています。

現在も世界各地で戦争が起こっており、多くの人を傷つけ命を奪っています。なので私は罪のない人を苦しめないためにも、核兵器を持たず、作らず、持ち込ませずという「非核三原則」をするべきだと思います。今この三原則を守っている国は非常に少ないですが、私はこの三原則を必ず実現させなければならないと強く思います。

私は一人でも多くの人が戦争について知り、核兵器の恐ろしさを重く受け止めてほしいと思います。そして世界中の人々が笑顔で幸せに暮らせることを強く願っています。

これを必ず実現させるために、私はこれからも英語力を磨き、世界の平和のために核兵器廃絶を訴え続けていきたいと思っています。

令和7（2025）年8月

下間 優希



このメッセージカードは、平和記念公園の「原爆の子の像」に捧げられた折り鶴の再生紙を利用しています。



*Peace Messages from Hiroshima's Middle School Students  
to People of the World*

## 『 What we can do for the future 』

It has been eighty years since the atomic bomb was dropped on Hiroshima. To compare, that is nearly six times my short life. Since that day back in August 1945, the atomic bomb survivors have continued to share the terrible experiences they had. In my opinion, this is the reason nuclear weapons have not been used again, because the victims have continued to testify to the horror of war. Some of the physical injuries sustained on that tragic day may have possibly healed, but the emotional scars will definitely last forever.

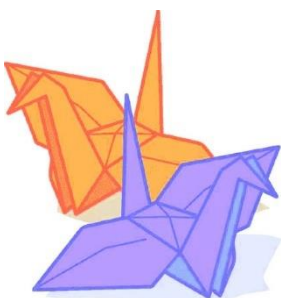
In order to prevent the same mistakes from being repeated, I think we need to spread peace education, not only in Hiroshima and Nagasaki, but to the whole world. We have to acknowledge the testimonies of the survivors in order to understand what they experienced. I also hope that this will be the motivation for people to think about how we can protect our lives in the future.

I strongly believe that the witness accounts of survivors are a great catalyst in preventing further use of these weapons. Therefore, as a person who was born and raised in Hiroshima, I think it is my responsibility to continue passing on the important memories and messages of A-bomb survivors, and to help spread peace education to people all over the world.

We must all work together to keep these memories alive in order to ensure it never, ever happens again.

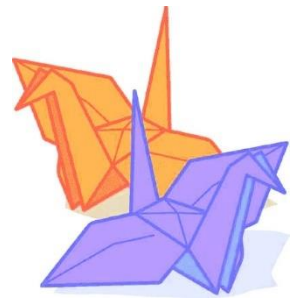
August.2025

*Miyata Sawa*



This sheet of paper is made from recycled paper cranes dedicated at the Children's Peace Monument in Peace Memorial Park.

広島の中学生から世界の人々への平和メッセージ



## 『 未来に向けてできる事 』

広島に原爆が落とされてから、80年が経ちました。私が生きている時間の何倍も長い年月です。その長い間、被爆者の方たちは、自分たちの受けた悲惨な体験を伝え続けてきました。80年の間、核兵器が使用されなかったのは、被爆者が世界に向けて証言を続けてきたからでしょう。80年前に受けたやけどや怪我は少しずつ治ってきたでしょう。しかし、心の傷は80年たった今でも治る事はありません。

私たちが同じ過ちを繰り返さないためにできる事は、広島・長崎でしか受けられない平和学習を世界全国に広げるべきだと思います。そして多くの人々が戦争や原爆を体験した人々の証言を自分の記憶として受け止め、未来に向けて命をどう守っていくか考えていくきっかけになれば良いと思います。被爆証言が不当な兵器の使用を阻止する大きな力になると思います。

原爆が落とされた広島に生まれ、平和教育を受けた自分が被爆証言を受け継いで色々な国の人々に被爆者の思いを伝えていきたいと思っています。

令和7（2025）年8月

**宮田 沙和**



このメッセージカードは、平和記念公園の「原爆の子の像」に捧げられた折り鶴の再生紙を利用しています。

*Peace Messages from Hiroshima's Middle School Students  
to People of the World*

## 『 Don't repeat the mistake 』

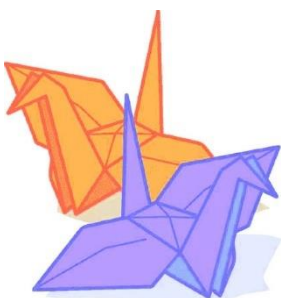
What can I do for peace? I think it's about making people all over the world aware of the misery of war and the preciousness of peace. In order to do this, I, living in Hiroshima, have to listen to the A-bomb survivors and tell others what happened in Hiroshima in the past. As the number of A-bomb survivors are aging, the time to listen to valuable stories is limited. I want to cherish this precious time.

My great-grandmother was exposed to the atomic bomb near Yokogawa station when she was 16 years old. She never told me directly because she passed away before I was born. But my mother was told the story of the war and passed it down to me.

My great-grandmother tearfully said, "I really don't want to remember, I don't want to think about it. It was such a terrible event." I think the reason why my mother told me those words was because she believes the next generation need to know about what happened. When I heard that, I realized again the horrors of war and the preciousness of peace. I'll tell my great-grandmother's story and what I learned in peace studies to the next generation, and to those who don't know what happened in Hiroshima. By doing so, I want to create a peaceful world.

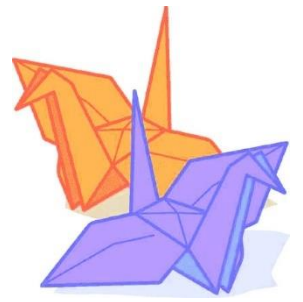
August.2025

*Hamaoka Iroha*



This sheet of paper is made from recycled paper cranes dedicated  
at the Children's Peace Monument in Peace Memorial Park.

広島の中学生から世界の人々への平和メッセージ



## 『 過ちを繰り返さないために 』

私が平和のためにできることは何なのか。

それは世界中の人達に戦争の悲惨さを知ってもらい、平和の尊さについて気づいてもらうことだと思う。そのためには、広島に住む私が、被爆者の人達に話を聞き、戦争を知らない人達に、過去に広島で起こったことを語り継ぎ、伝えていかないといけない。しかし、被爆者の高齢化が進んでいるため、貴重な話を聞ける時間も限られている。その貴重な時間を大切にしたいと思う。

私の曾祖母は16歳の時、横川駅の近くで被爆した。曾祖母は私が産まれる前に亡くなっているので、直接話を聞いたことはないが、私の母が当時の話を聞いており、その話を私に語り継いでくれた。「本当は思い出したくない。考えたくない。それくらい恐ろしい出来事だった。」と話してもらったそう。その時、曾祖母が涙ながらに話してくれたのは、この出来事を語り継がないといけないという意味があったからだと思う。それを聞いて、私は戦争の恐ろしさや平和の尊さに改めて気づかされた。私が曾祖母の経験や平和学習で学んだことを、次の世代や、広島で起こったことを知らない人達に語り継いでいくことで、少しでも平和な世界をつくりたい。

令和7（2025）年8月

濱岡 彩葉



このメッセージカードは、平和記念公園の「原爆の子の像」に捧げられた折り鶴の再生紙を利用しています。

*Peace Messages from Hiroshima's Middle School Students  
to People of the World*

## 『 Days Shining In The Mirror 』

“People are like a mirror.” My parents taught me this.

At that time, I was still an elementary school student, so I didn't understand the meaning of what my parents told me. However, when I became a junior high school student, I realized that the true meaning was hidden in everyday life.

One morning, when I said “Good morning”, my friend replied with a smile. One day, after school, one of my friends proactively cleaned our classroom and I thought I would help too.

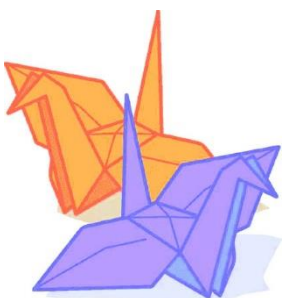
My friends smiled when I spoke to them with a smile. Also, I feel like I want to follow their example when I see my friends behaving well. As my parents said, it was a mirror.

This year marks the 80th year after the war. I had the opportunity to listen to the stories about the war. Through this experience, I realized that war is about attacking when attacked and retaliating when attacked. In other words, an eye for an eye. It is the negative chain that hurts each other.

It is also like a mirror. So, I believe that when interacting with friends and family, by doing things that make you happy, kindness will connect and spread. Not only about war, but also everyday life with the people in front of me and important people, I want to make shine in the mirror. And we will continue to connect the desire for peace.

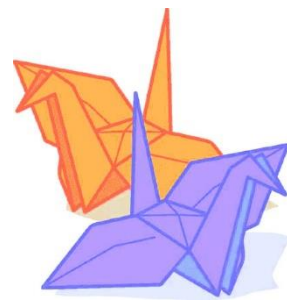
August.2025

*Kawakami Nozomi*



This sheet of paper is made from recycled paper cranes dedicated at the Children's Peace Monument in Peace Memorial Park.

広島の中学生から世界の人々への平和メッセージ



## 『 鏡で輝く日常 』

「人ってみんな鏡なんだよ。」両親は私にそう教えてくれました。

当時私はまだ小学生だったので、両親の言葉の意味がわかりませんでした。しかし、中学生になってから本当の意味は日常の中に隠されていることに気がつきました。

ある朝、友達に「おはよう！」とあいさつをすると笑顔で返事をしてくれました。また、放課後にすすんで掃除をしてくれていた友達の姿を見て私も手伝おう、と思いました。

私が友達に笑顔で話しかけたときには、友達も笑顔になります。また、友達が良い行いをしているのを見ると、私も見習おう、という気持ちになります。両親が言っていたように、それは鏡なのです。

今年は、戦後80年です。被爆体験伝承講話で実際に起こった話を聞く機会がありました。この体験を通して、戦争とは攻撃をされたら攻撃をする、やられたらやり返すものだと感じました。傷つけあう負の連鎖なのです。

それもこれも鏡のようです。だから、友達や家族と接するときには自分がしてもらってうれしかったことを行うことで、そこからまた優しさが繋がり、広がっていくと思います。戦争の事だけではなくて、目の前に居る人や、大切な人との日常こそ鏡で輝かせていきたいです。そして、平和への想いを繋げていきます。

令和7（2025）年8月

川上 希海



このメッセージカードは、平和記念公園の「原爆の子の像」に捧げられた折り鶴の再生紙を利用しています。



*Peace Messages from Hiroshima's Middle School Students  
to People of the World*

『 To protect true peace 』

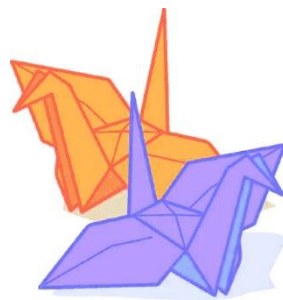
What do you think is peace?  
I think spending every time is a smile.  
For example  
Now we can spending time is fun.  
But when dropped an atomic bomb your life will broken by that.  
My great grandfather is a survivor.  
He died when I was baby. so I can't listen to his story  
But I imagine it's so painful.  
There are other threats peace.  
It is racism and bullying.  
To create true peace.  
We have to get rid of them. For that  
I think it is important to understand one another.  
I think there are three steps to mutual understanding.  
First listen to other with your ears and heart and accept.  
Second express your opinion verbally.  
Finally understanding with your mind and your heart.  
"World peace"  
This word is good.  
Let us not forget the spirit of world peace, of joining hands and helping  
one another.  
We believe we can protect and improve everyday life.  
I hope that people all over the world will act with a spirit of world  
peace.  
So that days like these can continue for as long as possible and things  
will get better.

August.2025

*Kanna Kayakabe*



This sheet of paper is made from recycled paper cranes dedicated  
at the Children's Peace Monument in Peace Memorial Park.



## 『 本当の平和を守るために 』

皆さんが思う本当の平和とは何ですか？私は毎日笑顔で過ごせることだと思います。例えばある日突然、原爆投下によって毎日の生活が崩れたらどうでしょうか。私の亡くなった曾祖父は被爆者でした。しかし、彼は私が赤ちゃんの頃に亡くなったので、話を聞くことはできなかったですが、きっと辛かったし苦しかったのではないかと私は考えます。

この他にも、日々の平和を脅かすものがあります。それは、「差別」や「いじめ」です。これらで苦しんでいる人がいる以上、本当の意味での平和は実現できないのかもしれないかもしれません。

本当の平和を作るために、それらを取り除く必要があると考えます。

なので私は、お互いに理解しあうことが大切だと思います。

私が考える相互理解のための3ステップがあると思います。

まず、心と耳で相手の話を聞き、理解する。

次に、口で自分の意見を述べる。

最後に、頭と心で互いを理解すること。

「世界平和」

この言葉はよいと思います。

互いに手を取り合い、助け合う「世界平和」の精神を忘れないでください。

そうすることで、今の毎日をよりよくすることができると私達は信じています。

世界中の人々が「世界平和」の精神で動き、一日でも長くこの毎日が続き、よりよくなっていくことを祈っています

令和7（2025）年8月

加家壁 栞南



このメッセージカードは、平和記念公園の「原爆の子の像」に捧げられた折り鶴の再生紙を利用しています。

## *Peace Messages from Hiroshima's Middle School Students to People of the World*

# 『 What is PEACE ? 』

"Peace" is felt differently by everyone. It's enjoying one's time with one's best friend. It's spending time on one's hobbies. It's living an ordinary life with one's family while having casual conversations.

There are many different kinds of "Peace". Some people may think that possessing nuclear weapons is the way to protect their country and can lead to Peace. On the contrary, some people may think that not possessing nuclear weapons is Peace.

A lot of blood was shed during World War 2, and nuclear weapons were used about 80 years ago in Hiroshima and Nagasaki. If Japan had won the war at that time, we might have developed nuclear weapons too." The Abolition of nuclear weapons" may be word that can only be said because it is a country that lost the war.

However, I believe that our Peace will be protected even if we do not have nuclear weapons.

If nuclear weapons are used, people will die. Not only people but also other creatures too. Is it a war that destroys the lives of innocent people and animals indiscriminately. The past cannot be changed. However, I believe that we who grew up in Hiroshima can change the future by conveying the events from 80 years ago, to not only Japanese people, but also others around the world. I previously saw buildings and trees that were bombed, the worst outcome was that many people were lost by one bomb. I think it is important to leave this event in people's memories in a tangible form so that it will never be repeated.

Even today, many wars are taking place around the world, everyone justifies it and hates the other country. When will we humans be able to put an end to that vicious circle? What on earth is true peace? Shouldn't people throw away nuclear weapons if they want their own "Peace" for their country? And in order to eliminate the suffering caused by war, why don't we abandon armed forces, including nuclear weapons, and create the future together?

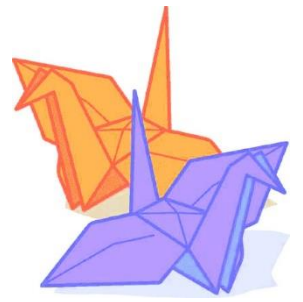
August.2025

*Murase Kazuharu*



This sheet of paper is made from recycled paper cranes dedicated at the Children's Peace Monument in Peace Memorial Park.

広島の中학생から世界の人々への平和メッセージ



## 『 平和とは 』

『平和』とは、人それぞれの感じ方があります。仲の良い友達と楽しく過ごせること。趣味に時間を費やせること。家族と共に何気ない会話をし、普通の生活を送れること。

『平和』には、様々な種類があります。核兵器を保有することこそが自国を守り平和に繋がると考える人も居るでしょう。逆に、核兵器を保有しないことが『平和』と考える人も居るでしょう。

第二次世界大戦では、たくさんの血が流れ、80年前には核兵器が使われました。仮にあの時、日本が戦争に勝っていたとしたら、私たちは核兵器を保有していたかもしれません。「核兵器廃絶」は、戦争に負けた国だからこそ言える言葉なのかもしれません。

しかし、私は、核兵器を持たなくても自分たちの平和は守られるのではないかと思います。核兵器を使えば人は死にます。人だけでなく、他の生きものも同じです。罪のない人や生き物の命を巻き込んでまで戦争はすることなのではないでしょうか。過去は変える事が出来ません。しかし、被爆した広島、長崎での出来事を、広島で育った私たちが、日本人だけでなく、世界の人々へ伝えていくことで未来は変える事が出来ると信じています。私は以前、被爆した建物や、樹木などを見ました。1発の爆弾で多くの人を亡くしてしまう最悪の結末となってしまった事。この出来事を二度と繰り返さないために、形として人々の記憶に残すことが大切だと思います。

現在も世界中で戦争は起こっています。誰もが自らを正当化して相手国を憎みます。その悪循環に我々人類は、いつ終止符を打つことができるのでしょうか。本当の平和とは一体何なのでしょう。人々が自らの幸せ、そして、自国の『平和』を願うのなら、核兵器を捨てるべきではないのでしょうか。そして、戦争によって苦しむ人を無くしていくために、今核兵器を含む武力を捨て、共に未来を創り上げていきませんか。

令和7（2025）年8月

村瀬 和陽



このメッセージカードは、平和記念公園の「原爆の子の像」に捧げられた折り鶴の再生紙を利用しています。

*Peace Messages from Hiroshima's Middle School Students  
to People of the World*

## 『 The Importance of Discussion 』

What do you think we should do when we want to resolve disagreements, conflicts, or avoid wars? Let's discuss what is in your mind. However, there will still be disagreements on whether it is a good solution from everyone's perspective. On the other hand, if you try to forcefully solve things, this is where conflicts or even wars begin. Therefore, when we have different opinions, instead of immediately denying it, we should consider putting ourselves in their position. Then, talk about the logic and the mindset behind your stand and opinions. Most importantly, respect everyone's perspective for the best result. Also, we should acknowledge that people look at things from different angles, so that we do not force our opinion on others to avoid conflicts.

There are still many victims suffering from fierce wars and conflicts nowadays. I strongly hope over and over again that people who have different opinions, discuss thoroughly, and respect each other's feelings. Hopefully, there will be less people suffering from conflicts and wars.

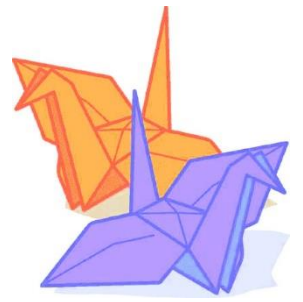
August.2025

*Irie Ryusei*



This sheet of paper is made from recycled paper cranes dedicated at the Children's Peace Monument in Peace Memorial Park.

広島の中학생から世界の人々への平和メッセージ



## 『 話し合いのあるべき姿 』

戦争や争いごとを解決するときに、私たちがすべき行動は何だと思いますか。 答えは、話し合うことだと私は考えます。しかし、話し合っても意見が食い違ったり、考え方の違いでうまく解決策が出ないことがあると思います。しかし、そこで武力に頼って強引に物事を解決しようとする、たくさんの人が傷つき、犠牲となってしまうでしょう。なので、私たちは話し合いをするとき、もし意見が食い違っても、すぐに相手の意見を否定するのではなく、相手の立場になって相手の主張についての自分の考え方や認識といったことを改めて話し合い、お互いに最善の結果となるよう相手の意見を尊重し、物事を様々な角度から見て考えることを大切にしていくなさだと考えます。

今でも激しい戦争や紛争によって、たくさんの犠牲者が出ています。そのような人々が平穏に過ごせるよう、今一度人々が様々な角度から物事を見て、相手の気持ちを尊重するように話し合っていき、辛い思いをする人が少しでも減ることを私は強く願っています。

令和7（2025）年8月

入江 琉生



このメッセージカードは、平和記念公園の「原爆の子の像」に捧げられた折り鶴の再生紙を利用しています。



*Peace Messages from Hiroshima's Middle School Students  
to People of the World*

# 『 Don't take away our dreams. 』

I've always learned about the horror of war, as a person of Hiroshima, so I hate war.

One day, I watched a TV program about Ukrainian ballet dancers. I'm learning ballet, so I was curious about it. The dancers had to get out of their country. And, they couldn't dance for months, because of Russia's invasion of Ukraine. Some people had to fight. I got angry when I saw the situation. It is a dancer's job to entertain people and give them dreams. Their bodies are there to dance. It's not to fight and hurt people.

War takes away many people's dreams and hopes. Even in Hiroshima, 80 years ago, many dreams were taken away by an atomic bomb. The people in Hiroshima including me are against war. A dancer named Yoko Morishita, who I respect, uses her own body to tell how important peace is. The world won't change just by wishing. I would like to tell how important peace is not only by using words like I'm doing now but also by dancing. In that way, the world peace that the people in Hiroshima wish will surely come true.

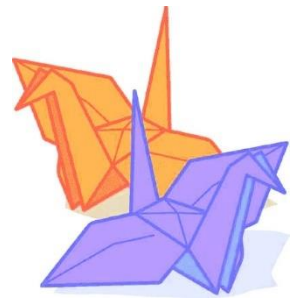
August.2025

*Ichika Sakamoto*



This sheet of paper is made from recycled paper cranes dedicated at the Children's Peace Monument in Peace Memorial Park.

広島の中学生から世界の人々への平和メッセージ



## 『 夢をうばわないで 』

私は直接戦争を経験したことはありません。しかし、ヒロシマに生まれた人間として小さい頃から、ずっと戦争の悲惨さ、残酷さを学んできました。だから、私は戦争が大嫌いです。

現在、ロシアはウクライナに侵攻しています。私は、バレエをしていて、ある時、ウクライナのバレエダンサーに関するテレビ番組を見ました。バレエ団の団員は、国外へ逃げなければならず、何カ月も踊れませんでした。また、何人かのダンサーは、戦争に行って戦わなくてはならなくなりました。私はそれをみたとき、怒りがこみ上げました。人々を楽しませ、夢を与えるのが、彼らの仕事です。彼らの身体は踊るためにあり、決して、戦ったり、人を傷つけたりするためにあるのではありません。

戦争は、たくさんの人の夢と希望を奪います。80年前の広島でも、一発の原子爆弾によってたくさんの夢が奪われました。私を含め広島に生きる人たちの心には、戦争反対の気持ちが深く根付いています。私の尊敬する森下洋子さんというダンサーは、自分の身体を使って平和の大切さを訴えています。願うだけでは、世界は変わりません。私は今のように言葉を使うだけでなく、私だからことできる、踊るという手段も使って、平和の大切さを伝えていきたいです。そうすればきっと、広島の人々の願いである世界平和は叶うはずです。

令和7（2025）年8月

坂本 乙華



このメッセージカードは、平和記念公園の「原爆の子の像」に捧げられた折り鶴の再生紙を利用しています。

*Peace Messages from Hiroshima's Middle School Students  
to People of the World*

## 『 The Relay of Peace 』

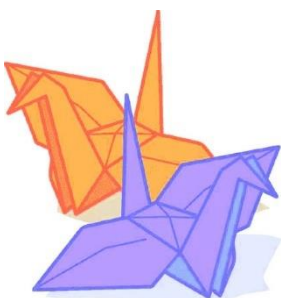
A while ago, I saw the news on TV. Now that 80 years have passed since the end of the war, the number of atomic bomb survivors who are willing to pass on their experiences is decreasing year by year due to aging. If the number of people who can convey the horrors of the atomic bomb and war continues to decrease, then the number of people who know those horrors will also gradually decrease. If that were to happen, people who do not know the horrors of war would start wars again and repeat the same mistakes. What can we do now to prevent this from happening?

I believe it is to convey the message of “HIROSHIMA”. Those of us growing up in Hiroshima have had many opportunities to learn about the atomic bomb and the importance of peace through videos and talks, starting from elementary school age. I believe that it is now our turn to convey to future generations, throughout Japan and around the world, the horrors of the atomic bomb and war that have been conveyed to us by the survivors. For example, on August 6th, we could watch the Peace Memorial Ceremony or a related program and talk about it with our friends and family. In addition, we will be able to share the stories we have heard directly from the atomic bomb survivors with tourists visiting Hiroshima from both inside and outside Japan. Even if we don't communicate directly, it may be a good idea to use social media to get the message across.

If more people had more opportunities to think about peace, perhaps we could reduce, even just a little, the wars and conflicts occurring around the world today. Let us all continue to pass on the tragedy of Hiroshima and the importance of peace in order to take the first step towards a peaceful world without war. The Relay of Peace is eternal.

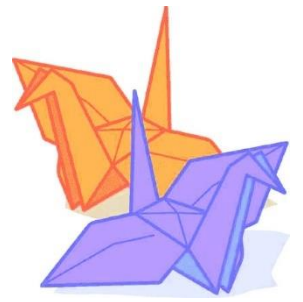
August.2025

*Yamane Momoka*



This sheet of paper is made from recycled paper cranes dedicated  
at the Children's Peace Monument in Peace Memorial Park.

広島の中학생から世界の人々への平和メッセージ



## 『 平和のリレー 』

少し前にテレビであるニュースを見ました。戦後80年経った今、高齢化により、被爆体験を伝承する被爆者の方々の数が年々減っているということです。原爆や戦争の恐ろしさを伝える人がこのまま少なくなっていけば、その恐ろしさを知る人もだんだん減っていくのではないのでしょうか。そうなってしまえば、戦争の怖さを知らない人々は再び戦争を起こし、また同じ過ちを繰り返してしまうことでしょうか。そうならないために、今、私たちができることは何でしょうか。

きっとそれは「HIROSHIMA」を伝えることだと思います。広島で育っている私たちは、小学生の頃から原爆や平和の大切さについて、映像や話などを通して学ぶ機会がたくさんあります。被爆者の方々から伝えてもらった原爆や戦争の恐ろしさを、今度は私たちが日本国内、そして世界中へ、次の世代へと伝えていく番だと思います。例えば、8月6日の日には平和記念式典や関連番組などを見て、友達や家族とそのことについて話をするのも良いでしょう。他にも、日本内外から広島を訪れる観光客に被爆者の方々から聞いた話を直接伝えることができます。直接でなくても、SNSを利用して発信するのも良いかもしれません。

より多くの人が平和について考える機会を増やしていけば、今、世界で起きている戦争や紛争を少しでも減らせるのではないのでしょうか。戦争のない平和な世界への第一歩を踏み出すために、広島の悲劇を、そして平和の大切さを、みんなで伝え継いでいきましょう。平和のリレーは永遠なのです。

令和7（2025）年8月

山根 百叶



このメッセージカードは、平和記念公園の「原爆の子の像」に捧げられた折り鶴の再生紙を利用しています。

*Peace Messages from Hiroshima's Middle School Students  
to People of the World*

# 『 Orizuru 』

Do you know “what orizuru is?” It’s a paper crane that represents peace. It is my dream to spread orizuru all over the world as a symbol of peace.

Folding an orizuru makes us feel nostalgic for a kind of peace that isn’t limited by race or nationality.

It isn’t easy to make world peace a reality. “War” is the opposite to “peace”. So, why does war happen? Do people who make war hope for peace? I think so. I think war happens because people hope for peace.

When we ask questions that don’t have answers, a difference in opinion will exist. Then, tension starts. We only think that we have to rely on military power when we can’t resolve disagreement because of a language barrier. Because of this, war happens.

We must not discriminate against others who have different ideas. We must not see countries, races or racial minorities negatively. There is just each person.

But now, discrimination and oppression against people of a different race and racial minorities is an international problem. I want people all over the world to understand this fact and fold orizuru to support people who have been hurt by discrimination and prejudice. Orizuru gives us a chance to remember to think about peace again and reconsider our way of thinking. Then, naturally it will become easier to respect the people we meet with different ideas.

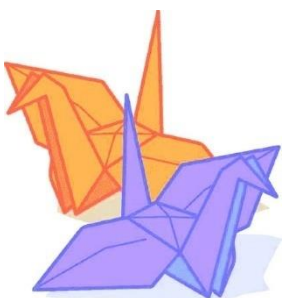
I hope for peace not just as “a Japanese person”, but as “a human being”. I feel that it is my mission as someone who has been given chances to tell my own idea to be a messenger of peace. I can’t change the world by myself. But I can continue to hope for peace and share my ideas.

If there is someone who thinks “I hope for peace, but I can’t do anything.”, I want to tell them about the existence of orizuru.

Now, through the internet, we can connect with people all over the world. Sharing the message of making orizuru that carries a deep feeling for peace, it's important for people and making every effort to give a chance to reconsider the idea of peace. I believe this is what I can do.

August.2025

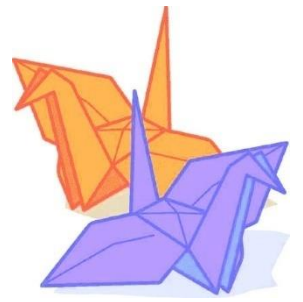
*Tanihira Nana*



This sheet of paper is made from recycled paper cranes dedicated at the Children's Peace Monument in Peace Memorial Park.



広島の中학생から世界の人々への平和メッセージ



## 『 折り鶴 』

「折り鶴」を知っていますか？折り鶴とは、紙を折って鶴の形にした作品で、平和の象徴とされているものです。私はこの折り鶴を世界中に広めていきたいです。

折り鶴は、紙さえあれば折ることができ、年齢や性別、人種や国籍に関係なく、誰もが平和への願いを込めることができます。

世界平和を実現することは、簡単なことではありません。「平和」の対義語は「戦争」です。戦争はなぜ起こるのでしょうか。戦争をしている人々は、平和を望んでいますか。私はそう思います。戦争は、人々が平和を望んでいるからこそ起こるものだと考えるからです。

ある事柄について考えるとき、正解が存在しないものに正解を求めることで、考え方に違いが生じます。そこで対立が起こります。言葉の壁などによって言論による解決が難しい場合、武力に頼るしかないという考えになってしまいます。このようにして戦争は起こるのです。

自分と違う考え方を持つ人々を差別してはなりません。特定の国や人種、民族の人々を悲観的な目で見てもなりません。一人一人の人間がいるだけのことです。

しかし今日、人種差別や特定民族の弾圧が国際問題となっています。私はこの事実を知ってもらい、差別や偏見でつらい思いをする人を減らすためにも、世界中の人々に折り鶴を折ってもらいたいです。折り鶴は、落ち着いて時間をかけて折ることで、私たちに自身の平和に対する考え方を見直すきっかけを与えてくれます。自分は何を根拠にどう思っているのかを整理することができます。そうすることで、後に平和に対する考え方が自分と異なる人と出会ったとき、自然と互いの考え方を認め合いやすくなると考えています。

私は「日本人として」ではなく、「一人の人間として」平和を願っています。メッセンジャーとして自分の考え方を伝えられる機会を与えてもらえた私にとって、それは使命ののよう感じます。私一人の力で世界を変えることはできませんが、平和を願い続け、自分の考えをもち続けることはできます。

今、世界のどこかに、「平和を願っているけれど自分には何もすることができない。」と感じている人がいるのだとすれば、私はそんな人に折り鶴の存在を伝えたいです。

現在はインターネットを通じて、世界中の人々と繋がるができます。折り鶴の存在やその意義を世界中に発信していくこと。どうか一人でも多くの人に平和に対する考え方を見直すきっかけを与えられるように尽力すること。それが、今の私にできることだと思います。

令和 7（2025）年 8 月

谷平 夏菜



このメッセージカードは、平和記念公園の「原爆の子の像」に捧げられた折り鶴の再生紙を利用しています。



*Peace Messages from Hiroshima's Middle School Students  
to People of the World*

## 『 The power of compassion 』

I believe that one person's actions can bring us closer to peace. I think the most important thing for this is compassion. If we understand and empathise with others' suffering, I believe the world will be closer to peace. But what exactly is that 'pain'? I believe it is the pain of the wounds left by the atomic bombings, the suffering of those fighting diseases caused by radiation and the emotional scars. In particular, the guilt that Hibakusha survivors carry is very deep. They may feel that they could not save their loved ones, or that they are the only survivor. Such guilt is so traumatic that it discourages Hibakusha from talking about their experiences. Nevertheless, we must accept the feelings of the Hibakusha who are courageously trying to pass on their experiences to the next generation because they do not want to see the same thing happen again.

On the other hand, we must not forget Japan's history of wars and invasions as a way of atoning for them. It is also compassionate to learn about that history, pass it on correctly to the next generation and reduce the number of people who are hurt. I believe that those of us who can think of those who have been hurt and who can think of peace have receptive and compassionate hearts. I hope that we can spread this spirit of compassion to as many people as possible.

If each of us acts with compassion, even in small ways, I believe that it will spread to many people. There are many ways to do this, and my peace message is one of them. Your actions after listening to my message can save someone's life. I hope you will support my thoughts and wishes in your own way.

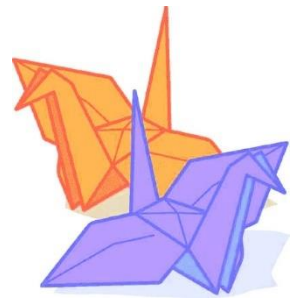
August.2025

*Ema Yamaguchi*



This sheet of paper is made from recycled paper cranes dedicated at the Children's Peace Monument in Peace Memorial Park.

広島の中학생から世界の人々への平和メッセージ



## 『 思いやりの力 』

私は「一人の行動から平和へ近づける」と信じています。そのために最も大切だと思うのは、「思いやりの心」です。誰かの痛みを知り、思いやることができれば、世界は平和に近づくのではないかと考えました。

ではその「痛み」とはなんでしょう。私はその痛みとは、原爆によって残された傷の痛みや、放射線による病気と戦う中での苦しみ、そして心の傷のことだと考えます。特に、生き残った被爆者が抱える「罪悪感」という傷はとても深いです。例えば大切な人を助けられなかったことや自分だけ生き残ってしまったことなどです。そのような罪悪感は被爆者の方が体験を語ることさえ躊躇させるほどの心の傷です。それでも、「もう二度と同じことを繰り返して欲しくない」という思いから、勇気を持って次の世代に伝えようとしてくださっている被爆者の方々の思いをしっかり受け止めなければいけないと思います。

一方で、日本がかつて行ってきた戦争や侵略の歴史も罪悪感として忘れてはいけないのではないのでしょうか。その歴史を学び、次の世代に正しく伝え、傷つく人を減らしていくことも思いやりだと思います。傷ついた人たちのことを思い、平和について考えることができる私たちはしっかり受け止め思いやれる心を持っていると思います。なのでわたしたちから思いやりの心をたくさんの人に広めていけるといいなと思います。

私は小さなことからでも一人一人が思いやりを持って行動をすることで、思いやりの心はいろんな人にどんどん広がっていくと信じています。広げ方はたくさんあり、私の平和メッセージもその一つです。私のメッセージを聞いてくださったあなたの行動で、世界中の誰かを救うことにつながるかも知れません。あなたの方法で私の想いや願いに力を貸してくださると嬉しいです。

令和7（2025）年8月

山口 恵麻



このメッセージカードは、平和記念公園の「原爆の子の像」に捧げられた折り鶴の再生紙を利用しています。

*Peace Messages from Hiroshima's Middle School Students  
to People of the World*

## 『 The Circle of knowledge 』

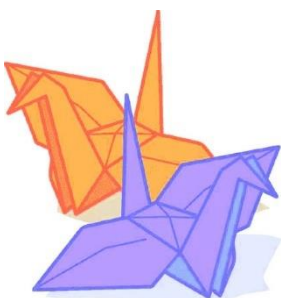
Eighty years ago, on August 6, 1945, at 8:15 a.m, an atomic bomb was dropped on Hiroshima. A single bomb took the lives of people who had imagined a bright future, and those who barely survived continue to suffer from the after effects.

I was born and raised in Hiroshima. Since I was in elementary school, I have come to understand how cruel and inhumane war and nuclear weapons can be. However, according to a survey conducted by NHK, it turns out that only a little less than 30% of people living in Japan know the date of the atomic bombing of Hiroshima. I feel like the knowledge of the bombing is starting to fade.

I strongly believe that “peace” built when countries understand each other and join hands is better than “peace” achieved at the cost of human sacrifice. As the only country in the world to have suffered an atomic bombing, we want to convey the horror of the atomic bomb to people all over the world, and spread the circle of knowledge. Let the tragedy from 80 years ago never be forgotten, in order to create a world free of war and nuclear weapons.

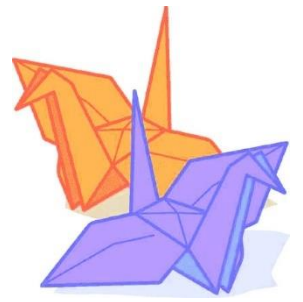
August.2025

*Kaneno Sachiko*



This sheet of paper is made from recycled paper cranes dedicated  
at the Children's Peace Monument in Peace Memorial Park.

広島の中学生から世界の人々への平和メッセージ



## 『 知識の輪 』

今から80年前の1945年8月6日午前8時15分、広島に原子爆弾が落とされました。1つの爆弾により光に満ちた未来を想像していた人々の命が奪われ、かろうじて生き残った人々は、後遺症に苦しめ続けられています。

私は広島で生まれ育ち、小学生のころから戦争や核兵器がいかに残酷で、非人道的なものなのかを学んできました。しかし、NHKの世論調査によると日本に住んでいる人の3割弱の人しか広島に原爆投下された日を知らないということを知り、人々の記憶から戦争や核兵器のことが忘れられようとしているのではないかと感じています。

私は、人々の命という大きな大きな犠牲の上に成り立つ「平和」よりも、互いの国が理解し合い、手を取り合った上で成り立つ「平和」の方が正しいと思います。戦争や核兵器のない平和な世界の実現に向け、世界唯一の被爆国として、原子爆弾の恐ろしさを世界中の人々に伝え、80年前の悲劇を忘れないように、知識の輪を世界中に広げていきたいです。

令和7（2025）年8月

金野 祥子



このメッセージカードは、平和記念公園の「原爆の子の像」に捧げられた折り鶴の再生紙を利用しています。

## *Peace Messages from Hiroshima's Middle School Students to People of the World*

### 『 What We Can Do to Create a Peaceful World 』

During World War II, the world's first atomic bomb was dropped on Hiroshima. The bomb burned the city and many people. Also, many places were damaged by air raids. Wars have taken the lives of many innocent people who did nothing wrong.

Even today, wars and conflicts are still happening in places like Ukraine and Syria. Wars start for many reasons, such as differences in religion or political opinions. That is why stopping them is very difficult. We need to solve these problems first. However, if we do nothing, more and more innocent lives will be lost.

To create a world where no one is in danger of wars and where everyone can live safely, we must keep telling people that we should solve problems by talking, not fighting. Instead of fighting because of different opinions and making many people afraid, we should discuss problems peacefully. This way, we can help reduce wars.

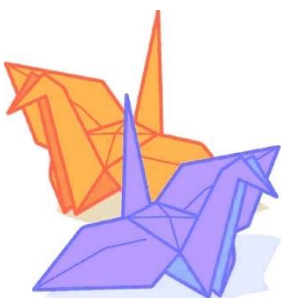
To do this, we should first take small actions and tell people that talking is more important than fighting. For example, we can use social media to share how terrible wars are, or we can talk about how harmful they are with our family and friends. These actions can help people understand why we must stop wars and hope for peace.

Also, we can donate money to help people who are suffering because of wars. This is one way we can support them.

This year is the 80th anniversary of the atomic bombing of Hiroshima. It is an important year for Hiroshima. To make sure wars never happen again, let's start with small actions that we can do and take steps toward a peaceful world.

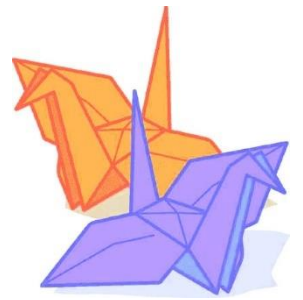
August.2025

*Sasaki Eita*



This sheet of paper is made from recycled paper cranes dedicated at the Children's Peace Monument in Peace Memorial Park.

広島の中学生から世界の人々への平和メッセージ



## 『 平和な世界を作るために私たちができること 』

第2次世界大戦で、広島に世界で初めて原子爆弾が投下されました。原爆は、街と人々を焼き尽くしました。また、空襲によって多くの地域が被害を受けました。戦争はこれまで、何もしていない罪のない人々の命までも奪ってきました。

しかし、ウクライナやシリアなど、今もなお戦争や紛争が続いている地域があります。戦争は、宗教や政治に対する考え方の違いなど、さまざまな要因によって引き起こされます。そのため、戦争を終わらせるには、こうした問題を解決しなければならず、それはとても難しいことです。しかし、このままでは、さらに多くの尊い命が犠牲になってしまいます。

もうこれ以上、人々を戦争の危険にさらさず、世界中の誰もが安心して暮らせる平和な社会を作るために、私たちは訴え続けなければなりません。武力ではなく、話し合いによって問題を解決し、平和な世界を築くべきだということを、世界中に伝える必要があります。考え方の違いを理由に争い、多くの人々を恐怖に巻き込むのではなく、互いに意見を交わし、理解し合うことで、戦争を減らすことができるはずです。

そのためには、まず私たち自身が小さな行動を起こし、武力で戦うのではなく話し合いが大切だと伝えていくことが重要です。例えば、SNSを通じて戦争の悲惨さを伝えたり、家族や友人と戦争について話したりすることができます。そうした行動は、戦争をなくすことの大切さや、平和への願いにつながります。

また、戦争で被害を受け、苦しんでいる人々を支援するために寄付をすることも、私たちにできる大切な方法のひとつです。

広島に原爆が投下されてから80年が経ち、今年は広島にとって節目の年です。二度と戦争を繰り返さないために、まずは私たちができる身近なことから行動を始め、世界の平和に向けて一歩ずつ前進していきませんか。

令和7（2025）年8月

佐々木 瑛大



このメッセージカードは、平和記念公園の「原爆の子の像」に捧げられた折り鶴の再生紙を利用しています。



*Peace Messages from Hiroshima's Middle School Students  
to People of the World*

## 『 Building Peace Together 』

I was convinced that peace means no war, and nuclear abolition. However, I learned that preconceptions can cause us to evaluate other people's opinions negatively. And I noticed that each person thinks differently about peace. I've realized that it is not easy to express "what peace is" in words. Especially in Japan, people's values are different from one another. Of course, this is natural around the world. It is impossible for everyone to understand and support each other.

But there is definitely something I can do. It is important to get to know other people, and to recognize and accept differences from my own. They lead to a new viewpoint being formed. I want to learn more.

I also feel a strong sense of responsibility for what happened in August 1945.

We must never forget the tragedy caused by a single atomic bomb. For example, we can use pictures and songs to convey it beyond the language barrier. We need to think about and face peace as something that concerns us, not someone else. The king of peace desired varies from person to person and from country to country, but we must avoid going to war to achieve it.

I want to take a step forward in connecting the circle of world peace through small incremental efforts.

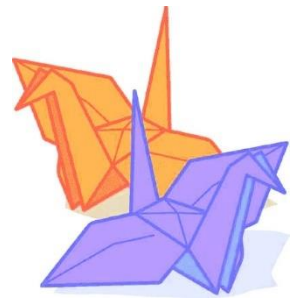
August.2025

*Yoshinaga Koharu*



This sheet of paper is made from recycled paper cranes dedicated at the Children's Peace Monument in Peace Memorial Park.

広島の中学生から世界の人々への平和メッセージ



## 『 つなげたい平和の輪 』

私は、平和学習を通し、平和とは戦争がなく、核兵器廃絶だと思い込んでいた。しかし、「思い込み」は相手の意見を否定的に評価してしまう原因になることを知った。そして、平和について調べると、一人一人が思う「平和」は違うことが分かった。私は「平和とは何か」を言葉で表すことは簡単ではないと知った。なぜなら、日本でも価値観は人によって違う。まして、世界に目を向ければ、それらは違って当然だ。そんな世の中で、誰もが理解し合い、支え合って生活することは不可能だ。

だが、私にもできることは必ずある。そのために、まず相手を知ること。自分とは異なる意見を知り、認めることで新たな視点が生まれる。私は、もっと多くの事を吸収していきたい。いろいろな目を見て考える力を身に付けたい。

次に、広島で生まれた人間として8月に起きたことを、世界に発信していくこと。一発の原子爆弾がもたらした悲劇を忘れないこと。例えば、言語の壁を超えて、絵や歌で伝えることができる。他人事ではなく、自分事として、平和について考え、向き合う必要がある。望む平和は国や人によって違うけれど、そのために戦争をすることは避けなければいけない。

一つ一つの小さな積み重ねで、世界の平和の輪をつなげていく一歩を私が踏み出したい。

令和7（2025）年8月

吉永 小春



このメッセージカードは、平和記念公園の「原爆の子の像」に捧げられた折り鶴の再生紙を利用しています。

*Peace Messages from Hiroshima's Middle School Students  
to People of the World*

## 『 For Peace what I can do 』

Everyone thinks about "Peace" in different ways. Going to school and studying, making friends and talking happily, and eating delicious meals are also part of peace.

However, in this world, we cannot say that everything is peaceful. Even now, in various parts of the world, sad events such as war and poverty are happening. These situations cannot be called peace. Discrimination and prejudice are also the same. It is important for each and every person to value others, so it is not peaceful if there is a world where people are bullied or have unpleasant experiences.

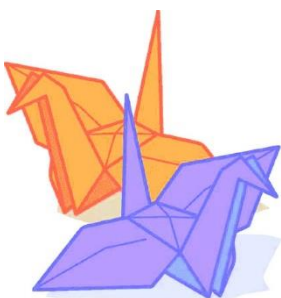
Humans are born equal, and everyone has rights. Respecting human rights means accepting the thoughts of others, empathizing with their feelings, and acting together. I believe it is important for many people to understand and support each other, think about the feelings of others, and cooperate.

Now, what we can do for peace is to first learn about the situation in the world and have interest in it. Also, I believe it is important to participate in volunteer activities and other events.

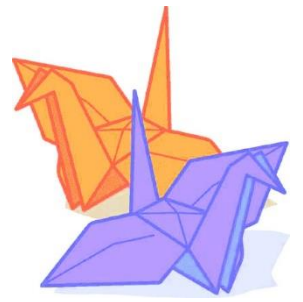
The "Peace" I envision is a world where everyone can live happily and enjoyably. In the future, I want to continue to learn about various things and, by doing so, think about what I can do for peace and take action. Actually, I always try to keep a smile. Even a simple smile can bring happiness to others. I hope that these small acts of kindness will lead to a bigger, more peaceful world. Let's start with what we can.

August.2025

*Nakagawa Yume*



This sheet of paper is made from recycled paper cranes dedicated at the Children's Peace Monument in Peace Memorial Park.



## 『 平和のために出来ること 』

「平和」については人それぞれ考え方が違います。学校に行って勉強すること、友達と仲良く話すこと、おいしい食事を食べることも平和の一つです。

しかし、この世の中ですべてが平和であるとは言えません。今も世界各地で戦争や貧困など悲しい出来事が起こっています。差別や偏見も同様です。一人ひとりがお互いを思いやることが大切なので、いじめられたり嫌な思いをしたりするような世の中では平和とは言えません。

人は生まれながらに平等であり誰もが人権を持っています。人権を尊重するということは人の考えを受け入れ、人の気持ちに共感し共に行動することです。平和な社会を実現するためには、たくさんの人々がお互いに相手の気持ちを考えて協力し合うことが大切だと私は考えます。

さて、私たちが平和のために出来ることは、まず世界の状況を知り関心を持つことです。また、ボランティア活動やイベントなどに積極的に参加することも大切だと思います。

私の考える「平和」とは誰もが幸せに楽しく暮らせる世界です。将来、私は様々なことを学び平和について考え続けたいと思います。私にできる平和のための行動です。実際に私は、毎日笑顔でいることを心がけています。そうすることで周りの人たちも笑顔にし、この小さな平和がいずれ大きな平和になることを願います。

できることから始めましょう。

令和7（2025）年8月

中川 結芽



このメッセージカードは、平和記念公園の「原爆の子の像」に捧げられた折り鶴の再生紙を利用しています。

*Peace Messages from Hiroshima's Middle School Students  
to People of the World*

## 『 Catch Peace 』

Why do wars and conflicts continue?

When will peace come to us?

We continue to research for answers in a world where there are no answers.

It has been 80 years since the atomic bomb was dropped on Hiroshima. On August 6th, 80years ago, a single atomic bomb took the lives of approximately 140,000 innocent people. Some survivors suffer from guilt for having survived even after losing family and friends. We are said to be the last generation whose will be heard. What we can do to make the future more peaceful?

We are different in many ways, including age, nationality, and gender. But, we are humans. People should not hurt others. War and conflict are acts in which people harm each other. There is no good or bad in either case. Those who started the war and those who participated in it are both at fault. Whatever the reason, there are many ways to avoid using force. We have the wonderful skill of language. Words of warmth like "thank you" and "let's do your best" are essential for the peaceful world we are building. And when survivors share their experiences with people overseas, they first apologize to them. "In the past, the survivors say, 'We cannot stand in an equal position and advocate for peace unless we apologize for what Japan has done to other countries'". For that, we need to learn history. And we have the duty not to let history fade away and not to repeat it. Thinking of others creates a nearby peace. Please convey your thoughts of peace to your family and friends. Why not to convey peace in your own way and help us increase the number of friends who think about peace? Peace will not come by waiting. Now is the time to take action. I continue to advocate for peace, praying for the day when I grasp peace with many companions to come as soon as possible.

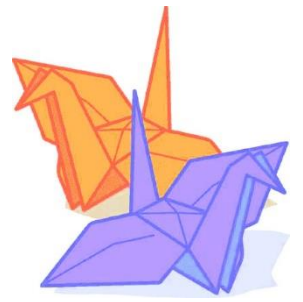
August.2025

*Ito Rio*



This sheet of paper is made from recycled paper cranes dedicated at the Children's Peace Monument in Peace Memorial Park.

広島の中学生から世界の人々への平和メッセージ



## 『 平和を掴む 』

なぜ戦争や紛争は今も絶えないの？

私達に平和はいつ訪れるの？

答えのない世界で私達はその答えを探し続けています。

そして、今年で広島に原子爆弾が投下されて80年になりました。80年前の8月6日たった一発の原子爆弾がおよそ14万人の罪なき人々の命を奪いました。家族や友達を失っても自分が生き延びた罪悪感を背負って生きている被爆者もいます。私達は被爆者の本当の声が聞ける最後の世代と言われています。これからの未来を平和にしていくなために私達に何ができるでしょうか。

私達は年齢、国籍、性別などいろいろなものが人それぞれ違います。ですがみんな人です。人は人を傷つけてはいけません。戦争や紛争は人が人を傷つける行為です。どちらにも良い悪いはありません。戦争を始めた方も戦争に参加した方も悪いのです。どのような理由でさえ、武力を使わない方法があります。私達は言葉という素晴らしいスキルを持っています。「ありがとう」「がんばろう」のようにたくさんの温かい言葉は私達が築く平和な世界には欠かせません。そして、被爆者の方は被爆体験を海外の方にする時まず彼らに謝るそうです。「昔、日本が相手国にしてきたことを謝らなければ私達是对等な立場に立って平和を訴えられない」と被爆者の方はおっしゃいます。そのためには私達が歴史を学ぶ必要があります。そして、歴史を風化させない、繰り返さない義務があります。相手を想うことで身近な平和が生まれます。あなたの平和の思いを家族や友達に伝えてください。あなたがあなたなりの方法で平和を伝え、平和を想う仲間を私達と一緒に増やしませんか。平和は待っていても来てくれません。今こそ行動を起こすのです。私はたくさんの仲間と平和を掴む日が一刻も早く訪れることを祈り平和を訴え続けます。

令和7（2025）年8月

伊東 里桜



このメッセージカードは、平和記念公園の「原爆の子の像」に捧げられた折り鶴の再生紙を利用しています。



*Peace Messages from Hiroshima's Middle School Students  
to People of the World*

『 Let's spread peace to many people 』

On August 6, 1945, the world's first atomic bomb was dropped on Hiroshima.

On that day, the city of Hiroshima turned into hell in an instant. Innocent people were sacrificed, and those who survived are still suffering from aftereffects.

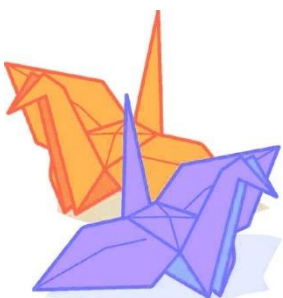
Eighty years have passed since then, and we, as junior high school students living in Hiroshima, can now learn the horror of war and the importance of peace through peace education.

I believe there are some important things to consider in order to move closer to a peaceful world, most importantly different perspectives. The reason is that having a variety of perspectives will enable me to convey what I have learned about the importance of peace and the horrors of war to more people. So, I want to talk to different people and get different perspectives. By doing so, I believe we can convey the importance of small, everyday peace, as well as the misery and horror of war.

Now that wars are continuing in many places. I think it is time for us to spread the message of peace. If we do that, I believe the world will become more peaceful little by little. At least, that's what I think.

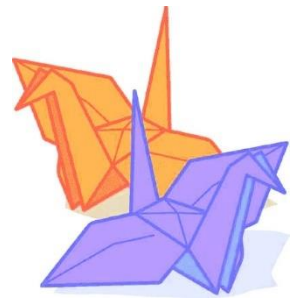
August.2025

*Iwatani Souta*



This sheet of paper is made from recycled paper cranes dedicated at the Children's Peace Monument in Peace Memorial Park.

広島の中学生から世界の人々への平和メッセージ



## 『 多くの人に平和を伝えよう 』

1945年8月6日。広島に世界で初めての原子爆弾が落とされました。あの日、広島の街は一瞬にして地獄と化しました。罪のない人々が犠牲となり、生き残った人も後遺症などで今もなお、苦しんでいる人もいます。

あれから80年が経ち、私たちは今、広島に住む中学生として、平和学習を通して、戦争の恐ろしさ、平和の大切さを学ぶことができます。その中で、平和な世界に近づけるために、大事なことがあると思います。それは、いろんな視点を持つことです。なぜかという、たくさんの視点があった方がより多くの人に自分が学んだ平和の大切さや戦争の恐ろしさを伝えることができると思うからです。だから、わたしはいろんな人と話をしてみて、たくさんの視点を持てたいです。そうすることで身近な小さな平和の大切さ、戦争の悲惨さ、恐ろしさなどを伝えていけると思います。

各地で戦争が続いている今こそ、私たちは平和を伝えるべきだと思います。そうすれば、世界は少しずつ平和になっていくと思います。少なくとも、私はそう思います。

令和7（2025）年8月

岩谷 颯大



このメッセージカードは、平和記念公園の「原爆の子の像」に捧げられた折り鶴の再生紙を利用しています。

*Peace Messages from Hiroshima's Middle School Students  
to People of the World*

## 『 Key to peace 』

I learned about the atomic bomb dropped on Hiroshima when I was in the third grade of elementary school.

Many lives were lost. I was sad that such a thing could happen. I've always thought of war as groups of people threatening others with weapons and making their lives worse. My great-grandmother, who was exposed to the atomic bomb, said, "Many people died. We must never wage war again." And yet, such wars continue to this day.

My Chinese friend said that doing the things she enjoys, and seeing smiling children makes her happy. My French friend is happy when walking in the forest and relaxing. As for me, being healthy, spending time with family and being with animals makes me happy.

However, all happiness can be wiped out with one nuclear weapon. There are many nuclear weapons around the world, and if just one were to explode, it could make everything that we love disappear. It is difficult for us to be happy with that fear in our minds.

Nowadays, there are not many people who can talk about the reality of the nuclear bomb, and most people know very little about the damage it caused. We should all try to eliminate nuclear weapons from this world while there are still people alive who know the horrors they cause.

Even if you want to eliminate war, one person alone is not enough. Everyone feels happiness differently. However, we can still make a difference in small ways. We can avoid conflict by being considerate of others, and learning to understand other people's thoughts. Even a small act of kindness can be a step towards protecting the happiness of other people. And that is the key that everyone holds for peace to come.

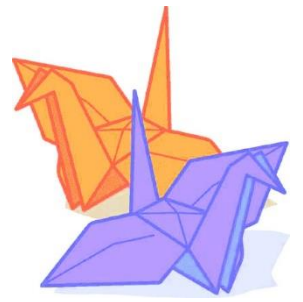
August.2025

*Yamamoto Tamami*



This sheet of paper is made from recycled paper cranes dedicated at the Children's Peace Monument in Peace Memorial Park.

広島の中학생から世界の人々への平和メッセージ



## 『 平和への鍵 』

私は小学3年生の時に広島に投下された原爆について詳しく知りました。

多くの命が奪われました。私は、なぜそんなことをするのだろうと思って、とても悲しかったし、嫌でした。戦争とは、凶器で無関係な人をたくさん脅かし人々が悲しむ、ただそれだけだと思ったからです。被爆者である私の曾祖母は、「たくさんの人が亡くなった、もう戦争はするべきじゃない」と言います。しかし今もまだ、たくさんの争いは続いています。

中国人の友達は言います。子供の笑顔を見るとときや、好きなことをする時が幸せだと。また、フランス人の友達は言います。ただ森を散歩する時や、くつろいでいる時が幸せだと。そして、私は大好きな動物と触れ合っているとき、健康で家族といるときに幸せを感じます。

ですが、どんな幸せもたったひとつの核兵器で無くなってしまいます。それが今世界中にたくさんあるのです。それが爆発したら、本当に何もかも無くなってしまふと思います。恐怖の中で幸せになることはできません。

今、80年前の原爆の現実を伝える人は減り、核兵器の被害を知らない人が多くいます。だからこそ、少しでも早く核兵器の恐ろしさを知っている人がいるうちに、この世から核兵器を無くせるように努力するべきです。

戦争を無くしたい、と思っても一人の力は小さいかもしれません。幸せの感じ方も人それぞれ違います。だけど、誰かを思いやり相手の立場に立つことで、ひとつでも争いを無くすための力になるかもしれないと思います。小さなひとつの思いやりでも、一人一人の幸せを守るための、そして平和が訪れるための、誰もが握っている鍵なのです。

令和7（2025）年8月

山本 珠実



このメッセージカードは、平和記念公園の「原爆の子の像」に捧げられた折り鶴の再生紙を利用しています。

## *Peace Messages from Hiroshima's Middle School Students to People of the World*

# 『 Keep the Flame of Peace on 』

Do you know what the Flame of Peace is?

It is at the northern end of the peace pond which stretches from the left and right to the rear of the cenotaph, for the A-bomb victims in Hiroshima Peace Memorial Park.

The design of the Flame of Peace utilizes the key words earth and fire which were obtained from the ideas of children. The fire being lit represent the abolition of nuclear weapons on water and green earth for permanent peace in the world. The pedestal in the shape of wrists held together, and palms outstretched towards the sky were constructed to comfort the victims who never stopped asking for water, to abolish nuclear weapons, and to express the wish for world peace.

The fire has been burning ever since it has ignited on August 1, 1964, and is a symbol of the desire to keep it burning until the day when nuclear weapons are eliminated from the earth. However, currently, there are nine countries that possess nuclear weapons, and a total of 12,241 nuclear weapons have been produced around the world. In addition, wars and conflicts are occurring in many countries around the world, including Russia, Ukraine, Israel, Palestine, and many others. In addition to violence and killing, wars and conflicts cause many problems such as the emergence of refugees, food shortages, poverty, and loss of lives. Many children living there suffer every day, in fear of bombings and air raids. Unlike those of us who live in Japan, they cannot go to school and study normally, or spend time happily with their family and friends. They are also exposed to the threat of nuclear weapons.

In order to eliminate these, it is necessary to convey the tragic events of Hiroshima on August 6th and the horror of new war and nuclear weapons to the generations who are indifferent. This way people can understand that war must never be repeated, we should cherish the Flame of Peace in our hearts and never let it go out.

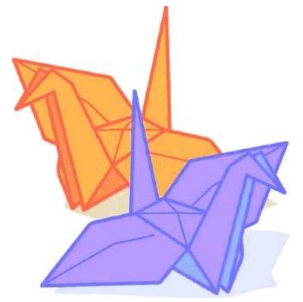
August.2025

*Okuda Mayu*



This sheet of paper is made from recycled paper cranes dedicated at the Children's Peace Monument in Peace Memorial Park.

広島の中学生から世界の人々への平和メッセージ



## 『 平和の灯を消さない 』

「平和の灯」というのを知っていますか。

広島平和記念公園内の、原爆死没者慰霊碑の左右から後方に広がる静かに水をたたえた「平和の池」、その北端にあるのが「平和の灯」です。

「平和の灯」のデザインは、子どもたちからアイデアを募集してそこから得られたキーワードの「地球」と「火」を活用し、「水と緑、地球上の核兵器の廃絶と世界の恒久的な平和を願う火が灯されている」様子を表現したものです。台座は手首を合わせ、手のひらには大空に向かって広げた形を表現しており、水を求めてやまなかった犠牲者を慰め、核廃絶と世界平和の願いをこめて建設されました。

1964年8月1日に点火されて以来ずっと燃え続けており、核兵器が地球上から姿を消す日まで燃やし続けようという思いの象徴になっています。しかし今現在、核兵器を所持している国は9カ国あり、合わせて1万2241発もの核兵器がつくられています。また、今世界では、ロシアとウクライナ、イスラエルとパレスチナ、他にも多くの国で戦争や紛争が起きています。戦争や紛争は、暴力や殺傷以外にも、難民の発生や食糧不足、貧困などの多くの問題を引き起こし、人々の生活を奪っています。そこに住むたくさんのお子どもたちは毎日、爆撃や空襲に怯え苦しんでいます。日本に住む私たちのように、普通に学校へ行って勉強したり、家族や友達と楽しく過ごしたりすることができません。そして、核兵器の脅威にも晒されています。

戦争をなくすためには、戦争を知らない世代や、無関心な人々に、8月6日にあった広島の悲惨な出来事を伝えて、戦争や核の恐ろしさを伝えていく必要があります。そして、2度と戦争を繰り返してはいけなさと分かっているように、私たちは、「平和を願う心の灯」は消さないよう、大切にしていきたいと思います。

令和7（2025）年8月

奥田 真由



このメッセージカードは、平和記念公園の「原爆の子の像」に捧げられた折り鶴の再生紙を利用しています。



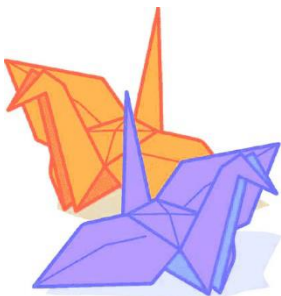
## *Peace Messages from Hiroshima's Middle School Students to People of the World*

### 『 Baton from me 』

I believe that no matter how many years have passed, the conflict will not end unless humans become extinct. Humans are as different as the number of stars. What you believe in is different, there are things you don't like. In Japan, which is said to be peaceful, there is a conflict in the name of fighting. Do you think that the conflict will disappear when such a passing is close to you? I don't think it will be lost. But I think war and conflict are different. War is cowardly, and there are winners and losers. Also, war does not create anything. It's just that things that shouldn't be lost are gone. And countries that go to war do not go to war equally. Countries at war have money, people, national area, and various other inequalities. On the other hand, conflicts and fights deepen each other's knowledge and strengthen the bond. There is no winning or losing in the fight. Conflicts are fair with your own ideas. Even if the conflict does not disappear, isn't it possible to eliminate the war? Please don't continue the meaningless war. Please pay attention to the voices of those who lament not to go to war. I have heard stories from many atomic bomb victims and traditional people so far. Everyone has all strongly appealed," I don't want you to repeat the same mistake" I couldn't tell such people that I would eliminate the war. Because even in Japan, there are few places that study for peace, and most children outside of Hiroshima, August 6th is the same as their usual daily life. In such a situation, it is impossible for me and junior high school students to convey peace to the world. So, I have a favor to ask. Can you tell as many people as possible about this situation? Just go home and talk to your family. I will deliver peace here in Hiroshima. Can you connect this baton of mine where you are? Finally, why the war until now is "scary. That's why we shouldn't go to war. Did you tell me out of fear? This happiness should not be lost. So let's live hand in hand together" can't you hear? That's because I don't have the confidence to say that I won't go to war. Why don't we create a world together where we can communicate peace with confidence? I'm a small junior high school student. However, if there are many such small beings, it will be a great help. After my speech, I hope that your hands are not hands to hold weapons, but hands that that can be connected for peace.

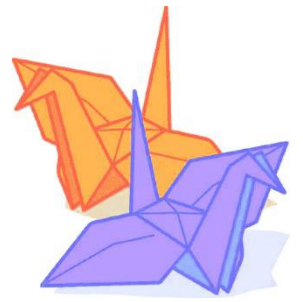
August.2025

*Yamanaka Sakina*



This sheet of paper is made from recycled paper cranes dedicated at the Children's Peace Monument in Peace Memorial Park.

広島の中学生から世界の人々への平和メッセージ



## 『 私からのバトン 』

私は、この先何年経とうと人間が絶滅しない限り争いはなくならないと思っています。人間は星の数ほどいて一人一人違っています。信仰しているものが違い、好きなものがあり、嫌いなものがあります。平和と言われている日本でも喧嘩という名の争いがあります。そんなすれ違いが身近にある中争いがなくなると思いませんか？私はなくならないと思います。でも、私は、戦争と争いは違うものだと考えています。戦争は卑怯なもので勝ち負けがあります。また、戦争は何も生みません。なくならないはずだったものがなくなるだけです。それに、戦争をする国は平等に戦争をしていません。金、人口、国の面積、他にもさまざまな不平等があります。それに対して争いや喧嘩はお互いの知識を深めたり絆が強まったり、勝ちも負けがありません。また、争いは自分の考えだけで争い平等です。争いはなくならないとしても戦争はなくなることができるのではないですか？無意味な戦争をしないでください。戦争はしないでと嘆いている人たちの声に気がついてください。私は今までたくさんの被爆者や伝承者の話を聞いてきました。どの方も一様に「同じ過ちは繰返さないでほしい」と力強く私に訴えてきました。私は、その方々に戦争をなくしてみせると胸を張って言えませんでした。なぜならこの平和な日本でさえも平和学習をしているところは少なく広島以外の子どもたちは8月6日は普段の日常と変わらないのです。そこで、私からのお願いです。この世界の現状を少しでも多くの人に伝えてくれませんか？家に帰って家族と話すだけでもいいです。私は、ここ、広島で平和を伝えていきます。あなたはあなたのいるところで私のバトンを次の方へつないでくれませんか？最後に、なぜ、今まで戦争は「怖い。だから戦争はしてはいけない」と怖さで伝えてきたのですか？「この幸せをなくしてはいけない。だから共に手を取り合って生きてゆこう」と胸を張って言えないのですか？それは、戦争をしないと切り切る自信がないからです。自信を持って平和を伝えていける世界を一緒に作っていきませんか？私は、ちっぽけな中学生です。でも、そんなちっぽけな存在でもたくさんいれば大きな力になります。私のスピーチの後、あなたの方の手は武器を持つための手ではなく、繋いでいける手であることを願っています。

令和7（2025）年8月

山中 咲希奈



このメッセージカードは、平和記念公園の「原爆の子の像」に捧げられた折り鶴の再生紙を利用しています。

## *Peace Messages from Hiroshima's Middle School Students to People of the World*

### 『 The road to peace for me 』

In my opinion, peace is when everyone can feel “happy to be alive”.

My grandfather has an older sister. She is my great aunt. When she was six years old, her family moved to Manchuria in China to escape the war. At that time, she was left alone in Hiroshima because she was still a little girl and it was dangerous to take her to an unknown land. Her parents probably thought it would make her happy.

However, it seems she wanted to be with her family. She had a tough experience, and felt very lonely while away from her family. Certainly, it wasn't so dangerous. But at that time, she couldn't feel that she was happy to be alive. Even now, at ninety years old, her scares have not healed.

In Japan, more than twenty thousand people take their own lives every year. The percentage of total deaths is high even among developed countries. In particular, the number of suicides among young people is increasing. It seems that loneliness, such as worries about interpersonal relationships and not being able to find one's place, is one of the causes.

Would someone who feels “happy to be alive” tries to take their own life? I told you about the story of my great aunt which is also a painful experience of loneliness. When a person is lonely, they can't feel “happy to be alive”. In other words, it's not a state of peace.

I think accepting others leads to peace. Accepting others is the same as accepting yourself. If you can accept yourself and live in the moment to the fullest, you should be able to accept various values and ways of thinking. And it is likely to reduce people's loneliness and lead to the feeling “happy to be alive”.

We can't change the world alone. However, we should start taking action little by little. Accepting others is one of such action. Think carefully about what we can do, and put it into practice. I believe that by continuing to take action, we will eventually create a peaceful world where everyone can feel “happy to be alive”.

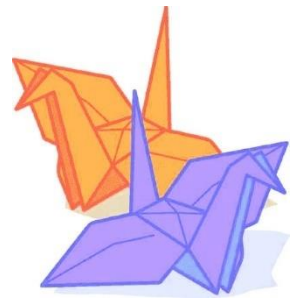
August.2025

*Kodama Ayumi*



This sheet of paper is made from recycled paper cranes dedicated  
at the Children's Peace Monument in Peace Memorial Park.

広島の中학생から世界の人々への平和メッセージ



## 『 私の考える平和への道 』

平和とは誰もが「生きていることが幸せだ」と感じられることである。私の考えだ。

私の祖父には姉がいる。私から見ると大叔母にあたる。彼女は6歳の頃、戦争から逃れるために、家族で中国の満州に移ることになった。そのとき、「まだ小さい、女の子だから未知の土地に連れて行くのは危険だ。」という理由で、彼女は一人広島に残されたそう。両親は、それが彼女にとっての幸せだと考えたのだろう。しかし彼女は家族と一緒にいたかったという。家族と離れている間、孤独でつらい経験をした、とても寂しかったというのだ。確かに危険は少なかったかもしれない。でも当時は「生きていることが幸せだ」とは感じられなかった。90歳になった今も、そのときの心の傷は癒えていない。

日本では毎年2万人以上の人が自らの命を絶っている。全死亡者数に占める割合は先進国の中でも高い。特に若者の自殺者数は増加している。人間関係の悩み、自分の居場所を見つけられないといった孤独が一つの原因となっているという。

「生きていることが幸せだ」と感じられる人が自らの命を絶とうとするだろうか。先ほど話した大叔母の話も孤独だったつらい経験だ。人は孤独だと「生きていることが幸せだ」とは感じられない。つまり、平和な状態ではない。

私は、相手を認めることが平和へつながると考えている。相手を認めることは自分を認めることでもある。今を一生懸命生きる自分を認めることができれば、様々な価値観や考え方を受け入れられるはずだ。そして、それは人の孤独を減らし、「生きていることが幸せだ」と感じられることにもつながるだろう。

私達は、一人だけで世界を変えることはできない。しかし少しずつでも良いから行動を起こしていくべきだ。相手を認めることもその一つである。自分に何ができるかよく考え、行動に移す。それを続けていくことが、やがて誰もが「生きていることが幸せだ」と感じられる平和な世界を創ってくれる。私はそう信じている。

令和7（2025）年8月

児玉 歩実



このメッセージカードは、平和記念公園の「原爆の子の像」に捧げられた折り鶴の再生紙を利用しています。

*Peace Messages from Hiroshima's Middle School Students  
to People of the World*

## 『 To Achieve Peace 』

What do you think about the use of nuclear weapons towards humans during WWII? Here in Japan, especially in Hiroshima, we learn that atomic bombings like the one on Hiroshima, and war must never be repeated anywhere, for any reason. On the other hand, in other countries like the U.S., I have heard that people are taught that the atomic bombing was necessary and it saved more lives than it took. I have heard that the ways people think about the meaning of atomic bombing and the nuclear weapons are different from country to country.

On August 6<sup>th</sup> in 1945, 80 years ago, an atomic bomb was dropped on Hiroshima. Over 140,000 people were killed at that moment, and others died later from various diseases. People were just living a life as usual, eating breakfast with their families, and walking to school. As a student in Hiroshima, I have learned about these stories through various sources and videos since I was little. Therefore, I believe that such a tragedy must not be repeated anywhere in the world.

I am a student who grew up in Hiroshima. One thing I would love to do, or I must do is to share what happened 80 years ago, and exchange ideas and experiences with people around the world. It may let us learn something completely new, and change our way of thinking. Also, it is our turn to share what happened and pass on their thoughts to people from abroad and the future generation.

Not only are wars with weapons a problem. Quarrels, violence, and discrimination are conflicts that anyone can experience. These can be caused by misunderstandings or differences in the way people think. The peace Japan wished for may be different from the peace which other countries wish for. The idea of justice you have may be different from others. This can lead us to conflict. Although it is difficult, it is important to try to listen to and understand others. Every single person needs to try to do this. Thinking about world peace is difficult. However, if we try to have peaceful lives with people around us, this will lead us to a peaceful society little by little.

August.2025

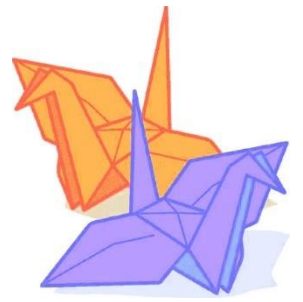
*Fujikawa Ryosei*



This sheet of paper is made from recycled paper cranes dedicated  
at the Children's Peace Monument in Peace Memorial Park.



広島の中学生から世界の人々への平和メッセージ



## 『 平和を実現するために 』

あなたは第二次世界大戦中に核兵器が人類に向けて使用されたことについて、どのような考えを持っていますか？広島では核兵器は憎いものだと考えられるのが一般的です。一方、一部の国では、原爆投下は必要なものだったと考えられているということを聞きました。一部の国と広島とで教わる原爆投下の意義や核兵器に対する考え方には違いがあることを知りました。

80年前の1945年8月6日、広島に原子爆弾が投下され、約14万の人が一瞬にして亡くなりました。原爆の放射線を浴びたことにより発症した白血病やがんなどで亡くなる人もいました。いつも通り家族で朝ご飯を食べたり、登校したりしていた人々の生活が一瞬にして奪われました。このようなことについて、広島に住む私たちは、たくさんの資料や映像などを通じて小さい頃から学び続けてきました。だから私は、あのような悲惨な出来事を日本のみならず、世界で繰り返してはいけないと思います。

戦争の他にも例えば、喧嘩をする、暴力を振るう、ひどいことを言うなど、誰でも経験しうるようなことも争いの一つです。争いは、意見のすれ違いや勘違いが原因で起こります。日本が目指す平和と他国が目指す平和は違うこともあります。人によって掲げる正義や目指す平和が違うことがあります。すると必ず違いや誤解が生まれます。そのようなことから争いが起こるかもしれません。そのため、耳を傾ける、話を聞くなどの一人ひとりの心がけが大切だと思います。しかし実際にやってみようとするのが難しいです。喧嘩になりそうな時や、なってしまった時に耳を傾ける、話を聞くなどのことを意識して、思い出してみると無駄な争いごとが減ると私は思います。

広島で育ち学んできた人間として私ができること、私がすべきことは、80年前に広島で起きたことや広島の人々の思いを一人でも多くの人に発信したり、お互いが持っている考えを交流したりすることです。交流をしていくことでより多くの人に戦争の本当の怖さが伝わると思います。また、近い将来には原爆を実体験した人の話を聞くことができなくなってしまうと思います。そこで私は今自分が持っている英語力を使い、発信していきたいです。もっと原爆のこと、広島のことを知って、海外の方に伝えたり、意見の交流をしたりしたいです。

戦争に目を向けるだけでなく、喧嘩になった時などの一人一人の心がけが「平和」を考えるにあたって重要なことだと思います。戦争をするということは大事なものを失っていくということです。世界全体の平和を考えることは難しいです。だから、身近なところからみんなが楽しく生きるということを目標に、お互いの思いを受け止められる社会になれば、自然と平和につながると思います。

令和7（2025）年8月

藤川 凌成



このメッセージカードは、平和記念公園の「原爆の子の像」に捧げられた折り鶴の再生紙を利用しています。



*Peace Messages from Hiroshima's Middle School Students  
to People of the World*

## 『 Tell it to future generations 』

I want many people to hear the "thoughts for peace that the survivors want to pass on to future generations," and I want to create a society where everyone can live in peace and security.

I have been working as a junior writer for the Chugoku Shinbun newspaper since I was in the first year of junior high school. I have interviewed survivors and people involved in peace activities and compiled them into articles. I have heard the stories of many survivors, and I was always moved by their painful experiences of the past and their passionate desire to entrust the future to young people. I wanted more people to hear these experiences. And I think we should not forget that the things we take for granted now are by no means the things we should be given importance.

However, as the survivors age, it will become more difficult for them to convey their thoughts themselves, and for us to hear to their stories directly. Therefore, through my participation in the "Conveying HIROSHIMA Project," I would like to convey the thoughts of the survivors and my own thoughts that I have received through my activities to many people both in Japan and abroad. I want to find ways to engage in dialogue, speak up, and communicate what I can do in various ways.

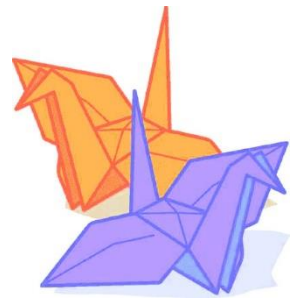
August.2025

*Yamashita Ayako*



This sheet of paper is made from recycled paper cranes dedicated at the Children's Peace Monument in Peace Memorial Park.

広島の中학생から世界の人々への平和メッセージ



## 『 後世に伝えて 』

被爆者の方の「後世に伝えたい平和への思い」を多くの人に聞いてもらいたい、そして、誰もが安心して平和に暮らせる社会を作りたいと、私は考えます。

私は、中学1年生の時から、中国新聞ジュニアライターとして活動してきました。被爆者の方や平和活動に携わる方々を取材し、記事にまとめました。これまで、何人もの被爆者の方からお話を聞かせてもらいましたが、過去の辛い経験と若者に未来を託す熱い思いに、毎回心を打たれました。もっと多くの人にこの体験を聞いてもらいたいと思いました。そして、今、私たちが当たり前前に享受していることは、決して当たり前ではないことを忘れてはいけないと思います。

しかし、被爆者の高齢化により、被爆者自らがその思いを発信することも、私たちが直接お話を聞くことも、今後難しくなっていくと思います。そこで、「伝えるHIROSHIMA プロジェクト」への参加を通して、私がこれまでの活動の中で受け取ってきた被爆者の想いや私自身の考えを、国内外の多くの人々に発信していきたいと考えています。対話すること、声を上げること、自分にできることを様々な形で伝える道を見つけ出していきたいと思います。

令和7（2025）年8月

山下 綾子



このメッセージカードは、平和記念公園の「原爆の子の像」に捧げられた折り鶴の再生紙を利用しています。

*Peace Messages from Hiroshima's Middle School Students  
to People of the World*

## 『 A Peaceful World 』

"A Peaceful World." It is not only my hope but also the hope of people of the world. However, there is a very sad situation like the invasion of Ukraine by Russia.

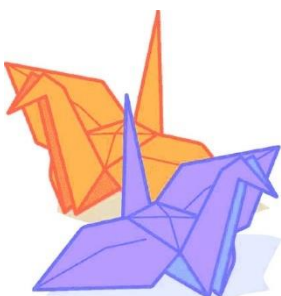
I think it's important for us to think about what can we do for a peaceful world and it's not a difficult thing. For example, it 's important to know by communicating. No matter how small it is, it's important like saying "Every little bit adds up." If people in the world help each other, we can make "A Peaceful World."

Not to try big things just yourself, but to try something with your family, friends, and cooperating. I think these little thing is very important to make "A Peaceful World."

I'm going to do something that I can, here in Hiroshima where I was born and raised.

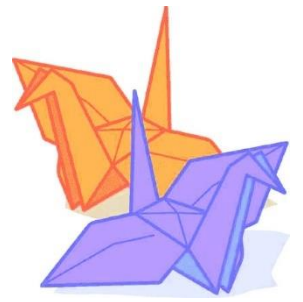
August.2025

*Nagao Azusa*



This sheet of paper is made from recycled paper cranes dedicated at the Children's Peace Monument in Peace Memorial Park.

広島の中학생から世界の人々への平和メッセージ



## 『 平和な世界 』

「平和な世界」。それは、私の願いであり、世界中の人々の願いでもあります。しかし、現状は、ロシアによるウクライナ侵攻など、平和とは程遠い状況にあります。

私は、世界中の人々が世界平和の達成に向かって、何ができるか考え、努力することが大切だと思います。これは、決して難しいことではないと思います。例えば、お互いが相手のことを少しでも知ろうとしたり、寄り添ったりするのも、平和のために努力するということではないのでしょうか。どんなに小さなことでも、「塵も積もれば山となる」私はそう思います。世界中の人々が手を取り合えば、「平和な世界」を作れるはずです。何か大きなことを一人で成し遂げようとするのではなく、まずは家族や友達、大切な人達と協力して、やり遂げてみる。これらのことでも「平和な世界」という世界共通の目標を達成できると思います。

私は、これからも生まれ育った広島で「平和な世界」の実現に向けて、自分にできることをやっていきたいです。

令和7（2025）年8月

長尾 あずさ



このメッセージカードは、平和記念公園の「原爆の子の像」に捧げられた折り鶴の再生紙を利用しています。

*Peace Messages from Hiroshima's Middle School Students  
to People of the World*

## 『 The horror of nuclear weapons 』

80 years ago, the atomic bomb stole away the lives and futures of many people.

Even now, there are many still suffering from the aftereffects.

Why does the atomic bomb, starting with "Little-Boy" that was dropped on Hiroshima, continue to exist today?

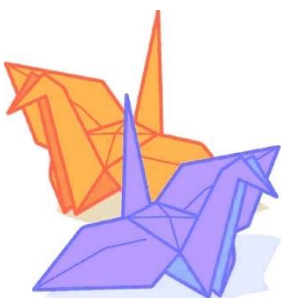
One reason may be that only those who lost the war truly understand the horrors it brought. But if the victors of the war who dropped the bomb could visit Japan and confront its devastation, then the abolition of nuclear weapons might become a possibility.

I think that there are things we can do to prevent such wars from happening again. We should never forget what happened 80 years ago, and we should learn to cherish each day we live in peace. We should also pass on our memories and recollections to those who come after to ensure that it can never be forgotten. It is never a certainty that we will live to see tomorrow, so we should never take our lives for granted. I want to live each day appreciating just how fortunate we really are.

If people around the world can understand and think seriously about nuclear weapons, then maybe we can prevent the same tragedy from happening again.

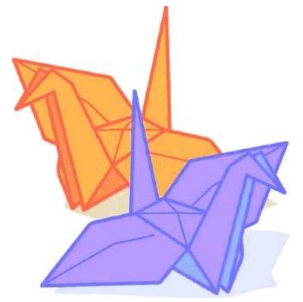
August.2025

*Haruki Yuika*



This sheet of paper is made from recycled paper cranes dedicated at the Children's Peace Monument in Peace Memorial Park.

広島の中학생から世界の人々への平和メッセージ



## 『 核兵器の恐ろしさ 』

80年前、原子爆弾は多くの人々の大切な命と未来を奪いました。今もずっと、後遺症に苦しんでいる人も多くいます。広島に大きな被害を与えたリトルボーイをはじめとする原子爆弾がなぜなくなるのか。私は、原子爆弾の恐ろしさを知っているのが「敗戦国」のみだからだと思います。戦勝国の人々が被爆国を訪れ、原子爆弾の恐ろしさと向き合うことが「核兵器廃絶」への一歩につながります。

こういった戦争をなくすために私たちにできることもあると思います。それは、80年前のことを決して忘れないこと、当たり前の日常に感謝すること、だと考えました。私たちの記憶を後世に語り継ぎ、人の記憶から消さないようにします。また、明日がくることは決して当たり前ではありません。私は当たり前に過ごしている今がどれだけ幸せなのか考えて過ごしていきたいです。世界中の人々が原子爆弾の恐ろしさを理解し、考え方を換えれば、二度と同じことを起こすことはなくなるのではないのでしょうか。

令和7（2025）年8月

春木 唯花



このメッセージカードは、平和記念公園の「原爆の子の像」に捧げられた折り鶴の再生紙を利用しています。



*Peace Messages from Hiroshima's Middle School Students  
to People of the World*

## 『 Feelings of Peace 』

Can we say that the world is at peace today?

Compared to the past, Japan is no longer at war and is considered one of the safest countries in the world. However, even if Japan is safe, countries such as Russia, Ukraine, Yemen, Israel, and Palestine are still at war.

Even people who are not involved in those wars are still easily losing their lives.

However war does not only take lives. It inflicts an incredible wound on the human heart.

Those who were exposed to the atomic bomb in Hiroshima still cannot forget, remember, and are tormented by the guilt of their survival.

I believe this is the true horror of war.

Chieko Kiriaki, an A-bomb survivor, said, "Peace does not come from the other side. Peace will not come from the other side, and if we don't make efforts, we will go to war more and more".

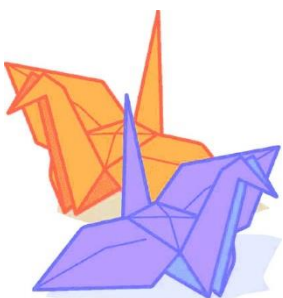
In fact, there are predictions of a third world war. I believe that if we do not face the fact that the world is heading toward war and do not turn away from it, we will repeat the cycle of war.

In order not to repeat such a tragedy, we must know the horror of war and continue to tell people about it so that they will not forget.

No matter how small our power is, if we accumulate many feelings for peace, it will become a great power.

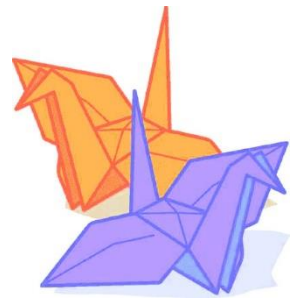
August.2025

*Nakashima Yuma*



This sheet of paper is made from recycled paper cranes dedicated  
at the Children's Peace Monument in Peace Memorial Park.

広島の中学生から世界の人々への平和メッセージ



## 『 平和を思う気持ち 』

今、世の中は平和と言えるでしょうか。

昔と比べたら日本は戦争が無くなり、世界の中でも安全な国とされています。しかし、日本が安全でもロシアやウクライナ、イエメン、イスラエル、パレスチナなどの国は、今も戦争をしています。その戦争に無関係な人達も簡単に命を奪われてしまっているんです。

そして、戦争は人の命を奪うだけではありません。戦争は人の心に消えることのない傷を負わせるんです。

広島で原子爆弾に被爆した方々は今も忘れることができず、思い出して、自分が生き残った罪悪感に苦しめられています。

僕は、これが戦争の本当の恐ろしさだと思います。

被爆者である切明千枝子さんはこう言いました。「平和は向こうからやってこない、努力しないとどんどん戦争に向かって行く」この言葉の通りに世界の平和は遠ざかり、世界は戦争へと向かっていっていると僕は思います。

実際に第三次世界大戦が起こるのではないかという予測がされています。

僕は世界が戦争へ向かっているという事実から目を背けず、向き合っていかなければ、戦争という過ちをまた繰り返してしまうと思います。

そんな過ちを繰り返さないために、私たちは戦争の恐ろしさを知り、忘れないように伝え続けなければいけません。

どれだけ小さな力でも、たくさんの平和を想う気持ちが積み重なれば大きな力になるはずで  
す。

令和7（2025）年8月

中嶋 優真



このメッセージカードは、平和記念公園の「原爆の子の像」に  
捧げられた折り鶴の再生紙を利用しています。

## *Peace Messages from Hiroshima's Middle School Students to People of the World*

『 We keep walking the path shaped by our will to rise again. 』

What Does Peace Mean to you — right now, in this moment?

For me, peace begins with one simple truth: every life deserves to be safe, no matter the past or position. Real peace means being able to live safely and freely, not as a privilege, but as something we should all expect. To reach that, we must not rely on nuclear weapons for safety, but build a world without them — a world without violence, and where every person's uniqueness is respected.

Conflicts like war or bullying don't come from one single cause. Misunderstandings and clashes of opinion can sometimes arise from values shaped by a person's — or a nation's — way of thinking, history, religion, and environment. But if we let those differences divide us, we risk hurting far more than ourselves — even the world around us.

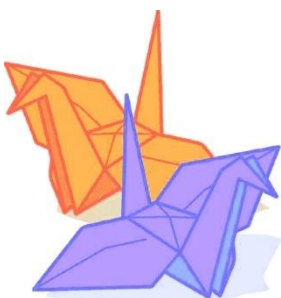
War teaches us more than the tragedy of nuclear weapons. It also tells a story of recovery — of people choosing unity, cooperation, and hope.

If humans created nuclear weapons, then we also have the power to eliminate them. There are many ways to erase someone's future without a warning. That's why learning about Hiroshima, carrying its lessons forward, and seeing it not as someone else's story — but as our own — is so important.

We can't change the past. But the future — that's ours to shape. Remember a moment when the people around you were truly smiling. That feeling is worth protecting. Don't let it go. Hold on to it, and let's move forward — with courage — toward a peaceful future.

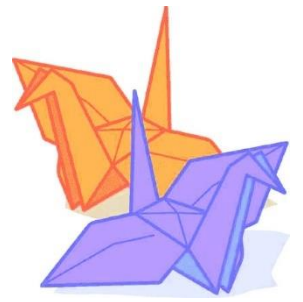
August.2025

*Kubo Miyu*



This sheet of paper is made from recycled paper cranes dedicated at the Children's Peace Monument in Peace Memorial Park.

広島の中学生から世界の人々への平和メッセージ



## 『 立ち上がった軌跡を歩み続ける 』

あなたが今思う、平和とはなんですか。私の考える平和は、「加害、被害など関係なく命の安全が1番」というのが大前提です。常に「当たり前安全・安心に過ごせる」という状態にしていくには、核で安全を守るのではなく、兵器や核が存在せず、そして、個性が無視されない世界を作っていかなければならないですね。

なぜ、「戦争」や「いじめ」のようなことが起こってしまうと思いますか。私は、共通する一つの状況が引き起こすものではないし、たくさんの方の見方や考え方があると思います。その人やその国の考え方・歴史・宗教・環境からなる価値観が原因となって誤解や意見の衝突が起こる場合もあります。でも、そこで大きな問題にしてしまったら、宇宙上にある何もかも傷つけてしまうということがありえるのです。

戦争の歴史から学べるのは、「核は悲惨な歴史を残す」ということだけではないと思います。「復興」は、互いを受け入れ合い、協力をしたという歴史をも刻んでいるのです。

核兵器を使ったのが人間なら、核兵器廃絶を遂げるのも人間にできるということだと思います。無差別に人の未来を消す方法は1つではありません。だから、ヒロシマについて知り、次に活かし、自分事として考える機会を増やすことが大事です。

もう過去には戻れません。でも、未来の選択権は私たちにあります。身近でみんなが心から笑顔だったときを思い出してください。それを守って、離さないでください。そして、平和な未来に近づいていきましょう。

令和7（2025）年8月

久保 美結



このメッセージカードは、平和記念公園の「原爆の子の像」に捧げられた折り鶴の再生紙を利用しています。

*Peace Messages from Hiroshima's Middle School Students  
to People of the World*

## 『 To make the world peaceful 』

My grandfather told me his father died in the war.

My grandmother's family also lived in Kokura at the time the atomic bomb was dropped. Originally, these bombs were planned to be dropped in Kokura on August 9th. However, the weather was bad that day. If an atomic bomb had been dropped on Kokura, I might not have been born. That's why I am grateful for now.

Since then, there are many ways to bring peace to the world. First, we should learn and know about peace. Knowing peace is very important. It is important for us to understand how the world works and share our thoughts to others. Second, it is about connecting to the next generation. When we share what happened in the world and talk about next generation, it makes people think about peace. Third, we should value the people around us. Even when we have disagreements, we can always overcome them when we communicate, support, and truly care for each other.

I want to be a Japanese teacher. If I become the teacher, I want to talk about peace in both English and Japanese. Finally, this year is the 80th anniversary of the atomic bombing, and the number of survivors is decreasing in the world. So that, we don't forget the tragedy from 80 years ago, Let's think about peace together.

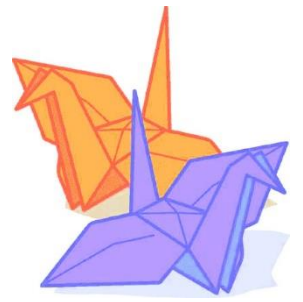
August.2025

*Kawasaki Ema*



This sheet of paper is made from recycled paper cranes dedicated  
at the Children's Peace Monument in Peace Memorial Park.

広島の中학생から世界の人々への平和メッセージ



## 『 世界を平和にするために 』

私の祖父によると、祖父の父は戦争で亡くなりました。また、私の祖母の家族も当時の原爆投下候補地であった、小倉に住んでいたそうです。元々は、八月九日に原爆が小倉に落とされる予定でしたが、その日の小倉上空は天候が悪く落とされませんでした。もし、小倉に原爆が落とされていたら、私は生まれていなかったかもしれません。だから、私は今、生きていることに感謝しています。これらから、私たちが世界を平和にするためにはたくさん方法があると思います。一つ目は、平和について学び、知ることです。平和について知ることとはとても大切です。世の中の現状を知り、世界に発信していくことが大切だと思いました。二つ目は、来世に繋げていくことです。昔、世界ではどのようなことがあったのか、来世に繋げていくことで、平和について考えてもらえと思いました。三つ目は、身の回りの人を大切にすることです。身の回りの人を大切にすることは、小さなトラブルでも仲直りができ、相談し合い、支えあうこともできます。

そして、私は、将来日本語教師になりたいです。もしなることができたら、英語や日本語などで平和について教えたり、伝えたりしていきたいです。最後に今年で被八十周年となり、年々と被爆者が減ってきています。八十年前の悲劇を忘れないために、平和について知ることが必要だと考えます。みなさんも平和について考えてみませんか。

令和7（2025）年8月

川崎 愛茉



このメッセージカードは、平和記念公園の「原爆の子の像」に捧げられた折り鶴の再生紙を利用しています。



*Peace Messages from Hiroshima's Middle School Students  
to People of the World*

## 『 World peace 』

What does peace mean to you ?

I wake up in a nice, fluffy bed every day and eat a balanced meal. I think peace is having family, being able to talk with them, and being able to live everyday lives.

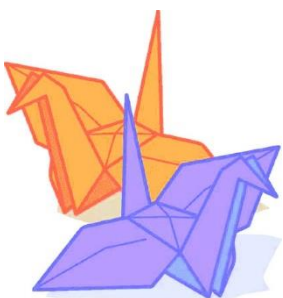
I asked the visitors what peace means to them, and they answered things like, "Safety, family, friends." But, I don't know if they are true peace. Because each person has a different answer to the question of peace. However, that doesn't mean you should deny it, and each person has their own way of feeling. Because each person lives in a different place and in an environment.

Countries go to war because of their differences in perception. So, I'm in trouble. What is true peace. How can we find true peace and end war.

Finally, I think about these things is also a part of peace activities. This is what I really thought at 14 years old.

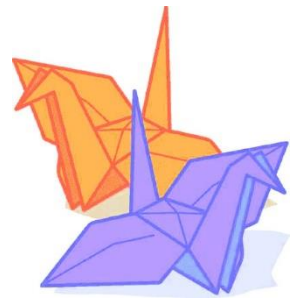
August.2025

*Matsushima Izumi*



This sheet of paper is made from recycled paper cranes dedicated  
at the Children's Peace Monument in Peace Memorial Park.

広島の中学生から世界の人々への平和メッセージ



## 『 世界の平和 』

あなたの思う「平和」とは何ですか？私は、毎日ふかふかのベッドで起き、バランスの良い食事をとる。家族がいて話ができ、日常を送れるということが「平和」だと思います。

私が来訪客の人に自分の平和について聞いたところ、「安全、家族、友人」などと答えました。ですが、私はそれらが本当の「平和」なのか分かりません。「平和」の考え方は、人それぞれ回答が違います。だからといって、否定するのはいけないし、その人にはその人の考え方があります。それは、人それぞれ住んでいる地域や環境が違うからです。

国々はその感じ方の異なりから戦争をおこします。だから私は困っています。本当の「平和」とは何か。どうしたら本当の「平和」が見つかり戦争がなくなるのか。

最終的に、それらを考えることも私は平和活動の一つだと思いました。これが私、14 歳の本音です。

令和 7（2025）年 8 月

松島 和泉



このメッセージカードは、平和記念公園の「原爆の子の像」に捧げられた折り鶴の再生紙を利用しています。

*Peace Messages from Hiroshima's Middle School Students  
to People of the World*

## 『 For the Peaceful Future 』

On August 6th, 80 years ago, an atomic bomb was dropped on Hiroshima. In just one moment, the city was burned, and many people died. Even those who survived lost many important things, and they suffered for a long time because of radiation. We must never forget this sad event.

Now, there are still wars and conflicts in the world. Peace is not something that just happens. Each of us has to think and act to protect peace. I have learned about what happened in Hiroshima through the stories of atomic bomb survivors. But as time passes, there are fewer people who can share their experiences. So I want to take their place and share how scary nuclear weapons are.

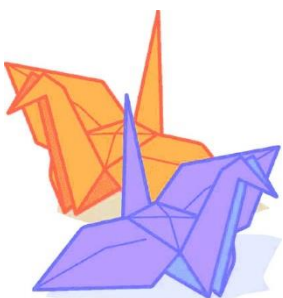
I want to learn more from Hiroshima. I also want to understand people from different countries, their cultures, and not fight. That may not be easy, but I think it's important to try. For peace, I want to keep doing what I can, little by little.

When we think about war, we mustn't just think it's someone else's problem. Try to imagine yourself, your family, or your friends losing everything. We must recognize our differences and talk to each other.

I believe that's the way to peace. This is the message I want to send from Hiroshima. Let's never repeat that sad history again. Will you think about peace with me?

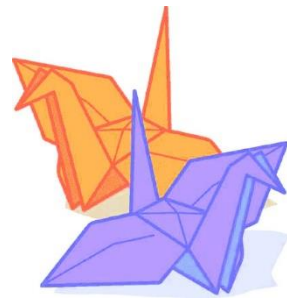
August.2025

*Kajitani Yumi*



This sheet of paper is made from recycled paper cranes dedicated at the Children's Peace Monument in Peace Memorial Park.

広島の中学生から世界の人々への平和メッセージ



## 『 平和な未来のために 』

80 年前の 8 月 6 日、広島に原子爆弾が投下されました。

一瞬にして街は焼け野原となり、多くの人々が亡くなりました。生き残った人々も多くの大切なものを失い、放射線の影響で長い間苦しみました。私たちはこの悲しい出来事を決して忘れてはなりません。

今もなお、世界では戦争や紛争が続いています。平和はただ起こるものではありません。私たち一人ひとりが考え、行動してこそ平和が守られるのです。私は被爆者の体験談を通して、広島で何が起こったのかを学んできました。しかし、時間が経つにつれ、体験を語れる人は少なくなっています。だからこそ、私は彼らの代わりに、核兵器の恐ろしさを伝えていきたいと思っています。

広島からもっと多くのことを学びたい。そして、様々な国の人々、それぞれの文化を理解し、争いを起こさないようにしたい。簡単ではないかもしれませんが、努力することが大切だと思います。平和のために、自分にできることを少しずつでも続けていきたいと思っています。戦争について考えるとき、他人事として考えてはいけません。自分自身、家族、友人がすべてを失うところを想像してみてください。私たちは互いの違いを認め合い、話し合うべきです。

それが平和への道だと私は信じています。これが私が広島から伝えたいメッセージです。あの悲しい歴史を二度と繰り返してはいけません。一緒に平和について考えませんか？

令和 7（2025）年 8 月

梶谷 悠実



このメッセージカードは、平和記念公園の「原爆の子の像」に捧げられた折り鶴の再生紙を利用しています。

*Peace Messages from Hiroshima's Middle School Students  
to People of the World*

## 『 The Form of Peace 』

There are some words that keep echoing in my mind, such as “the form of peace.” While reflecting on the phrase, a similar idea came to me, “the form of happiness.” When I think about what “the form of happiness” is, it could be feeling good about buying something, being thankful to be alive even when we are sick, to feel happy to have a family next to you, or even far away. These forms of happiness can be described as the happiness in satisfying material needs, the happiness of simply being alive, and the happiness of feeling connected to family.

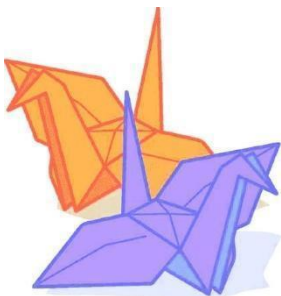
In this way, I realized that “the form of happiness” differs depending on a person’s circumstances. This made me wonder if there might also be several different forms of peace. If peace is to live peacefully with a smile on your face, then maybe there must be one type of peace that everyone longs for. So why hasn’t that shared vision of peace come true yet?

Since “the form of happiness” imagined by each person is different, I thought peace would not be achieved even though there is only one form of peace. At the end of the war, Japan could not come to an agreement with other countries that were involved, and as a result, atomic bombs were dropped on Hiroshima and Nagasaki.

The wounds on the body and mind of the atomic bomb victims cannot be healed for the rest of their lives. Such tragedies must never be repeated. That is why, I believe that we should advocate for peace from our standpoint as people who were born in Hiroshima, so that the happiness that each of us desires will take form.

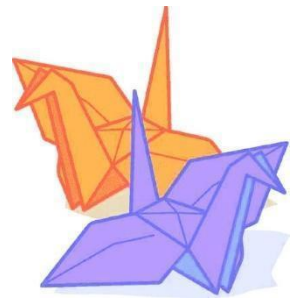
August.2025

*Sakoda Shizuki*



This sheet of paper is made from recycled paper cranes dedicated at the Children's Peace Monument in Peace Memorial Park.

広島の中学生から世界の人々への平和メッセージ



## 『 平和のカタチ 』

私の頭の中をずっと駆け巡っている言葉があります。それは、「平和のカタチ」という言葉です。私はそれを考えるうえで、似た言葉の「幸せのカタチ」という言葉から考えてみました。「幸せのカタチ」がどのようなものか考えると、例えば、何かものを買って幸せだと感じる、病気を抱えて生きていてただ生きていて幸せだと感じる、家族が隣にいて幸せだと感じることもあります。これらの幸せは物欲を満たすことでの幸せ、生きていることに対する幸せ、家族とのつながりの幸せということができます。

このように、その人の境遇によって「幸せのカタチ」は異なると考えました。では、「平和のカタチ」にはいくつか種類があるのかと考えました。笑顔で平和に暮らすことを平和とするならば、私はみんなが思う平和は1つなのではないかと思えます。では、なぜみんなが思う1つの平和は実現されないのでしょうか。

私は、それぞれの思い描く「幸せのカタチ」が異なるために、「平和のカタチ」は一つなのに、実現されないのではないかと考えました。日本は、終戦時に合意できず、結果、原子爆弾が広島と長崎に落とされました。

被爆者の、体と心の傷は一生癒えません。そのような悲劇は繰り返したくありません。そのために、私たちが広島に生まれた立場から平和を訴えることで、それぞれが望む幸せがカタチになるようにしていかなければと思っています。

令和7（2025）年8月

迫田 紫月



このメッセージカードは、平和記念公園の「原爆の子の像」に捧げられた折り鶴の再生紙を利用しています。



## *Peace Messages from Hiroshima's Middle School Students to People of the World*

### 『 To end war 』

I want to tell the world that we are repeating the mistakes of the past. Because I have learned two things from my experiences visiting the Chiran Peace Museum in Kagoshima during peace studies and school trips. The first is that war takes the lives of tens of thousands of people. On August 6, a single atomic bomb was dropped on Hiroshima, taking 140,000 lives. On August 9, 70,000 lives were again taken when an atomic bomb was dropped on Nagasaki, and 1,036 more lives were taken in the special attack operation. The second is that war is a human mistake and must never be repeated. In the stories of the atomic bomb survivors and the lectures I listened to at the Chiran Peace Museum, it was stated that “war must never be repeated.” War not only takes the lives of tens of thousands of people, but also continues to cause sadness and suffering to those who survive and the families and friends of those who died. That is why war must never be repeated. This is expressed in the words “Because we will never repeat mistakes” on the inscription of the Hiroshima Peace City Memorial.

But there is still the Russian invasion of Ukraine and other wars going on, and there are more than 10,000 nuclear weapons in the world. I thought that these actions are repeating the mistakes of the past. Therefore, I wanted to tell the world that we are only repeating the mistakes of the past, in order to eliminate war from the world. As a first step, I think it is important to be interested in and learn about war, which is a human mistake. Then, through words, music, pictures, etc., we can convey the effects of past mistakes and the importance of peace.

I hope that each of us will learn about war, communicate about it, and prevent the repetition of past mistakes so that war will cease to exist in the world.

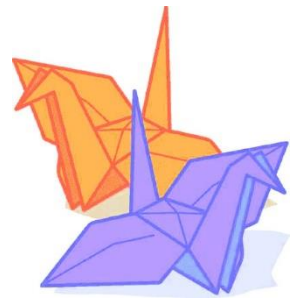
August.2025

*Masuda Ayane*



This sheet of paper is made from recycled paper cranes dedicated at the Children's Peace Monument in Peace Memorial Park.

広島の中학생から世界の人々への平和メッセージ



## 『 戦争をなくすために 』

私は過去の過ちを繰り返しているということを世界へ伝えていきたいと思っています。なぜなら、私はこれまでの平和学習や修学旅行で知覧特攻平和会館を見学した経験から、2つのことを学んだからです。1つ目は、戦争は何万人もの命を奪うということです。8月6日、広島にたった一発の原子爆弾の投下で14万の命が奪われました。8月9日、長崎に原子爆弾が投下されたときは7万人の命が、特攻作戦では、1036人の命が奪われました。2つ目は、戦争は人間の過ちであり、二度と繰り返してはいけないということです。被爆された方の話や知覧特攻平和会館で聞いた講話では、「戦争は二度と繰り返してはいけない」ということを述べられていました。戦争は何万人もの命を奪う上に、生き延びた人や亡くなられた方の家族や友人に悲しみや苦しみを与え続けます。だから戦争は二度と繰り返してはいけないのです。このことは、広島平和都市記念碑の碑文にある「過ちは繰返しませぬから」という言葉にも表れています。

しかし、今もロシアのウクライナ侵攻や戦争が起こっており、世界に核兵器が1万発以上あります。これらは、過去の過ちを繰り返していると考えました。だから私は世界から戦争をなくすために、過ちを繰り返していることを世界へ伝えていきたいと思ったのです。その一歩として、人間の過ちである戦争について興味をもち、学ぶことが大切だと思います。そして、言葉、音楽、絵などを通して過去の過ちと平和を伝えていくのです。

私たち、一人一人が戦争について学び、伝え、過去の過ちを繰り返さないことで戦争が世界からなくなことを願っています。

令和7（2025）年8月

増田 絢心



このメッセージカードは、平和記念公園の「原爆の子の像」に捧げられた折り鶴の再生紙を利用しています。

*Peace Messages from Hiroshima's Middle School Students  
to People of the World*

## 『 To Create a Peaceful World 』

At 8:15 a.m. on August 6, 1945, an atomic bomb was dropped on Hiroshima. The city was instantly reduced to a burnt field, and a vast number of corpses were scattered in the rivers and on the roads. People cried out for help. "Help me," "It hurts," and "Give me water." About 140,000 people died from just one bomb.

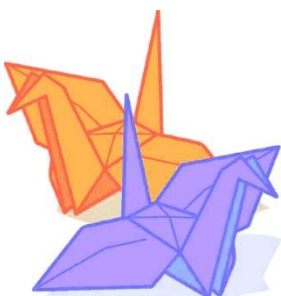
I have a great-grandmother who is 86 years old. She was exposed to the atomic bomb when she was in elementary school. Since then she had been in good health without any problems. However, she was diagnosed with cancer last year, and she is still undergoing painful treatment. 80 years have passed after the atomic bomb was dropped, there are many people who have been suffering from illness or who continue to bear the emotional scars of the war.

On the other hand, there are still many countries at war, and innocent people are dying, losing their families, suffering from illness. There are many people who cannot even eat and sleep in peace, though we take it for granted. That's why I believe we need to create a peaceful world.

To achieve this goal, I must recognize the preciousness of every life, and I'm sure that it is important to pass the knowledge of the horrific war to the next generation. We should also visit the bombed areas more to learn about the reality of Hiroshima. Even if what you can do is small, I believe that it is important for everyone to respect each other, and to work together. Let's create the happy world for everyone together.

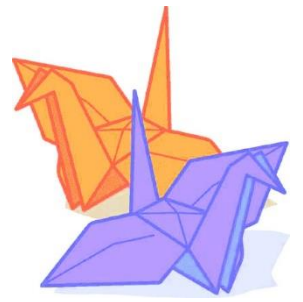
August.2025

*Ue Marika*



This sheet of paper is made from recycled paper cranes dedicated at the Children's Peace Monument in Peace Memorial Park.

広島の中学生から世界の人々への平和メッセージ



## 『 平和な世界を創るために 』

1945年8月6日午前8時15分、広島に原子爆弾が落とされました。町は一瞬で焼け野原になり、川や道には山ほどの死体。「助けて」、「痛い」、「水をくれ」という助けを求める人々の声。たった一発の爆弾で約14万人もの人が亡くなりました。

私には曾祖母がいます。曾祖母は86歳で小学生の時に被爆しました。そこから何もなくて元気に過ごしていました。しかし、1年前、曾祖母は癌にかかってしまい、今も辛い治療を受けています。このように原爆が投下されて80年たった今でも病気で苦しんでいる人や、戦争で心の傷をずっと負っている人がたくさんいます。

そして、今もなお、戦争をしている国がたくさんあり、罪のない人が亡くなったり、家族を失ってしまったり、病気で苦しんでいる人たちがいます。私たちがあたりまえにできている、ご飯を食べたり安心して寝ることさえできない人々がたくさんいます。だから、私たちは平和な世界を創っていかねばならないと思います。

そのためには、命の尊さを知り、私たちがあの日あった出来事や現状などを伝え、被爆地を訪れてもっとヒロシマの実相を知ることが大切だと思います。私たち一人ひとりができることがたとえ小さくても、みんなが一人ひとりを尊重し、「協力」して取り組むことが大切だと思います。誰にとっても幸せな世界をみんなで創っていきましょう。

令和7（2025）年8月

上 茉莉佳



このメッセージカードは、平和記念公園の「原爆の子の像」に捧げられた折り鶴の再生紙を利用しています。

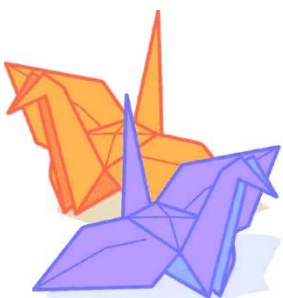
## *Peace Messages from Hiroshima's Middle School Students to People of the World*

### 『 My Thoughts and Hopes for the world 』

Imagine Your family is desperately fleeing from a bomb attack. Imagine Your partner shoots with a gun at a person from an enemy country and is injured. It's hard, isn't it? I'm worried. However, there are many people in this world who are in such a situation. In the conflict between countries, even unrelated people are involved. There are millions and tens of millions of people in this country who can't eat enough or get enough sleep. There are many people who are suffering from war even though they are the same people and friends who were born on the same earth. But why did it take the form of war? In order to protect the nation and their loved ones. On the contrary, they are lost through war. If you lose someone or something important to you, no matter how much you wish, you will never see them again. I think it's important to discuss without using weapons. Aren't those people who try to solve conflict with violence are weak? It is always the people in power who start a war. Then it must be them who should end the war. However, even if we say, "Let's stop the war right now," it won't happen. If that were the case, the world would have been peaceful a long time ago. Because there are many people in this world who want peace, and there are many people who work for it. So, what can we do? I'm sure everyone living on this earth will think about what peace is. However, there is no answer to peace. That's why everyone shares and discusses what peace is, and that's the way to make the world full of peace. And today, please say "Thank you always" to the person who takes care of you. I think that's the best shortcut to peace that we can do now.

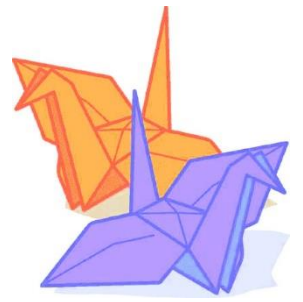
August.2025

*Kubo Honami*



This sheet of paper is made from recycled paper cranes dedicated  
at the Children's Peace Monument in Peace Memorial Park.

広島の中学生から世界の人々への平和メッセージ



## 『 1人1人の思いを世界に。 』

想像してください。あなたの家族が焼夷弾から必死で逃げている様子を。想像してください。あなたのパートナーが敵国の人と銃で撃ち合い、傷ついている様子を。辛いですよね、心配ですよね。しかし、この世界にはそのような状況下に置かれている人がたくさんいます。国家同士の争いで、関係のない人たちまで巻き込まれてしまうのです。ご飯も十分に食べられない、睡眠も十分にとることができないひとたちが、この国には何百万、何千万というのです。同じ人間なのに、同じ地球で生まれた仲間なのに、戦争によって苦しんでいる人がたくさんいます。それなのになぜ戦争という形になってしまうのでしょうか。国家や、大切な人を守るために戦争をするのに、逆に戦争によって失っているのです。大切な人やものを失ったら、どんなに願ったとしても2度と、帰ってこないのです。私は、武器を使わず、話し合うことが大切だと思います。話し合いをせず、暴力で解決しようとする、そんな人間の弱さが、戦争という形になっているのではないのでしょうか。戦争のきっかけをつくるのも、始めるのも、いつだって人間です。では、戦争を終わらせるのも人間であるべきです。しかし、私たちが「戦争なんて今すぐやめよう」なんて言っても、そうはなりません。もしそうなるのなら、この世界はとっくに平和になっているはずです。なぜならこの世界には平和を願う人、そのための活動をする仲間が沢山いるからです。では、私たちにできることはなんなののでしょうか。それはきっと、この地球に生きるすべての人が、平和とはなんなのかを考えることだと思います。しかし、平和というのに答えなんてありません。それだからこそ、みんなが平和とはなんなのかを共有し、話し合うこと、それが世界中が平和に満ちることへの道なのです。そして今日、お世話になっている人に「いつもありがとう」と言ってみてください。それこそが今自分たちにできる最善の、平和への近道だと思います。

令和7（2025）年8月

久保 帆奈美



このメッセージカードは、平和記念公園の「原爆の子の像」に捧げられた折り鶴の再生紙を利用しています。



## *Peace Messages from Hiroshima's Middle School Students to People of the World*

# 『 For the peace of all 』

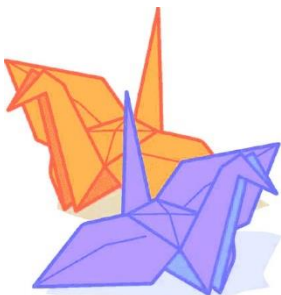
What is the most important thing to you? Family, Friends, Lives... I am sure the answer will be different for everyone. But they are all treasures for someone. However, on August 6, 1945, a single atomic bomb took everything from the city of Hiroshima in an instant. Hiroshima was so devastated that it was said, "Not even a blade of grass or a tree will grow for 75 years".

But what about Hiroshima today? Grass and trees that were said not to grow for 75 years are decorating Hiroshima, and the people are full of vitality. It is almost as if people have forgotten that the atomic bomb was dropped. Indeed, it is a good thing that the people of Japan are so peaceful that they do not feel the horrors of war. But is it good enough as it is? What happened in the past? Why were atomic bombs dropped? Why do people fight? Will the world ever truly be at peace? I believe that at the root of these answers lies the question, "What is world peace?". The other day, I had an opportunity to interview some foreigners and asked them, "What does peace mean to you?". Each one of them gave a different answer, such as no conflict, no one being unhappy, no one being poor, and so on. It was then that I realized, "Not all of us envision the same peace". In other words, dropping atomic bombs, fighting, and taking lives are all "carrying out justice" to protect the "peace" within us. This is by no means to say that we regard it as justice to use force to fight. What I want to say is that just as what is the most important thing is different for each of us, the form of peace is different for each of us, too. No one fights without reason. They are important to us, we have our own peace, and we fight because we can't recognize each other. That is why it is important to know. History, present history, your way of thinking, the other person's way of thinking, race, religion, culture... various things, think deeply, and learn about the world. Then surely, we will be able to realize the weight of what is important to others and the importance of mutual respect. And this is true for us as well. To turn a blind eye to bullying and fighting will one day develop into a big fight. It happened to me. In elementary school, I ignored a fight that broke out in my class, and it turned into a big fight involving the whole grade. My indifference led to a big fight. That is why I want people to try to know about peace and not ignore it as if it is none of their business. And if you can, please share it with as many people as possible. It doesn't matter how you do it. It doesn't matter if you write an essay, sing a song, draw a picture, or whatever. I believe that it is meaningful to know things, to pursue them deeply, and to try to convey them to others.

Wishing alone will not change the world. Even if it is a small thing. Action is the first step to changing the world.

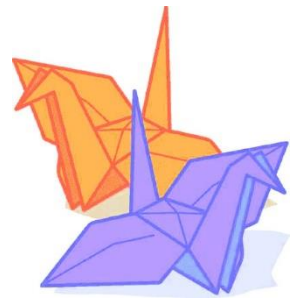
August.2025

## *Okihara Ichika*



This sheet of paper is made from recycled paper cranes dedicated at the Children's Peace Monument in Peace Memorial Park.

広島の中학생から世界の人々への平和メッセージ



## 『すべての平和のために』

あなたにとって大切なものは何だろうか。家族、友人、命……きっと、答えは人それぞれ違っていると思う。でも、どれも誰かにとっての宝物だ。しかし、1945年8月6日、一発の原子爆弾が、一瞬の光と共に、ヒロシマの街から全てを奪った。

「75年間は草木も生えない」

そう言われるほど、ヒロシマは壊滅的な被害を受けた。

しかし、今のヒロシマはどうだろう。75年間は生えないと言われた草木はヒロシマを彩り、人々は活気に溢れている。それこそ、原爆が落とされたことなど忘れてしまいそうなくらいに。

確かに、戦争の惨禍を感じさせないくらい平和なのは良いことだ。けれど、そのままでいいのだろうか。過去に何があったのか。なぜ原子爆弾は落とされてしまったのか。なぜ人は争うのか。世界は本当に平和になるのか。それらの問いの根底には、「世界平和とは何か」という疑問があると私は考える。

先日、外国の方へインタビューする機会があり、そこで、「あなたにとって平和とは何ですか」と質問してみた。すると、争いがないこと、誰も不幸にならないこと、貧しい思いをしないことなど、一人一人が違う回答をしていた。その時、私は気づいたのだ。「全員が同じ平和を思い描いていてわけではない」と。つまり、原爆を落とすのも、争うのも、命を奪うのも、それらは全て自分の中の「平和」を守るための「正義の遂行」と言えるのではないだろうか。これは決して、武力を用いて争うことを正義とみなしているわけではない。言いたいのは、「大切なものが一人一人違うように、平和の形も一人一人違っている」ということだ。

理由もなく争う人なんていない。大切なものがあって、自分なりの平和があって、それをお互いに認め合うことができないから争ってしまう。だからこそ、知ることが大切なのだ。過去の歴史、今の歴史、自分の考え方、相手の考え方、人種、宗教、文化……様々なことを知り、深く考え、世界を知る。そうすればきっと、相手の大切なものの重さにも、互いに尊重しあうことの大切さにも気づくことができるはずだ。

そしてそれは、私たちにも言えることだ。イジメや喧嘩を見て見ぬ振りすること。それはいつか、大きな争いへと発展する。私もそうだった。小学校の頃にクラスで起こった喧嘩を無視してしまったせいで、学年を巻き込んだ大きな喧嘩になってしまった。無関心が大きな争いを生んでしまった。だからこそ、自分には関係ないと無視せず、平和について知ろうとしてほしい。そしてできることなら、それを多くの人に伝えていってほしい。手段は問わない。作文でも、歌でも、絵でも、何でもいい。物事を知り、深く追求し、人に伝えようとすることに意味があると、私は思っている。

願うだけでは世界は変わらない。小さなことでもいい。行動こそが、世界を変える一歩だ。

令和7（2025）年8月

沖原 一花



このメッセージカードは、平和記念公園の「原爆の子の像」に捧げられた折り鶴の再生紙を利用しています。

*Peace Messages from Hiroshima's Middle School Students  
to People of the World*

## 『 Peace In Diversity 』

I think diversity is the most important word in the perspective of peace.

There are many wars such as the war in Gaza. They are caused by friction of differences of religion in the world. However, I guess this can be solved by admitting each other's diversity.

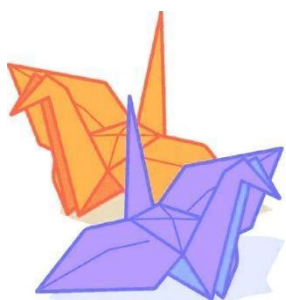
There is no war in Japan now. However, there is still racism to non-Japanese people. Can this situation be called real peace? Do you think that the people who are thirsty for peace are somehow strangers? It is all the people in the world, including us, who should be craving for peace.

Moreover, we have an important reason, "No more Hiroshima". Each country's thought toward wars is different. People in some countries don't have classes about A-bomb. Some justify using A-bomb or forget that they were the perpetrator since their country was the victim of it. The "difference" which I want to say includes this. I think it isn't a small action, being serious about understanding and admitting differences, rather than violently enforcing sameness for the sake of it. This can avoid conflicts with countries that are unwilling to understand the principle of other countries.

I'm planning to participate in the training program in October where I will interact with people from other countries. I'd like to indicate my desire for a peaceful world with "No more Hiroshima" while learning about diverse cultures and various values.

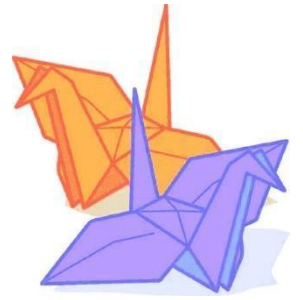
August.2025

*Kondo Shu*



This sheet of paper is made from recycled paper cranes dedicated at the Children's Peace Monument in Peace Memorial Park.

広島の中学生から世界の人々への平和メッセージ



## 『 多様性における平和 』

私は平和において今最も重要であるキーワードは多様性であると考えます。

ガザ紛争のような戦争はたくさんあります。それらは世界の宗教の違いによる摩擦が原因です。しかし、それらは多様性の認め合いによって解決するのではないかと思います。

今、日本では戦争は起こっていません。一方で、外国人に対する差別は未だにあります。戦争が起こっていなければ平和と言えるでしょうか。平和を渴望する人々の姿をどこか他人事のように思っていないでしょうか。平和を渴望すべきは私たちを含めた世界中に生きる全ての人々です。

そして、私たちには「ノーモアヒロシマ」という重要な理由があります。世界各国で核の戦争に対する考え方は異なります。原子爆弾についての授業をしない国もあります。逆に、授業をしても、正当化したり原爆によって被害を受けたからと言って戦争をしていたのに加害者意識を失う者もいます。それも含めた「違い」なのです。そのために暴力的に同一性を強要するのではなく、違いを理解した上で本気になることは、決して小さな行動ではないと思います。

私は10月に海外の方と交流する研修に参加する予定です。多様な文化や様々な価値観を学びながら、「ノーモアヒロシマ」とともに平和な世界の実現への思いを掲げていきたいと思っています。

令和7（2025）年8月

近藤 秀



このメッセージカードは、平和記念公園の「原爆の子の像」に捧げられた折り鶴の再生紙を利用しています。

*Peace Messages from Hiroshima's Middle School Students  
to People of the World*

『 Peace is in our hands 』

On August 6, 1945, an atomic bomb was dropped on Hiroshima Prefecture.  
With a single bomb, approximately 100,000 lives were taken in an instant.  
Despite this tragic event, the world still continues to suffer from conflicts and wars.  
Today, a war is ongoing between Russia and Ukraine.  
In a world where such strife still exists, I offer this appeal:  
I believe we can begin to create change, here and now, through the actions and choices  
born from our dreams.  
Rather than fearing our differences, let us embrace them.  
Rather than seeking conflict, let us deepen our understanding through dialogue.  
And rather than wishing only for our own happiness, let us show  
compassion by wishing for the happiness of others as well.  
I believe these are the values that will lead us to true peace.  
Peace cannot be achieved by one person alone,  
but if each and every heart holds hope for peace, that light can brighten  
the entire planet.  
Please, find that light within yourself.  
As long as we continue walking the path toward peace, the future will  
surely be filled with hope.  
Finally, I offer you my message for peace:  
“Peace is in our hands. Let us begin now.  
I truly believe that a brighter future can be realized through our actions  
and choices.  
May peace reach every heart.”

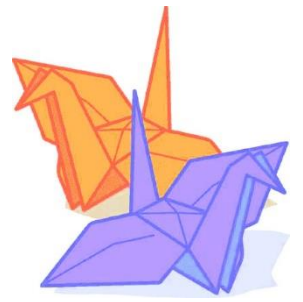
August.2025

*Masuda Ibuki*



This sheet of paper is made from recycled paper cranes dedicated  
at the Children's Peace Monument in Peace Memorial Park.

広島の中学生から世界の人々への平和メッセージ



## 『 平和は私達の手の中に 』

1945 年(昭和 20 年)8 月 6 日、広島県に原子爆弾が投下されました。

たった一発の爆弾で、約 10 万人の命が一瞬にして奪われました。

このような悲惨な出来事があったにもかかわらず、世界は今もなお、紛争や戦争を続けています。

現在では、ロシアとウクライナの間で戦争が続いています。

このような争いが絶えない世界に生きる私たちだからこそ、私はこう訴えます。

私たちは、夢や希望をもとにした行動と選択によって、「今ここから」未来を創っていけると信じています。

違いを恐れるのではなく、受け入れる心を。争いを求めるのではなく、理解を深める対話を。

そして、自分自身の幸せだけでなく、他者の幸福も願う思いやりを持つこと。

これらこそが、私たちを真の平和へと導いてくれる鍵だと、私は信じています。

平和は一人の力で実現するものではありませんが、一人ひとりの心に平和への希望の灯がともれば、その光はやがて、地球全体を明るく照らすことでしょう。

どうか、その光をあなた自身の中に見つけてください。

私たちが平和への道を歩み続ける限り、未来はきっと希望に満ちたものになるはずです。

最後に、私からの平和へのメッセージをお届けします。

「平和は、私たちの手の中にあります。今この瞬間から始めましょう。

明るい未来は、私たち一人ひとりの行動と選択によって、必ず実現できると私は信じています。

平和が、すべての心に届きますように。」

令和 7 (2025) 年 8 月

益田 夢生



このメッセージカードは、平和記念公園の「原爆の子の像」に捧げられた折り鶴の再生紙を利用しています。



*Peace Messages from Hiroshima's Middle School Students  
to People of the World*

『 We must do what we can do 』

I had a grandmother who I loved very much. My grandmother also had a beloved older sister. However, her sister lost her life in the atomic bomb attack. The atomic bomb took away the future and hope of many people in a moment. I often wonder why there is always war somewhere in the world. What's the point of war? It takes not only people's lives but also their hope and their hearts. When I think of the present situation, I believe there is something we have to do to create a peaceful world. We must continue to express our passion. It is important for us to continue to express our zeal for peace through our words. Making a speech might be a small thing, but if we take action together, we can make a difference. It is also important to be open to other people's ideas. Mutual respect and acceptance of differences are vital in today's world. Even now, over 50 countries are still at war. War is just a way to justify the opinions of one side.

Instead of killing innocent people, we need to join hands and help each other.

My grandmother used to tell me stories about the night after the bombing, including the story of people who evacuated, and her sister who never returned. My grandmother passed away in June 2024. I can't see or talk to her anymore. But I can share what she told to me. I can pass on her wishes, and continue telling people all over the world what I heard from her. If the baton of my grandmother's stories is passed on to more people, it will be a shared legacy of the past. With people working together, I believe that we can create a peaceful world.

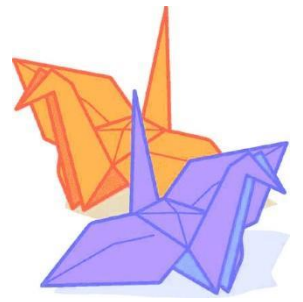
August.2025

*Tsukamoto Ami*



This sheet of paper is made from recycled paper cranes dedicated at the Children's Peace Monument in Peace Memorial Park.

広島の中学生から世界の人々への平和メッセージ



## 『 私たちがすべきこと 』

私には、大好きな祖母がいました。その祖母にも、大切な姉がいました。しかし、その姉は、一発の原子爆弾によって骨も残らずに死んでしまいました。

原子爆弾は、たくさんの人々の未来や希望を一瞬で奪っていきました。

私は、なぜ戦争している国が絶えないのか、疑問に思いました。人々の命だけでなく心まで奪う戦争に、有益なことは決してありません。そのため、平和を実現するためには、私たちにすべきことがあると考えます。

それは、自分の思いを伝え続け、それを広げることです。私達の平和への願いを自分の言葉で発信し続けることが大切です。小さなことだけれど、行動するというのはとても価値のあることです。また、重要なことは、相手の考えも受け入れ、対話することです。互いを尊重し合い、違いを認めることは、今の世界において最も重要なことです。

今でも、50を超える国々が戦争を続けています。戦争は、自分の意見を正当化させるための手段でしかありません。罪のない人々を殺すのではなく、互いに手を取り合い、助け合う必要があります。

私の祖母は、以前、8月6日の夜にボロボロになった人々が歩いて避難してきたことや、姉が戻らなかったことなどを話してくれましたが、今年の6月に亡くなってしまいました。もう祖母に会うことも、話すこともできません。けれど、私には伝えることができます。私の祖母や、原爆で亡くなられた人々の思いを引き継ぎ、少しでも周りの人々に伝え続けたいです。私一人の力は小さくても、思いが広がりみんなが集まれば、きっと大きくなります。平和な世界が訪れると信じて。

令和7（2025）年8月

塚本 亜美



このメッセージカードは、平和記念公園の「原爆の子の像」に捧げられた折り鶴の再生紙を利用しています。

## *Peace Messages from Hiroshima's Middle School Students to People of the World*

### 『 Connection 』

Peace isn't something one person can achieve alone. One person can't stop war or save millions, but many can make a difference.

Japan has worked hard to maintain peace by banning nuclear bombs and learning from its past. This is a big step, but is it enough to bring worldwide peace? I think Japan can do more—not only to bring peace inside the country but to other countries as well.

I listened to a Hiroshima survivor speak. She said she felt guilty for surviving while her friends and family died before her eyes. Her words were heart-wrenching. At the Peace Memorial Museum, I saw that each victim had a life of their own. No one deserved to die like that. And knowing such weapons still exist is terrifying. This experience changed how I see everything.

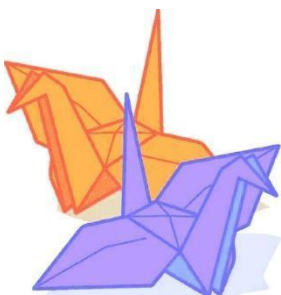
In Japan, we learn the horrors of nuclear bombs, but not always the pain we caused—like the attack on Pearl Harbor. Similarly, people in other countries may know their side but not ours.

That's why we must connect and communicate. Technology now allows us to connect beyond borders. I suggest schools provide opportunities for these conversations—discussing past wars, their impacts, and what peace truly means. For example, Japan can discuss the dangers of nuclear bombs, spreading understanding. By doing so, students are exposed to a variety of ideas, possibly encouraging students to take action.

As I said before, one can't make a big difference, but many can. We are here to bring peace, to connect countries. Together, let us bring countries closer than ever before.

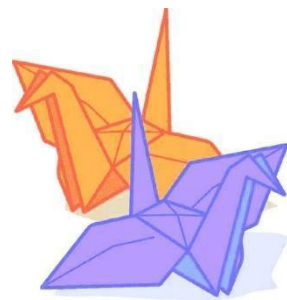
August.2025

*Irie Yui*



This sheet of paper is made from recycled paper cranes dedicated at the Children's Peace Monument in Peace Memorial Park.

広島の中学生から世界の人々への平和メッセージ



## 『 つながり 』

平和は一人では達成できません。一人では戦争を止めたり、何百万人もの命を救ったりすることはできませんが、多くの人が力を合わせれば変化をもたらすことができます。

日本は核爆弾を禁止し、過去の教訓から学ぶことで平和維持に尽力してきました。これは大きな一歩ですが、世界平和をもたらすのに十分でしょうか？日本はもっとできることがあると思います。国内だけでなく、他国にも平和をもたらすことができるのです。

私は広島の被爆者の話を聞きました。彼女は、目の前で友人や家族が亡くなる中、今でも生き残ったことに罪悪感を抱いていると語りました。彼女の言葉に私は胸を締め付けられました。平和記念資料館では、犠牲者一人一人に大切にしていた命があったことを目の当たりにしました。誰もあんな風に死ぬべきではありません。そして、そのような兵器が今もなお存在していることをとても恐ろしく思います。この経験は、私の物事への見方を変えました。

日本では、核爆弾の恐ろしさは学びますが、真珠湾攻撃のように、私たちが起こした痛みについて学ぶことはほぼありません。同様に、他の国の人々は自国のことは知っていても、広島のことには知らないかもしれません。

だからこそ、私たちはつながり、コミュニケーションをとらなければなりません。技術は今、国境を越えてつながることを可能にしています。だから私は学校が、過去の戦争、その影響、そして真の平和とは何かについて他国とオンラインで話し合う機会を設けることを提案します。例えば、日本は核爆弾の危険性について話し合い、理解を深めることができます。そうすることで、生徒たちは様々な考え方に触れ、行動を起こすきっかけにもなるかもしれません。

一人で大きな変化をもたらすことはできませんが、多くの人ならできるはずです。私たちは平和をもたらす、国々を結びつけるためにここにいます。共に、これまで以上に国々を近づけていきましょう。

令和7（2025）年8月

入江 由惟



このメッセージカードは、平和記念公園の「原爆の子の像」に捧げられた折り鶴の再生紙を利用しています。